



Er is ten minste één element in het geboortebewijs van het Roermondse actiecomité voor 'n Limburgs referendum, dat uitnodigt er een ogenblik bij stil te staan. De nieuw-gevormde groep vindt dat bij alle argumenten, pro en contra een tweedeling van het huidige Limburg de bevestiging van de emotie niet verontachtzaam mag worden: dat zij evenveel terzake doet als allerlei pragmatische argumenten. Emotie, beweging, sentiment, gevoel — dat zijn eerzame zaken en het aardige ervan is, dat zij onafschiedelijk verweven zijn met de menselijke natuur. Niet alleen onafschiedelijk overigens, maar ook exclusief. Alleen de mens kan lachen en huilen, een kat niet, een boom evenmin, een ministeriegebouw nog minder en een computer wel alteminst. Dat de elementen van emotie en beweging de kans gegeven wordt mee te spreken in de discussie over de eenheid van het Limburgse land is derhalve iets om krachtig voor te pleiten. Tenslotte is dit land meer dan een (ietwat gerekte) lap grond die zich onaangedaan laat klieven. Er wonen mensen op, die natuurgelukkig en niet-materiële hebbeligheden en onhebbeligheden. Mensen die — tot op zekere hoogte — zowel kunnen zeggen: „ik weet“ als „ik voel“. Goede morgen, provinciegenoten, waarom zouden wij niet het recht mogen hebben de toekomst van dat innerlijke roersel in een kruisje op een stembiljet neer te leggen?

## Het weer

**LIMBURG**  
In de ochtend plaatselijk mist. Overdag bewolkt met zonnetjes. Plaatselijk een regenbui. Middagtemperatuur tussen 9 en 12 graden. Zwakke tot matige wind uit noordelijke richtingen.

**NEDERLAND**  
In de nacht plaatselijk nachtvorst. Vrij zonnig met hier en daar nog enige regen. Middagtemperatuur omstreeks 11 graden. Zwakke tot matige wind uit noordelijke richtingen. Morgen wordt droog en vrij zonnig weer verwacht.

|                   |              |              |
|-------------------|--------------|--------------|
| <b>VANDAAG</b>    |              |              |
| zon op:           | 06.55        | onder: 17.59 |
| maan op:          | 13.14        | onder: 21.46 |
| <b>MORGEN:</b>    |              |              |
| zon op:           | 06.56        | onder: 17.57 |
| maan op:          | 13.57        | onder: 22.49 |
| <b>Athene</b>     | zwaar bew.   | 24           |
| <b>Berlijn</b>    | onbewolkt    | 11           |
| <b>Frankfort</b>  | zwaar bew.   | 12           |
| <b>Kopenhagen</b> | zwaar bew.   | 9            |
| <b>Madrid</b>     | windstil     | 27           |
| <b>Mallorca</b>   | half bewolkt | 26           |

## Triest

Gisteravond heeft de Italiaanse senaat met 211 tegen 15 stemmen een verdrag goedgekeurd dat een einde maakt aan het conflict met Joegoslavië om Triest. De B-zone van Triest komt onder de soevereiniteit van Joegoslavië, de A-zone van de havenstad wordt definitief Italiaans. Prachtig, vooral dat het conflict nu uit de wereld geholpen is, maar dat men daar 30 jaar voor nodig heeft gehad — tenslotte wordt de B-zone al sinds 1945 door Joegoslavië bestuurd — is triest.

## Konijnenshow



## EIS VAN KVP EN ARP AAN KABINET:

# Nog meer bezuinigingen!

Van onze parlementaire redactie  
DEN HAAG — Aan het slot van de algemene beschouwingen in de Tweede Kamer is donderdagavond laat toch nog enige politieke spanning aan de dag getreden naar aanleiding van de motie van KVP en ARP om de uitgaven voor 1976 nog eens kritisch onder de loep te nemen. Nadat de regering aan het begin van de avond een lange schorsing had gevraagd om haar standpunt in tweede termijn te bepalen, vroeg Den Uyl om elf uur nog om een uur extra voor een intern beraad. Een onaanvaardbaar van de regering over de KVP-ARP-motie wordt echter niet verwacht.



VAN THIJN  
...teleurgesteld...

## Nobelvredes-prijs voor Sacharov

OSLO — Andrej Sacharov, vader van de Russische waterstofbom, maar nu tegenstander van kernproeven, heeft de Nobelprijs 1975 voor de Vrede gekregen, zo heeft het Noorse Nobelcomité meegedeeld. Het comité koos Sacharov, die zich ook te keert tegen de vervolging in de Sovjet-Unie, uit meer dan vijftig kandidaten.

• ZIE OOK PAG. 3

(ADVERTENTIE)

## MAANDAG a.s.

in ons hoofdkantoor te HEERLEN  
NA 12.30 UUR

## GESLOTEN

Advertenties voor ons blad van dinsdag 14 oktober moeten uiterlijk maandag om 10.00 uur v.m. op ons hoofdkantoor te Heerlen zijn. Alleen dan kunnen wij plaatsing in ons blad van dinsdag garanderen.

Limburgs Dagblad

HEERLEN — TELEF. 711445

## Tot vanavond in 't Piepke...

d.j. LEX NELISSEN

(ADVERTENTIE)

**HET GROTE SCHUNCK VOORDEEL**

*Steeds 3 dagen geldig!*

## DONSDEKBED

Half-donsdebed (140x200 cm) gevuld met eendendons. Vulgewicht 1400 gram Normale prijs f 169,-

VOORDEELPRIJS

119,-

**Schunck**

kwaliteit wint altijd  
HEERLEN EN GELEEN

## Herrema leeft: onderhandeling over vrijlating in volle gang

Van onze correspondent  
LIMERICK — De afgelopen vrijdag in Limerick ontvoerde Ferenka-directeur dr. Tiede Herrema zou nog in leven zijn. Onderhandelingen over zijn vrijlating zijn in volle gang. Het publiciteitsbureau van de AKZO in Dublin (tot welk concern de Ferenkafabriek in Limerick behoort) meldde echter donderdagavond, dat 'n deel van de eisen van de ontvoerders buiten de competenties van AKZO vielen. Naar verluidt zou Akzo wel een van de voorwaarden, sluiting van het Ferenkbedrijf in Limerick, willen inlossen.

Tegelijk met het bekend worden van deze ontwikkeling werden nieuwe verrassende bewegingen van het AKZO-directie-straalvliegtuig gemeld, welk toestel de laatste dagen op het vliegveld van Dublin constant startklaar staat. In de loop van donderdagmiddag ging een aantal passagiers aan boord van dit toestel. De identiteit van deze passagiers kon echter niet worden vastgesteld. Het toestel vertrok met onbekende bestemming. In de loop van de avond werd onder andere gemeld, dat de AKZO-jet in Düsseldorf zou zijn geland. Tegelijkertijd werd echter rekening gehouden met de mogelijkheid, dat het hier om een schijnmanoeuvre gaat en dat de AKZO-machine in Schotland zou zijn geland.

## 34 kinderen gedood bij busongeluk

PIETERSBURG — Bij een zwaar busongeluk in de buurt van 't Zuid-afrikaanse Pietersburg zijn donderdag 34 Bantoe-kinderen om het leven gekomen en 33 gewond.

## Vervoerders: Wraakactie schippers

### Tientallen banden kapot gesneden

MAASTRICHT — Onder de transportondernemers die geregeld vrachten uit en naar België vervoeren en met hun wegvervoer de blokkade van de Belgische scheepvaart ondervangen is sinds gisteren grote ongerustheid ontstaan over wat zij noemen wraakacties van Belgische schippers. Bleef het tot dusver bij bedreigingen en incidentele conflictsituaties tussen schippers en chauffeurs, thans ziet het er volgens de transportondernemers naar uit dat de Belgische schippers daadwerkelijk zijn overgegaan tot afstraffingen van „blokkadebrekers“. In Maastricht zijn woensdagnacht van twee transportondernemingen, die „scheepsvrachten“ via de weg vervoeren, van in totaal zeven vrachtwagencombinaties de banden kapot gesneden. Ook een transportondernemer in het Belgische Moelingen, zuidelijk van Eijsden, moest het in die nacht ontleden.

Het zwaarst moest het transportbedrijf Cetra uit Uithoorn het verduren. Dit bedrijf vervoert momenteel vrachten van de ENCI naar België. Van zes vrachtwagencombinaties, die geparkeerd stonden op het afgeschermd en bewaakte parkeerterrein van de ENCI, werden woensdagnacht in totaal 20 banden stuk gesneden.

## Actiecomité wil referendum over splitsing Limburg

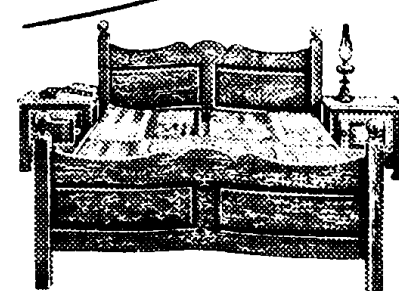
Van onze verslaggever

ROERMOND — Een actiecomité, onder leiding van architect Onno Zollner en Jacob Mous wil op korte termijn een referendum houden met als doel een duidelijke uitspraak onder de circa 600.000 kiesgerechtigde Limburgers over het ja of nee van een splitsing van Limburg in twee bestuurlijke delen.

Het actiecomité vindt dat de plannen van de minister van Binnenlandse Zaken, prof. de Gaay Fortman voor een bestuurlijke herindeling van Nederland in circa 26 mini-provincies waarbij Limburg in tweeën valt erg weinig ruimte laat

(ADVERTENTIE)

**Expositie massief eiken (vrije toegang)**



\* tafels \* stoelen  
\* TV-kasten \* bankstellen  
\* slaapkamers \* wandkasten  
\* dekenkasten

**Meubelfabriek Oosterwijk**

Toonzaal: Valkenburg (L.)  
Reinaldstraat 9  
(naast Hotel Rotterdam),  
tel. 04406-13925.  
Ma t/m za 9-18 uur.  
Uw kopje koffie staat klaar.

aan de inspraak van de Limburgers die zogenaamd tot de zwiigen de meerderheid behoren omdat bij de heurings niet altijd deze groeperingen zijn vertegenwoordigd. Het emotionele element van de eenheid is volgens het actiecomité even belangrijk als de pragmatische argumenten van de splitsing die onder meer door professor dr. Chorus in het Limburgs Dagblad zijn aangedragen in een artikel van enkele weken geleden. Het actiecomité wil via de Vereniging van Nederlandse Gemeenten als organisatie waarbij men functioneel het best terecht kan, de organisatorische punten van het referendum realiseren. Het actiecomité wil alle Limburgers mobiliseren om zich duidelijk uit te spreken voor of tegen de plannen van de Gaay Fortman ten aanzien van de splitsing van Limburg in twee delen.

(ADVERTENTIE)

## 3-DAGEN PARIJS voor f 90,-

Incl. losjes, ontbijt  
Bezoek aan Versailles.  
Inlichtingen:

**Moonens-Cars**

Valkenburg, tel. 04406-13661



een strop van 7300 gulden. Een vrachtwagencombinatie van het Maastrichtse transportbedrijf H. Vanderbroeck, die geparkeerd stond op de Maasboulevard, werd vanmorgen aangetroffen met 9 kapotte banden. Een schade van 1500 gulden. De vrachtwagen met aanhanger had eergisteren een lading banden naar Luik vervoerd. Van vrachtondernemer Adam Menten uit Moelingen

werden van transportwagens diezelfde nacht 14 banden vernield. Hoewel de politie geen enkele aanwijzing heeft dat het een wraakcoördinatie van Belgische schippers betreft, twijfelen de transportondernemers zelf daar geen moment aan.

Sinds de blokkade van de Nederlandse en Belgische waterwegen eind augustus heeft de ENCI, die

voor zijn vervoer van cement en de aanvoer van grondstoffen voor een belangrijk deel is aangewezen op de scheepvaart, moeten grijpen naar de oplossing van extra inzet van wegtransport. De extra kosten voor de ENCI die voor het vervoer van cement naar België meer transportondernemingen heeft moeten inschakelen worden geraamd op 50.000 gulden per week.

(ADVERTENTIE)

**DUMPHOUSE**  
VRIJTIJDSKLEDING  
Heerlen: Stationstr. 46  
Maastricht: Wolfstr. 37  
Sittard: Limbr.str. 36



levis-lois-wrangler-tripper-lee-club de france-jack jones

(ADVERTENTIE)

**Nú planten voor "als de lente komt"**  
Voor een schitterende tuin straks, moet je vooruit denken. Nú denken. Aan gereedschappen, zaden, meststoffen, bloembollen, planten, etc. Wij denken met u mee.

## TUIN - PROFIJT!

Wij hebben nu speciale aanbiedingen in prachtige haagconiferen, o.a. Picea Omorika (Servische sparren), Thuja Albo Spicata en vele andere soorten en vaste planten in pot gekweekt. Geldig tot 10 okt.

Elke week prettige aanbiedingen in onze kamerplantenshop.

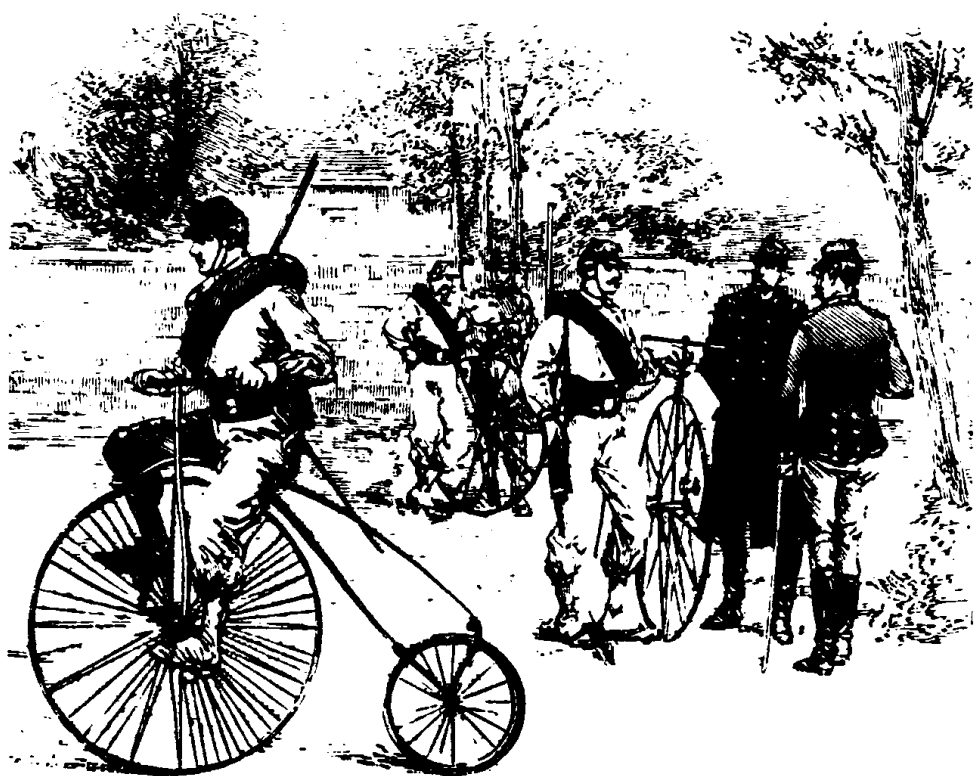
**tuincentrum**  
Z.O.L. BEDRIJVEN  
Alles voor uw tuin, o.a. gereedschappen, zaden, meststoffen, alle soorten kamerplanten.  
Geopend van maandag t/m vrijdag van 9-18.00 uur.  
Zaterdag tot 17.00 uur.  
Europaweg 401, Ubach over Worme  
tel. 045-351600



# Kleine uitvinder blijft vaak vechten voor illusie

„De illusie dat hij ooit een uitvinding zal doen waarop een octrooi verleend wordt, en die op slag een rijk man van hem zal maken”. Volgens dr. Janetzky, die in zijn functie al meer dan tien jaar met de kleine uitvinder geconfronteerd wordt, zouden veel teurstellingen kunnen worden voorkomen als de aspirant uitvinder meer gebruik zou maken van de, overigens gratis, adviezen die de Rijksniverheidsdienst omtrent uitvindingen, octrooiën en alles wat daar verder mee samenhangt, verstrekt. Via deze dienst kan die aspirant uitvinder namelijk te weten komen of op zijn vinding niet reeds een octrooi verleend is. Want als dat het geval zou zijn is zijn uitvinding niet meer nieuw en komt dus niet voor octrooiverlening in aanmerking.

„En op deze wereld met zijn meer dan drieduizend miljoen bewoners is het niet zo'n



grote toevaligheid dat al eens ooit eerder iemand hetzelfde uitgevonden heeft”.

De Rijksniverheidsdienst krijgt zijn informatie van de

afdeling Documentatie, Literatuur en Informatie die zich voor een groot deel bezighoudt met de problemen rond uitvinders en uitvindingen.

Per jaar worden ongeveer zo'n 700 uitvindingen van de kleine individuele uitvinder behandeld door deze afdeling.

En maar een zeer klein percentage van die aanvragen 1% 3% brengt het uiteindelijk tot een octrooi.

Dr. Janetzky: „De overigen hadden zich een hoop tijd, en meestal ook een hoop geld kunnen besparen, als men

zich vooraf geïnformeerd had. Maar het is jammer genoeg nog al te vaak zo, dat de aspirant-uitvinder pas dan met een consulent van de Rijksniverheidsdienst komt praten, nadat hij eerst, soms jaren lang op een vaak onverwarmde zolderkamer, ver weg van de andere gezinsleden, heeft zitten ploeteren aan zijn vinding. Voor zijn idee, dat dikwijls een ideefixe blijkt te zijn, offert hij bijna alles, vaak zelfs het geluk van zijn gezin, op”.

Dr. Janetzky glimlachend: „Het is al eens gebeurd dat de vrouw van zo'n kleine uitvinder mij vroeg of ik haar man niet ertoe zou kunnen bewegen om eens te stoppen met dat alsmar blijven proberen iets uit te vinden.

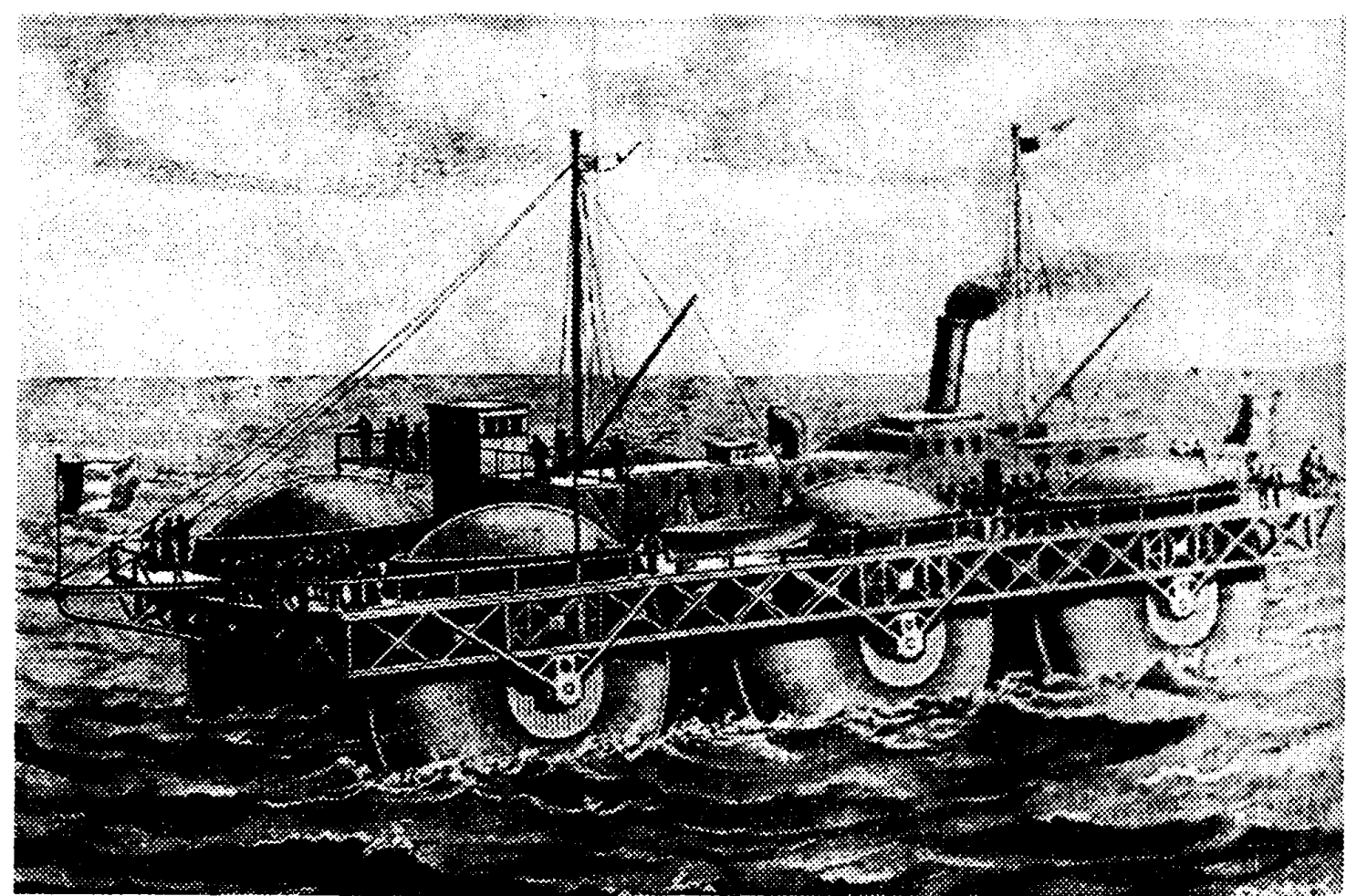
Ook verwisselt men soms een ontdekking met een uitvinding. Als b.v. iemand constateert dat bij geregeld toedienen van een medicijn er bepaalde bijverschijnselen optreden, is dat geen uitvinding

door  
Magriet  
Kousen



maar een ontdekking. Iets, waarop uiteraard nooit een octrooi verleend zal worden.

Wordt er nu echter op een uitvinding van iemand wel het begeerde octrooi verleend, en ik zei al dat is een zeer klein percentage, betekent dat nog altijd niet dat zijn vinding hem in een klap rijk maakt. Maar zéér weini-



• Een boot op rubberwelen.

gen boeken met hun uitvinding een werkelijk commercieel succes. Daartegenover staat, dat het aantal uitvinders dat zich trots octrooihouder mag noemen, maar nog nooit één cent aan dat octrooi heeft verdiend, bijzonder groot is”.

Hadden die uitvinders dat kunnen voorzien? Ja, voor een groot deel wel. Als zij zich eens de moeite genomen zouden hebben, om na te gaan of er eigenlijk wel een behoefte bestond voor hun uitvindingen. En of hun vindingen hen in de toekomst wel enig economisch, respectievelijk financieel perspectief zou bieden”.

Het is echter niet de bedoeling van dr. Janetzky, die ook nog voorzitter is van de redactieraad van het leidende weekblad voor chemici in

Nederland, het Chemisch Weekblad, de kleine uitvinder door het verstrekken van deze informatie, te ontmoedigen.

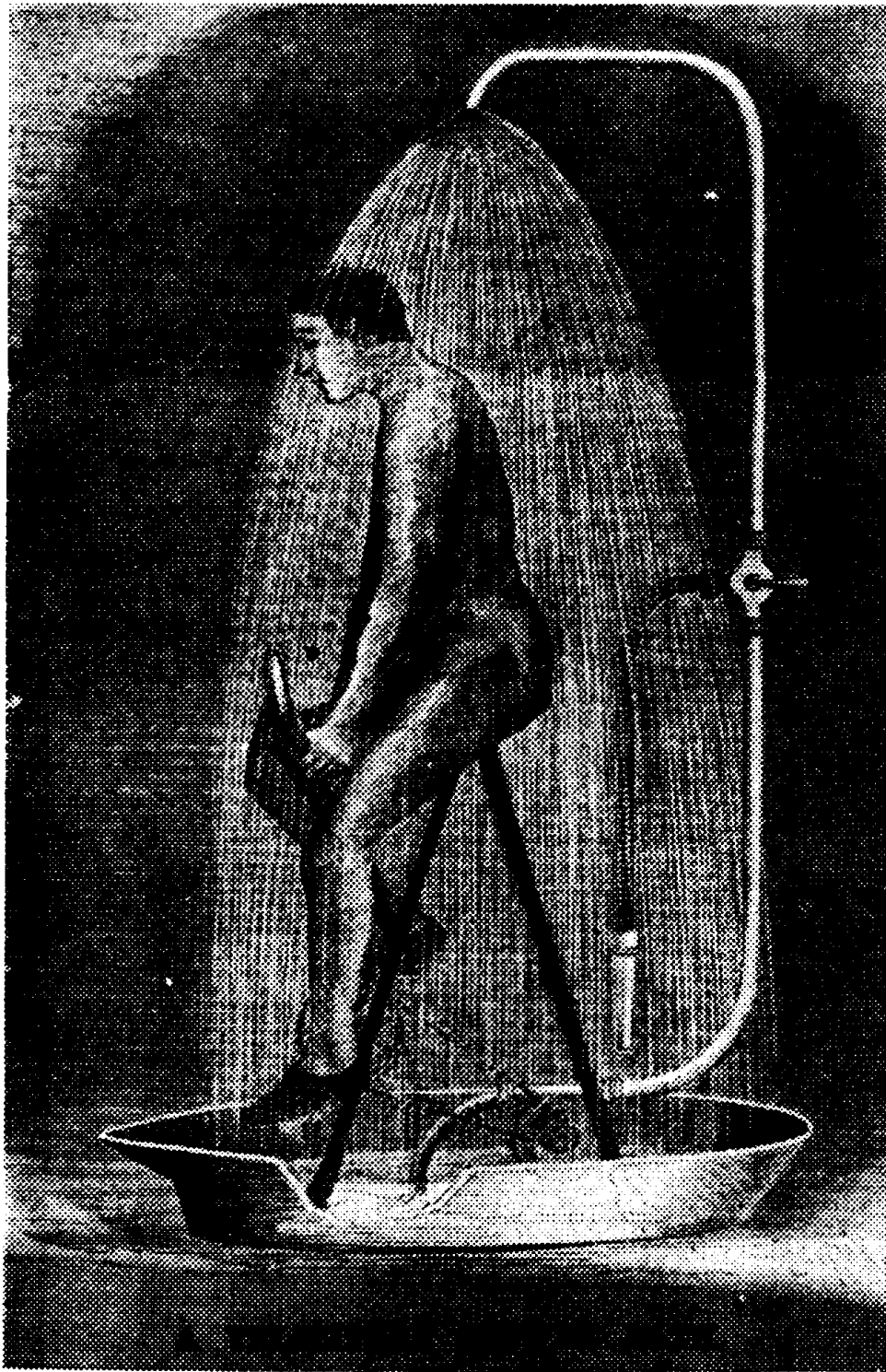
„Integendeel: wij moeten de technische Nederlander en vooral de jongeren blijven animeren tot creatief denken en ontwerpen. De kans tot slagen blijft altijd aanwezig”.

Dat is ook gebleken uit een onderzoek dat in 1967 in Amerika heeft plaats gevonden. Dit onderzoek onthulde dat van de 61 belangrijke uitvin-

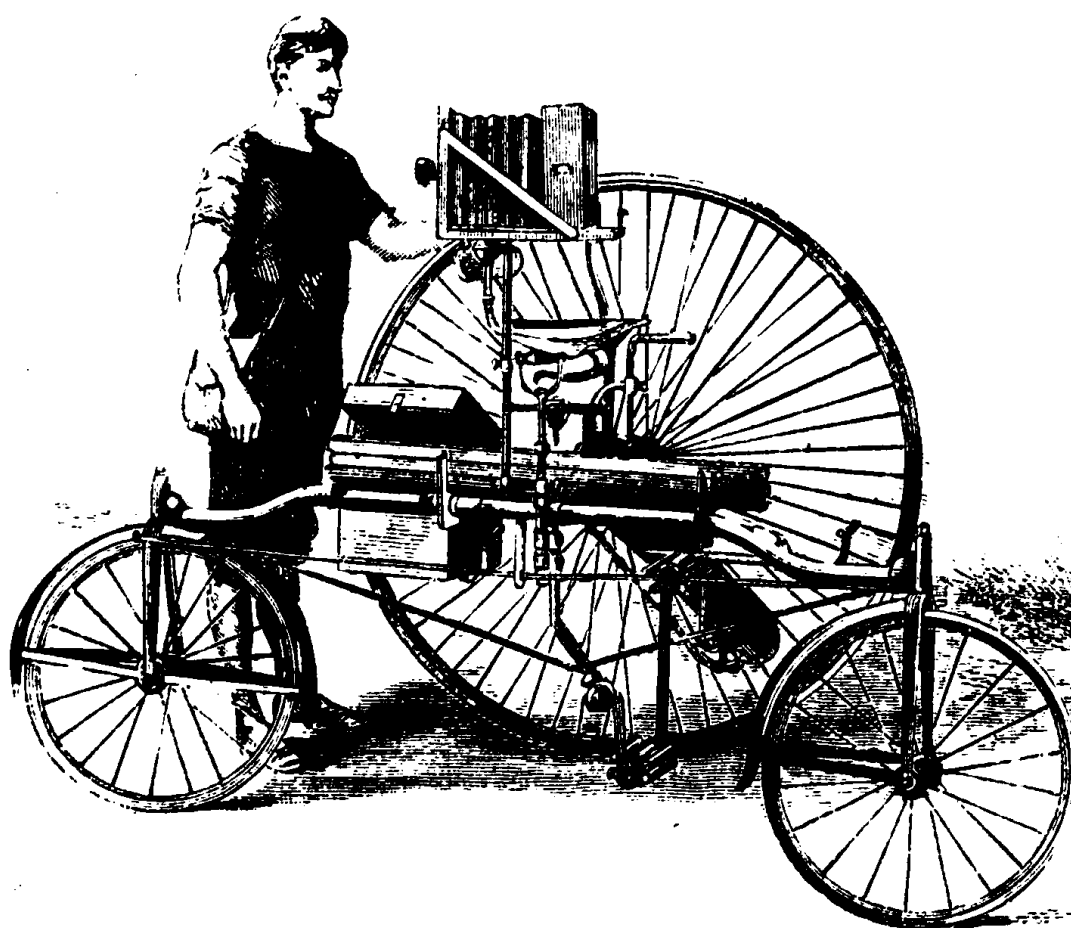
dingen in de Verenigde Staten van Amerika na 1900, meer dan de helft afkomstig van de kleine uitvinders was.

Van de grote uitvindingen bij de grote concerns bleek dat het merendeel eveneens afkomstig was van de kleine man, werkzaam bij dit concern.

Laat dit voor de kleine uitvinder een aanleiding zijn om onversaagd door te gaan tot dat hij uiteindelijk terecht het klassieke „Eureka” zal kunnen slaken.



• Douche met voetaandrijving.



• Een fiets voor toeristen.

## puzzel van de dag

| stroman<br>geluk<br>brengend<br>voorwerp | vet-<br>puistje | rivier in<br>Frankr.<br>kweek            | lid-<br>woord   |        |
|--|-----------------|--|-----------------|--------|
| →  |                 |  |                 |        |
| →  |                 |  |                 | jongen |
| jaar-<br>boek                            | lof             |  | oorlogs-<br>god |        |
|  | zwakke          | enthous-<br>asme<br>landb. -<br>werktuig |                 |        |
| insekt                                   |                 |  |                 |        |
| ontken-<br>ning                          |                 | wagen -<br>spoor                         |                 |        |
| →  |                 |  | en<br>andere    |        |
| gekeper-<br>de stof<br>voor-<br>zetsel   |                 | insekt                                   |                 |        |

Oplossing  
van  
gisteren

l m gb  
unaniem  
gorilla  
nurks ok  
bm gei  
meander  
krat neg  
ls ane

## recept

Wina  
Born

## ASTERIX in Hispania

C Dargaud 1975  
Gosciny/Uderzo

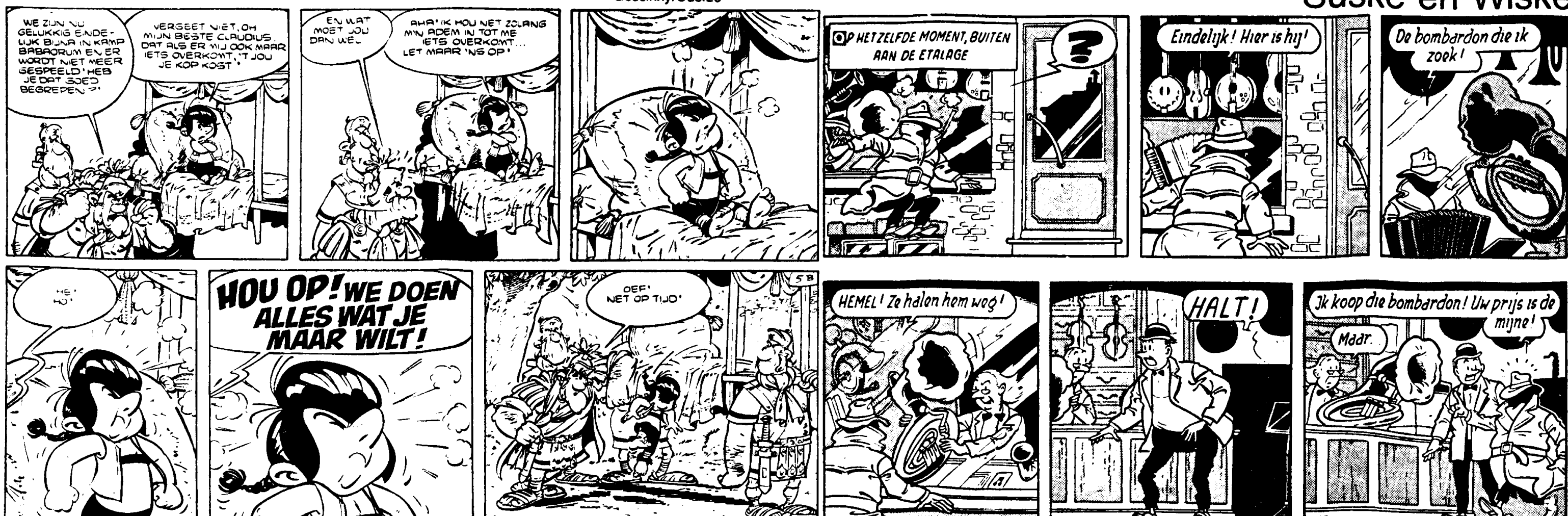
## DE BOKKIGE BOMBARDON

## Suske en Wiske

## Gevulde

## kalfskoteletten

Vraag uw leverancier 4 dikke kalfskoteletten tot op het been open te snijden. Reinig 100 gr champignons, snij ze in dunne plakjes en kook deze 4 minuten in een bodempje water. Hak de plakjes champignons zo fijn mogelijk en meng er een rauw ei door, een eetlepel fijngesnakte peterselie, een eetlepel beschuitkruim, zout en versgemalen peper naar smaak en een volle theelepel majoraan. Leg in elke kotelet een plakje ontbijtspek, schep daarop een lepel van het champignonmengsel en sla de koteletten dicht. Steek de buitenzijde vast met een cocktailprikkertje. Braad de koteletten een kwartier in ruim 100 gr boter, voeg dan een kop heet water toe en een glaasje sherry, leg een deksel op de pan en laat de koteletten zo nog 10 minuten stoven. Bind het braadvocht desgewenst met wat aangeماakte maizena.





## VANDAAG de dag

### Vierde dode

MADRID — In een ziekenhuis in Madrid is de 31-jarige politiegagent Miguel Castilla Martin overleden, die 1 oktober werd beschoten toen hij op post stond voor een bank in de Spaanse hoofdstad. Het aantal slachtoffers van de aanslagen van 1 oktober op agenten is hiermee tot vier gestegen.

### Draaijer vrij

MADRID — De Haarlemmer Ruud Draaijer, die in Spanje gevangens gehouden werd na een ruzie met de markies van Villaverde, de schoonzoon van Franco, is vanmiddag vrijgelaten. Zijn werkgever in Amsterdam, de firma Cargill, heeft de versteinde borgsom van 125.000 gulden voldaan.

### Piloten staken

ROME — De bond van Italiaanse piloten, ANPAC, waarbij 90 pct. van de 1.700 vliegers is aangesloten, heeft een staking van 36 uur aangekondigd, die vanmorgen moet beginnen. De actie is bedoeld als protest tegen het plan om de piloten in een collectieve arbeidsovereenkomst met het overige luchtvaartpersoneel onder te brengen.

### Peter geeft toe

WENEN — Naar aanleiding van de beschuldigingen van het hoofd van het Joodse documentatiecentrum in Wenen, Simon Wiesenthal, heeft de leider van de Oostenrijkse Liberale Vrijheidspartij, Friedrich Peter, donderdag toegegeven dat hij in de Tweede Wereldoorlog lid is geweest van de eerste SS-infanteriebrigade. Hij zei daarbij met nadruk niet te hebben deelgenomen aan de executies in Rusland, die aan duizenden mensen het leven hebben gekost.

### Speuractie

STUTTGART-KARLSRUHE — Met machting van de justitie heeft de Westduitse politie in de nacht van woensdag op donderdag in Kassel, München en andere plaatsen in Beieren talrijke woningen doorzocht, op zoek naar leden van een geheime bond van anarchisten. Ter voorbereiding van vermeende gewelddaden zouden de anarchisten zich al onderkomens, valse papieren en wapens hebben aangeschaft.

### Vergelding

PARIS — Een commandogroep die zich de „Internationale Brigade Juan Paredes Manot" noemt — Paredes Manot was een lid van de Baskische Afscheidsbeweging ETA die op 27 september in Barcelona werd gefusilleerd — heeft donderdag in een communicatie, gepubliceerd door het blad Liberation, de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanslag die woensdag in Parijs op de plaatsvervangende militaire attaché van Spanje, kapitein Garcia Plata Valle, is gepleegd.

### Auto uit stad

PARIS — Van de Franse bevolking vindt 78 procent dat de particuliere auto uit de steden moet worden gebannen, zo is uit een opinieonderzoek van het maandblad „Trafic" gebleken. Het blad noemt de uitslag „verrassend", gezien het feit dat ook de Fransen de auto lange tijd als heilige ko heeft beschouwd. Die tijden lijken voorbij. Van de 78 procent die tegen de auto is wil de meerderheid, 68 procent, het gebruik alleen overdag, van 08.00 tot 19.00 uur, verbieden. De resterende 10 procent wenst een volledig verbod.

### Ingelopen

DEN HAAG — De achterstand in de afhandeling van het aantal aanvragen van verzetsmensen voor een pensioen op grond van de Buitengewone Pensioenwet is aanmerkelijk kleiner geworden. Op 1 augustus jl. lagen er nog 810 aanvragen op afdoening te wachten. Gemiddeld komen er maandelijks nog 95 aanvragen bij. Op 1 augustus was aan 10.112 verzetsmensen een pensioen toegekend.

### 90 ontslagen

ARNHEM — Gietrij Doesburg in Doesburg heeft aan negentig van de bijna 450 personeelsleden ontslag aangezegd. Door de moeilijkheden met de afzet wordt in het bedrijf al enige tijd korter gewerkt. De vakbonden zijn op de hoogte gebracht.

### Uit wraak

HELMOND — In de Helmondse basisschool „De Wicken" heeft in de nacht van woensdag op donderdag brand gewoed, die mogelijk uit wraak is aangestoken. De politie heeft duidelijke aanwijzingen in die richting. De schade is geraamd op f 100.000 tot f 150.000.

### VS-technici

WASHINGTON — Met 341 tegen 69 stemmen heeft het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden zijn goedkeuring gegeven aan het zenden van 200 technici naar Sinaï om toe te zien op de naleving van het Israëlisch-Egyptische vredesakkoord. Later zal de Senaat zich erover uitspreken.

## Nobelprijswinnaar Andrei Sacharov

# Compromisloze strijder tegen schending van menselijke waardigheid

(VERVOLG VAN PAG. 1)

Van onze correspondent OSLO — De 54-jarige Nobelprijswinnaar Andrei Sacharov begon in 1958 al te ijveren voor een verbod van kernproeven. In 1961 deed hij daartoe een beroep op de toenmalige premier Chroesjtsjov. Aan zijn verzoeken werd echter geen gevolg gegeven. Zijn activiteit voor de mensenrechten kostte hem eind 1968

zijn betrekking als sectiedirecteur bij het Russische kernonderzoek. In het westen werd hij pas goed bekend in 1968 door zijn boek „Vooruitgang, vreedzame co-existentie en intellectuele vrijheid". Het werd in het westen uitgegeven, maar werd in Rusland niet verspreid. Sacharov pleitte in dat boek voor staking van de wapeningswedloop en het samengaan van kapitalisme en socialisme.

Sindsdien heeft hij de zaak verderdij van tientallen mensen die naar zijn oordeel om politieke redenen vervolgd werden. Hij was een van de oprichters van de afdeling Moskou van Amnesty International. Nadat Alexander Solzjenitsyn uit de Sowjet-Unie was gezet, werd Sacharov door velen beschouwd als de leider van de dissidenten in zijn land. Zijn vrouw is in Italië voor een oogbehandeling. De prijs is 630.000 Zweedse kronen of circa 380.000 gulden groot. Het is zeer de vraag of Sacharov de prijs persoonlijk in ontvangst zal kunnen nemen. Twee vorige Russische Nobelprijswinnaars, Boris Pasternak en Alexander Solzjenitsyn, die de onderscheiding beiden voor literatuur kregen, zijn niet naar de prijsuitreiking gegaan omdat zij vreesden niet meer in de Sowjet-Unie te worden toegelaten.

### Rechtsstaat

Het Nobelprijscmte voor de vrede, dat uit vijf leden van het Noorse parlement bestaat, werd het donderdag eens over Sacharov, omdat hij „compromisloos en krachtig streed tegen machtsmisbruik, tegen alle vormen van schending van de menselijke waardigheid en voor 't denkbeeld van een rechtsstaat. Overtuigende wijze heeft Sacharov erop gewezen, dat de onschendbare



• Mevrouw Sacharov toont recente foto van haar man.

rechten van de mens de enige goede basis zijn voor een oprechte en duurzame samenwerking tussen staten. Daarbij heft hij op bijzonder doeltreffende wijze en onder moeilijke omstandigheden de eerbied versterkt voor die waarden, die alle ware vredesvrienden na aan het hart liggen", aldus de officiële mededeling van het Noorse Nobelcomité.

### „Geen uitdaging"

In Moskou (waar overigens de nieuwsmidia geen melding maakten van de Nobelprijs zei Sacharov gisteravond: „Ik hoop dat in deze tijd van onspanning het toekennen

van deze vredesprijs aan iemand die het niet helemaal eens is met de officiële mening, niet zal worden beschouwd als een uitdaging aan die officiële mening, maar als een uiting van de geest van verdraagzaamheid die een onmisbaar deelt vormt van het proces van internationale ontspanning", aldus Sacharov.

Dr. Sacharov woont in Moskou in een twee-kamerflat. Men neemt aan dat hij 150 roebel per maand ontvangt als academicus en 350 roebel voor zijn functie van onderzoeker aan het natuurkundig instituut Lebedev, maar geheim mag hij sinds 1968 niet doen.

## Geen cao '75 voor ziekenhuiswezen

UTRECHT — Het ziet er niet naar uit, dat dit jaar nog de eerste cao voor het ziekenhuiswezen (160.000 personeelsleden) zal worden ondertekend. Volgens de Katholieke Unie van Verpleegkundigen en Verzorgenden (KUVV) is de eerste fase in het overleg nog niet afgerond. Er liggen nog onderwerpen op tafel waarover de standpunten nog zeer uiteenlopen, terwijl andere onderwerpen nog helemaal niet aan de orde zijn geweest of in een concept-voorstel zijn neergelegd.

kenhuisraad en de vele werknemersorganisaties is half juni voortgezet na een onderbreking van drie maanden door een conflict over de vraag, of ziekenhuisdirecteuren ook onder de cao moeten vallen. Vervolgens zijn in augustus en september verschillende onderhandelingsgesprekken gevoerd. De KUVV zegt, dat het onmogelijk is een prognose te maken van de tijd die er nog met het af-ronden van het overleg mee zal zijn gemoed. Voor enkele onderwerpen, zoals de salarisparagraaf en de wettelijke, zijn in september werkgroepen gevormd.

Het overleg tussen de Nationale Zie-

## NEDERLANDERS MOETEN HET ONTGELDEN

# Spaanse prikacties

DEN HAAG — Veel Spanjaarden blijken op het ogenblik ontstemd te zijn over de houding van Nederland ten aanzien van het Franco-beleid. Hier en daar, zoals aan de grenspost La Junquera ten noordoosten van Barcelona, heeft de granschap deze week geleid tot prikacties. Ruim tien Nederlandse vrachtwagens werden gedwongen bij de Frans-Spaanse grens hun goederen over te laden in Spaanse vrachtwagens. Dit zou de vervoerders al een ernstig verlies hebben opgeleverd.

Bij de beroepsgoederenvervoerders (NOB Wegtransport en PCB/KVO) zijn telefoontjes binnengekomen, waarin melding werd gemaakt van de moeilijkheden. De beide organi-

saties willen nog even wachten met maatregelen. „Er is geen sprake van dat de acties zijn opgezet door de Spaanse regering of de Spaanse Kamer van Koop-

handel. Het zijn individuele acties van boze Spanjaarden die op deze manier uiting willen geven aan hun onvrede over de vijandelijke houding van Nederland ten aanzien van Spanje", aldus een NOB-woordvoerder. La Junquera is niet de belangrijkste grenspost voor het Nederlandse vrachtverkeer. Dat is Irun aan de Baskische kant van de Pyreneeën. Daar kunnen de Nederlanders ongehinderd passeren. Ook de protestants-christelijke en katholieke beroepsgoederenvervoerders hebben berichten ontvangen over niet doorgelaten vrachtauto's.

### Dringend verzoek

De Spaanse ambassade in Den Haag zal officieel in Madrid opheldering vragen over deze acties en daarbij een dringend verzoek doen uitgaan van de Nederlanders niet langer in moeilijkheden te brengen.

De Nederlandse Internationale Wegvervoer Organisatie (NIWO) heeft donderdagmorgen van de Nederlandse ambassade in Madrid vernomen dat de afhandeling van Nederlandse vrachtauto's aan de Spaanse grens door de Spaanse douane nu geheel volgens de reglementaire voorschriften wordt verricht. Vertragingen zullen hierdoor niet zijn uitgesloten, zo meent de NIWO die de Nederlandse wegvervoerders dan ook heeft aangeraden er nauwlettend op toe te zien dat de documenten zowel voor lading als voor voertuig in orde zijn.

### Overwinteraars

Ook de vele duizenden Nederlandse overwinteraars in de Spaanse gebieden schijnen incidenteel te worden tegengewerkt. Op de Canarische Eilanden verblijven op het ogenblik vrij veel Nederlandse vakantiegangers. Ongeveer zestig Nederlanders,

die op dokters advies medische hulp behoeven, dreigden begin deze week in Las Palmas in moeilijkheden te komen, toen de medici van het plaatselijk ziekenhuis van de ene op de andere dag weigerden de Nederlanders te helpen. Dank zij een snelle actie van de Nederlandse ambassade in Madrid kon de zaak echter in der minne worden geschikt.

## Polak: nauwer verband regeringsbeleid en gemeentefinanciën

UTRECHT — Staatssecretaris W. Polak van Binnenlandse Zaken heeft donderdag vurig gepleit voor het doorbreken van de volstrekte scheiding tussen algemeen regeringsbeleid en gemeentelijke financiën. „Het leggen van een nauwer verband tussen regeringsbeleid enerzijds en gemeentefinanciën ander-

VATKAANSTAD — Bisschop J. W. Bluyssen van Den Bosch is donderdag door de paus in particuliere audiëntie ontvangen. Over hetgeen besproken is, is, zoals bij particuliere audiënties gebruikelijk is, niets bekend gemaakt. Bisschop Bluyssen verblijft momenteel in Rome, waar hij heeft deelgenomen aan de bedevaart uit Nederland ter gelegenheid van het H. Jaar.

## Paus ontving mgr. Bluyssen

zijds zou misschien een belangrijke nieuwe ontwikkeling kunnen worden", aldus de staatssecretaris.

Hij sprak in Utrecht op de twaalfde landelijke bijeenkomst van de sectie gemeentefinanciën van het instituut voor bestuurswetenschappen.

### Geld verdienen

De heer Polak uitte zijn twijfels over de theorie, dat de overheidsmiddelen volgens strikt objectieve maatstaven uit het gemeentefonds verdeeld moeten worden: „Ik onderschrijf die theorie, maar niet meer in de absolute vorm. Ik ben er namelijk, om het maar grof te zeggen, van overtuigd, dat er voor de gemeenten geld te verdienen is als men de vrij absolute scheiding hier en daar durft te perforeren." De staatssecretaris is zich ervan bewust, dat er gezegd zal worden: gaat het niet een gevaarlijke kant op als het gemeentefonds mede dienstbaar wordt gemaakt aan een stuk van 't nationaal beleid? Maar in de toelichting op zijn stelling wees hij op de schaduwkanten van de „klassieke" theorie: het ontstaan van een steeds groter aantal specifieke uitkeringen en subsidies rechtstreeks van de vakdepartementen naar de gemeenten; meer dan vijftig procent van de inkomsten van gemeenten komt uit andere bronnen dan het gemeentefonds.

### Bedelaars

Als gevaarlijke gevolgen van deze gang van zaken noemde Polak: het zuchten onder allerlei detailistische voorwaarden die als regel aan dergelijke uitkeringen verbonden zijn. gemeentebestuurders die als bedelaars langs de departementen gaan („hij die weet waar in Den Haag de 'potten' staan brengt dingen tot stand"), de goede afweging van voorzieningen komt in gedrang en tenslotte: de eenheid van beleid van de rijksoverheid tegenover de gemeenten gaat verloren.

## Woningverbetering?

De NMB helpt u snel aan geld om nu uw plannen te verwezenlijken. Vraag naar het Speciale Woningkrediet. Leningen vanaf f 2.000,-. Looptijden van 3 tot 8 jaar. Voor alle andere doeleinden is er de P.L. Inlichtingen bij alle NMB-kantoren.

**NMB** NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDBANK



Voor het 'grote onderhoud'...  
uw bouwkeuring  
uw hypotheek  
uw parketvloer

(ADVERTENTIE)

# Spaankredietpositie met 8 3/4% rente

Looptijd 7 jaar, vaste rente 8 3/4%

Looptijd 6 jaar, vaste rente 8 1/2%

Looptijd 5 jaar, vaste rente 8 1/4%

Looptijd 4 jaar, vaste rente 8 %

Minimum storting f 1.000,-

Rente jaarlijks opneembaar

Tussentijdse opnemingsmogelijkheid voor aankoop eigen huis

**Vraag uitvoerige informatie**  
Zend mij de folder met uitgebreide inlichtingen over deze spaardeposito's.

Naam

Straat

Woonplaats

Deze coupon ongefrankeerd opsturen naar:  
Rijkspostspaarbank, Amsterdam.



**Rijkspostspaarbank**  
uw nationale spaarinstelling





**STUNT  
AANBIEDING**

ALLEEN DEZE  
WEEK!

8-mm MASSIEF EIKEN

**PARKET**  
f 11.90 m<sup>2</sup> (inkl. BTW)

**PARKET-DISCOUNT**  
Na 15 november  
HAAGWEG 13  
BREDA

minimum  
afname  
65 m<sup>2</sup>

**AANGEB. BETREKK.**

Met spoed enkele kolonnes  
BETONTIMMERLIEDEN ge-  
vraagd v. Duitsland omgev.  
Aken, Onderaann. T. L.  
Adams, A. Schweitzerstr. 14  
Brunssum, tel. 045-256409. x

Gevr. v. dir. vrl. KRACH-  
TEN, v. inpakwerkz. h. Soli.  
v. 9-16 u. Remo Steenweg 3  
Merkelbeek. 04492-2323. x

Besloten Club La Cartouche  
te A'rade met als gastvrouw  
Marianne. Vraagje. leuke  
charmant. BARDAMES in-  
teressant loon. 5-daagse  
werk. en vervoer aanwe-  
zig. Inlicht. 04492-2718. x

Gevr. v. dir. mnl. KRACH-  
TEN v. div. werkz. o.a. in  
het magazijn. Soli. v. 9-16 u.  
Remo Steenweg 3 Merkel-  
beek, tel. 04492-2323. x

Gevr. v. dir. HULP in de  
huish., die geest. zelfst. kan  
werken. lft. boven 20 jr.  
Tel. 04492-2323. x

Leuke BARDAME gevraagd.  
Kleine bung. staat vrij ter  
besch. Pergola Bar, tel. 045-  
719302. x

N. Irik B.V. Terweyweg 11  
Heerlen vraagt voor direct  
DAKDEKKERS (pannen-  
werk). Hoog loon. Tel. 045-  
213852. x

Attractieve DAMES ge-  
vraagd te werken in sauna met  
zweembad, z. h. v. d. r. d. n.  
leuke sfeer. Sauna-club  
Kaldenbornerweg 133, Heer-  
len. Tel. 045-41425. bellen  
na 20 uur. x

Leuke BARDAMES v.d.  
midd. en avonduren. Chez  
Claire Bar, Kunrade-Voe-  
rendaall. Tel. 0446-1541. x

BARDAMES gev. De Vier-  
sprong Oirbeek. Tel. 04492-  
1873 of 1616. Na 14 uur. x

Wij vragen BROODBEZO-  
GER voor bestaande route.  
Broodfabr. „De Kroon”  
Hoofdst. 10, Kerkrade, tel.  
0449-6767. x

Bouwbedrijf Wesly Reken-  
v. v. voor België enkele ko-  
lonnes METSELAARS voor  
aankoop. Melden tel. 043-  
26681 of 0446-2496. x

STRATENMAKERS  
en metselaars gev. v. Duit-  
land hoog loon 04490-1512 of  
5136. x

Gevr. GRONDWERKERS  
fitters, liefst met rijbewijs.  
Instal. bedrijf J. Daniels  
B.V., Valkenburgerweg 10  
Voerendaal, tel. 0446-1591. x

Dringend gezocht ORGA-  
NIST voor com. groep. Tel.  
04492-1801. x

Albert Heyn B.V. In ons  
f.iaal Rijksweg 2d. 2 Ge-  
leen hebben wij plaats voor  
slechts 1 of 2 half-  
slager. Inl. bij de bedrijfs-  
leider dhr. Deusinga. Tel.  
04494-43582. x

Gevr. BARMEISJES v. ex-  
clusive club, v. maandag  
tot vrijdag. Club Je t'aime.  
Grenstr. 23 Haanrade, tel.  
0445-7093. x

Gevr. HULP in de huis-  
houding, voor de hele week  
Br. o. nr. N 6918 L.D. Nieu-  
wenhagen. x

TIMMERLIEDEN en met-  
selaars gev. Melden: J.W.  
Witjes, Populierenlaan 22  
Oirbeek, tel. 04492-2295, na  
18.00 uur. x

BARDAMES gev. Hoge-  
verd. Susie Bar, Brunssum.  
Tel. 045-255955 v.a. 14 u. x

Nette WERKSTERS voor  
'smaandags en donderdags  
tel. 04492-1994. x

Wij zoeken een nette ac-  
tieve JONGEMAN ca. 20 jaar  
(rijbewijs BE) voor bezor-  
gen en andere werkzaam-  
heden voor onze bloemen-  
zakken. Fa. Gebr. Teunissen  
Hoofdst. 12, Amstenrade.  
Tel. 04492-1577. x

Nette BUFFETJUFFROUW  
's Woensdags en zondags  
vrij. Cafe G'elken, Hom-  
mert 24, tel. 04492-1934. x

Nette MEISJES kunnen  
gevl. worden. Hoog loon.  
werkz. omg. Aken Onderaann.  
nem. t.l. Adams Brunssum  
Brunssum, 252733. x

LOODGIETER gev. v. ver-  
bouwing, aangenomen werk  
of p. uur. Inl. tussen 17.00  
en 18.00 uur de Ping 33  
Nuth. x

Vleessnijders discount sla-  
gerij Makado Beek v.  
VERKOOPSTERS of verko-  
pers m. ervaring eveneens  
niet-tijds. Tel. afsp. 04490-  
9607 04494-42936. x

Leuke BARMEISJES gev.  
voor 's middags van 2-8 uur  
en 's avonds van 8-10.30 uur  
Hoge verdienste. Voor ver-  
voer wordt gez. 't Pumpke.  
Tel. 0446-1727. x

DAMES de dure dec. staat  
v. d. deur, wij bieden bij-  
verd. m. hoog loon. Schrift-  
v. inl. aan pb. 144 H'broek.  
x

Dames zoekt u leuke BIJ-  
VERDIENSTEN. Schrift-  
naar Postbus 326 Kerkrade.  
x

TOEZICHTHOUDER gev.  
voor dansing. Br. ond. no.  
1418 L.D. Heerlen. x

Leer. KELNER gev. kok-  
of leerling kok handige  
knaap die hiervoor opgeleid  
wil worden. Restaurant „de  
Prins” Europaplein 2 Ker-  
krade. x

V. direct TEGELZETTERS  
gevr. Dogo B.V. 't Park 3  
N'hagen tel. 045-311537. x

Welk MEISJE of j. vrouw  
wil ons komen helpen in  
het bekende café Pancho  
Akerstr. 99A Brunssum.  
x

Gevr. TAXICHAUFFEURS  
en part-time chauff. Pers.  
aann. Hompertsberg 12  
Schaesberg. x

V. sp. indienst. gev. JON-  
GEDAME v. bediening van  
pomp. Shell Service Station  
Jan Palmes, Leijendijk-  
weg 102 Sittard, tel. 5009. x

LEKKER VLOET EN... goed  
betaald werk, geen lopende  
band of serieuswerk, maar  
een werking waarin je je  
persoonlijke capaciteiten  
volledig kunt benutten, bied-  
den wij aan iedere ver-  
d. belven op naar: Keursla-  
gerij van Melik, voor Ge-  
leen, Winkelcentr. Zuidhof,  
tel. 04494-42044 of voor  
Heerlen, Keurslagerij van  
Melik, Winkelcentr. Ter  
Bautusch, tel. 045-412771. x

Gevr. WERKSTER voor 3  
avonden p. wk. Apotheek L.  
Maassen, Kerkr. 112 Nieu-  
wenhagen. x

Wegens langdurige ziekte  
huidige, voor direct gev.  
zelfst. HULP in de huish.,  
pim. 22 jaar, gehuwd, zon-  
der kinderen, geen bezw.,  
ter assistentie van de huis-  
vrouw in zakenged. met 3  
schoolk. kinderen, voor 2  
dagen en 2 middagen in de  
week (ook zaterdagds). Br.  
met uitt. inl. en referentie  
aan Mevrouw Brekelmans.  
Promenade 37-39 Heerlen. x

Gevr. TIMMERMAN voor  
afmaken bungalow te  
Ubach over Worms. Telef.  
045-212848. x

Gevr. BROOD- en BAN-  
KETBAKKER J. Weijers.  
Kerkr. 116, Ubach over  
Worms, tel. 045-312308. x

Zelfst. HULP in zakenged.  
gev. voor middagen.  
maandag t.m. vrijdag. Tel.  
045-211848. Brieven, onder no.  
P 142 L.D. Heerlen. x

METSELAARS en timmer-  
lieden gev. voor werk in  
Ned. Aann. tussen 6 en 9  
uur. Italiëlaan 100, Vrie-  
heide. x

Gevr. leuke BARDAMES  
voor middag 14-20 u. en/of  
avond. Inl. 045-255763. x

Voor dir. gev. AANNE-  
MER en groep metselaars  
v. afbouw 2 ruwe nieu-  
bouw. Inl. Jan Steenstr. 23  
Kerkrade. x

Gevr. HULP in de huish.  
Kast. Hasselhofstr. 7 Roer-  
mond tel. 29646. x

Vraag ook enkele leuke  
BARMEISJES v. zo spoedig  
mog. Voor onze bekende  
club de Bonte Koe tel. 045-  
415654 Akerstr. 10 Kerkrade-  
W. x

Gevr. KANTOORHULP  
met enige evr. voor halve  
of hele dagen. Fa. Josscha  
Crocustr. 12 of Parkstr. 7  
Kerkrade-W. x

Enk. evr. IJZERVLECH-  
TERS gev. v. spoedig mog.  
Kerkrade, liefst alleen voor  
zaterdagds. Br. o. no. K 4009  
LD Kerkrade. x

Erkend DAKDEKKERSB-  
RIJF repareren en ver-  
nieuwt voor u alle soorten  
daken. Bel vrijblijvend  
04445-6019 b.g.g. 6469. x

Gevr. VERKOPERS(sters)  
voor verkoop aan scholen,  
gemeenten en particulieren  
in België. Verdiensten  
f 450,- tot f 700,- per week  
netto. Ook als bijverdien-  
sten mogelijk. Aannemen  
donderdag en vrijdagavond  
vanaf 19.00 uur. Eisenhou-  
verstraat 610 Sittard.  
x

Gevr. THUISWERK, i.b.v.  
auto, telef. en opslagruimte,  
ook geschikt voor depot.  
Br. ond. no. 5151 LD H'rl. x

Voor alle SCHILDER-  
en BEHANGWERK, ook des  
avonds. Goedkoop. Postbus  
2505 Heerlen. x

HEER 60+ vitaal verant-  
woordingsgevoel b.z.a. voor  
enige halve of hele dagen  
p.w. Kantoor adm. magaz.  
licht bestel of ander gesch.  
werk. 04490-9600. x

T.V.-ANTENNES compl.  
v.a. f 200,-. Tev. alle repa-  
raties. Kochen Antennebouw  
tel. 04442-1693. b.g.g. 04445-  
3406. x

Ben in bezit van horeca-  
papieren en zoek leiding-  
gevende functie in horeca-  
bedrijf (alleen dagtaak). Br.  
ond. no. Q 143 LD H'rl. x

Gediplom. KINDERVER-  
ZORGER biedt zich aan.  
Burg. Cremerstr. 16  
H'broek. x

Voor al uw verbouwingen,  
stuc. WERK en dakrepara-  
tie. Tel. 04445-7961. x

LOODGIETER voor alle re-  
paratie. Tel. 045-213605. x

Zoek werk voor PERSO-  
NENBUSJE, ook kleine  
vrachtes. Antoniusstr. 16  
Bleijerheide. x

UW DAK IN GOEDE HAN-  
DEN. Wij zijn zo bij u. Tel.  
045-313644. x

Gevr. THUISWERK, i.b.v.  
auto, telef. en opslagruimte,  
ook geschikt voor depot.  
Br. ond. no. 5151 LD H'rl. x

Voor alle SCHILDER-  
en BEHANGWERK, ook des  
avonds. Goedkoop. Postbus  
2505 Heerlen. x

HEER 60+ vitaal verant-  
woordingsgevoel b.z.a. voor  
enige halve of hele dagen  
p.w. Kantoor adm. magaz.  
licht bestel of ander gesch.  
werk. 04490-9600. x

T.V.-ANTENNES compl.  
v.a. f 200,-. Tev. alle repa-  
raties. Kochen Antennebouw  
tel. 04442-1693. b.g.g. 04445-  
3406. x

Ben in bezit van horeca-  
papieren en zoek leiding-  
gevende functie in horeca-  
bedrijf (alleen dagtaak). Br.  
ond. no. Q 143 LD H'rl. x

Gediplom. KINDERVER-  
ZORGER biedt zich aan.  
Burg. Cremerstr. 16  
H'broek. x

Voor al uw verbouwingen,  
stuc. WERK en dakrepara-  
tie. Tel. 04445-7961. x

LOODGIETER voor alle re-  
paratie. Tel. 045-213605. x

Voor f 375,- vindt u al een  
prachtige SALONKAST bij  
de Meubelreus, Julianastr.  
11 Brunssum. Let op no 11,  
grote toonzalen, geen eta-  
lages. x

De mooiste en grootste  
voorraad wollen TAPIJTEN  
tegen zeer voordelige prijs-  
ten vindt u bij de Tapijtkoning  
Nylontapijten. x

Geen f 69 maar f 39,- kost  
kemer. Nylontapijten  
bij de Tapijtkoning. Rump-  
nerstr. 104 Brunssum. x

ROLLUIKEN, zonnescher-  
men, markiezen en luxa-  
flex. In elke gewenste con-  
structie in staal of alumi-  
nium. Rotvrij, kleurecht doek.  
Tel. 0445-3416. V.B. Ker-  
krade, Kipstr. 32. Bij de  
schacht. x

U verdient 30% VOORDEEL  
bij de Meubelreus. x

Dikke BLOEMKOOI f 350  
per kist, bootjes f 110 per  
kg, sinaasappelen 5 kg v.  
f 4,75, glaskoolrabi 6 voor  
f 1,45, rooie, witte en groe-  
ne kool 45 ct. p. kg, wort-  
els 3 kg f 2,-, witlof f 2,50  
p. kg, appels en peren v.a.  
35 ct. p. kg, aard. bintjes  
35 ct. p. kg. H. Timmer-  
mans, Julianastr. 15 Mer-  
kelbeek. x

AANHANGWAGENS in div.  
maten en uitvoeringen, pri-  
zen v.a. f 595,-. Mostard  
Recreatie b.v., Rijksweg 2  
7, Susteren. Tel. 04499-1560. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,-  
alle art. hokken, keten,  
schafwagens en honden-  
hokken. Houtb. Ubachs.  
Kerkrade-Vink. Zaterdag-  
show 14-18 uur. x

Te k. CARAVAN Yvonne  
Mostard kip bij 69 t.e.a.b.  
Koolweg 15 Elseloo. x

SIERSMEEDWERK trap-  
leuningaars a. f 65,- p. m.  
buitenlantaarns a. f 95,-  
Pauli Coelgroevenstr. 22  
Eygelshoven. x

**TE KOOP AANGEB.**

Nylon TEGELS 40x40 12  
kleuren 110 cent. Führen.  
Ganzewide 70 Heerlenheide.  
Tel. 045-212156. Walramplein  
16 Valkenburg tel. 04406-  
5191. x

AANHANGWAGENS in ve-  
lie maten en modellen 50 à  
60 stuks in voorraad. „Pra-  
da”, Fr. Dassen, Stationstr.  
no. 6, Kerkrade. x

**extra dormans voordeel**

echt vlug erbij zijn, want de voorraad is beperkt ! !  
waar krijgt u 'n elders, zo'n

**2-deurs linnenkast,  
in wit solide afgewerkt,  
voor de meeneem-prijs  
van 99,- (af zaak)**

alleen bij:

**dormans meubelen**

akkerstraat 360-362  
hoensbroek

Puur eiken KASTEN te  
kopen en te keus bij de Meu-  
belreus o.a. 350 cm. br.  
puur eiken kasten v.  
f 4100,- voor f 2975,-. x

f 975,- kost een pur eiken  
BANKSTEL bij de Meubel-  
reus. x

Moore Velours GORDI-  
NEN kosten geen f 32,-  
maar f 19,75 bij het Gordi-  
nenuis. x

Ook u kunt kamerbr. BER-  
BERTAPIJT kopen bij de  
Tapijtkoning. x

GIESEN Meubelen. Anna-  
straat 46-48, Geleen, telef.  
0449-45149. 100,- tot 200,-  
voor uw oude bankstel bij  
aankoop van een nieuw.  
Grote voorraad in eiken  
bankstellen, ook in 3-2-1  
zits. Draalor bankstellen.  
klassieke bankstellen, mo-  
derne bankstellen, slaapkam-  
ers in 3 drs en 4 drs, in  
wit en in eiken, eiken ta-  
fel, 4 stoelen v.a. f 545,-  
eiken kasten in alle maten,  
moderne kasten, zwaar  
massieve tafel 200 cm, mas-  
sief eiken salontafels, zwaar  
eiken stoelen in alle pri-  
zen. Betaling in overleg. 6 - 12  
18 - 24 mnd. x

Zeer fraaie wollen TAPIJ-  
TEN Coupons van 3 tot 7,5  
mtr. met kortingen van 50  
pct. bij Het Gordijnenuis. x

Zoekt u een apart GOR-  
DIJN? Dan naar Het Gor-  
dijnenuis, Rumpenerstr. 2B  
Brunssum. x

Theo Stikkelbroek biedt  
enorme voordelen in zijn  
zaak. DE MEUBELREUS  
Julianastr. 11 Brunssum. De  
Keukenprins, naast de Meu-  
belreus. De Tapijtkoning,  
Rumpenerstr. 104 Brunssum.  
Het Gordijnenuis Rump-  
nerstr. 2B Brunssum. x

TAPIJTTEGELS te keur en  
te keuz bij de Tapijtko-  
ning. x

Te k. antieke st. KLOK  
Frans klokkenpel, hang-  
lamp, vrsijlersen, Hongar-  
se 2 gewichten, ant. Lits,  
jumeaux Vossekuil 161 H'rl.  
tel. 045-415859. x

Te k. rood bekl. BANK-  
STEL met onyx salon- en  
bijzettafel. Karel Doorman-  
straat 12. Terwijnse. x

Regelmatig te k. besch. TV-  
TAFELS, kastjes, stereo-  
sets enz. P. Greijmanstr.  
49, Schinveld. x

ORGELS, piano's. Orgels  
vanaf f 1795,- met ritme en  
autom. bas en accordeon.  
Piano's vanaf f 3600,- incl.  
bank. Steeds diverse inruil  
instrumenten. Wij geven  
privé onderwijs, geen  
groepsles. Muziekhuus Willy  
Zonst. 79 Kerkrade,  
Ruitersl. 15 Schaesberg. x

Te k. witte SLAAPKAM.  
Schubertstr. 54 III Sittard,  
Schubertstr. 54 III Sittard,  
19-22.00 uur. x

Gebruikte plastic GOLF-  
PLAATEN, als nieuw. 7 m.  
1,30 m. br. Bev. div.  
industrieaamachines. Tel.  
04445-2133. x

OLIEHAARD 125,-, smeed-  
gas, 345,-, gasform. m. ruit  
en la 125,- gev. k. 215,-  
miniglas. 125,- gash. 245,-  
Kerkr. 40 Puth. x

Te k. z.g.a.n. B. O 25,-  
niet, type beoorst. 3000-2  
2x75 W. f 800,- onder nw.  
prijis. Unescopianten 55.  
Vriedeide-Heerlen. x

DIEPVRIEZERS, alle mer-  
ken, 145 liter f 399,-. J.  
Köhlen B.V., Rijksweg Nrd  
hokken. Houtb. Ubachs.  
Kerkrade-Vink. Zaterdag-  
show 14-18 uur. x

Wij maken al uw REPARA-  
TIES van uw TV binnen 24  
uur. Uitstekende service,  
eigen technische dienst. El-  
gros BV, Meelovenstraat  
24, Brunssum (bij verpleeg-  
kliniek „St. Gregorius”).  
Tel. 045-255833. x

Te k. OLIEHAARD en tank  
van 600 l te bevr. Pr. Ire-  
nestr. 36 Eygelshoven. x

Spoedkope BALKEN:  
3x15 cm f 2,92 p. mtr. 6x16  
cm f 4,10 p. mtr. 8 x 12 cm  
f 5,3 p. mtr. 10 x 12 cm  
f 6,26 p. mtr. Alle diktes  
spaankuren tegen sterk  
konkurrende prijzen. Ke-  
pers: 3 x 5 cm f 1,08 p. mtr.  
8 x 7 cm f 1,56 p. mtr.  
Planaten f 0,40 p. mtr.  
Vlakke internet platen 250  
x 120 a f 10,95 p. plaat.  
Hardboard vanaf f 1,35 p.  
m2. Grenen schroten 14 x  
83 mm f 1,29 p. mtr. Plan-  
ken rug 24 x 150 mm f 1,51  
p. mtr. Dekw. 150 x 150 p.  
m2. 244 en 275 x 122 cm  
vanaf f 16,50 p. pl. Planken  
rug 24 x 75 f 0,85 p. mtr.  
Excl. 18 pct BTW Houthan-  
d. J. Rinkens, Kerkr. 149  
Nieuwenhagen en Eygelsho-  
ven. 48 Ubach over  
Worms. x

Grote partij orig. Gardisette  
GLAS 5 jr. gar. Coupons  
van 1-20 m. alle hoogtes.  
Nu voor halve pr. Manders  
B.V., Willemstr. 109, Heer-  
len. x

Spec. aann. HEUGAFLO-  
TEC. 50x50 ijerst. voll. Je  
keus, norm. pr. f 1208 nu  
8,75 pst. Ook lev. via uw  
woninginr. Manders B.V.  
Willemstr. 109 Heerlen. x

Grote BANKSTELLEN  
weekreclame, na halve pri-  
zen. 24 bankstellen verko-  
pen wij nu ver onder de  
prijs, wegens ruimtegebrek.  
doet u voordeel. Een skai  
bankstel iets aparts f 895,-  
nu f 585,-, iets kleiner  
f 795,- nu f 495,- bankstel  
voor klein behuise  
chic fraisse draion bank en  
2 fauteuils nu f 595,- groot  
klassiek bankstel bank en 2  
fauteuils kl. groen f 1195,-  
nu f 895,- in 3-2-1 nu  
f 1195,- eiken bankstel kl.  
groene draion f 1295,- nu  
f 995,- in gestrepte draion  
iets moois voor eiken  
f 1895,- nu f 1495,- verder  
een pur eiken bankstel  
met wollen velours div. kl.  
f 2195,- nu f 1795,- in 3-2-1  
nu f 1895,- bekl. herfst go-  
belin verder nog enkele  
prijisbrekers een compl.  
skai. mer nu f 795,- een  
compl. sekkamer eiken tafel  
en 4 stoelen eiken nu f 535,-  
de eiken winster stoel  
nu f 84,50, tafel en 4 stoel-  
len compl. nu f 1495,- groot  
sort. eiken kasten nu f 975,-  
t.v.-kastjes nu f 225,- de-  
kenkisten nu f 275,- leefkui-  
len nu f 675,- div. kl. leef-  
lementen nu f 89,- 3 eiken  
mtr. sets nu f 115,- iets  
kleiner f 95,- verder grote  
sort. eiken tafels v.a. f 195,-  
salontafels v.a. f 136,- onze  
reclame stunt moderne  
wengé kast witt. stijlplak  
2,40 lang f 795,- nu f 495,-  
Bezoekt onze meubeltoonka-  
mers. Deze reclame duurt  
14 dagen en geldt zolang  
voorraad. goederen worden  
gratis thuisbezorgd door ge-  
hele Limburg. Elanne, met  
extra lange aflossing mogel.  
Inlev. d. advertentie brengt  
U f 25,- op „de grote sier-  
p. 70 cm bij aankoop van  
bovenst. meubelen. CC Kle-  
ba Brunssum tel. 252739  
Kerkstraat 306-312. x

GRINDTEGELS en patio-  
blokken, betonplaten en pa-  
len. ronde of 6-hoektege-  
betonklinkers, trottoirtege-  
lasteringspalen, tuinband-  
poorten. Betonwerkfabriek  
Gebr. Creugers, Econome-  
straat 46, Hoensbroek, tel.  
045-213877. x

Te k. zw.-wit T.V. f 100,-  
z.g.a.n. Tel. 045-315634. x

AARDAPPELEN kleibint-  
jes le kwal. 40 xct. p. kg.  
Veendrick ing. kast. A'rade.  
x

Te k. teak TAFEL plus  
stoelen en t.v.-kastje, mah.  
tafel, eiken stoel, tuinbank,  
rookstoel, theeastje, skai  
club, schemerlampje. Gate-  
straat 38, Nieuwenhagen.  
x

Te k. Pelgrim GASBIJ-  
ZETK. Blanca 47 T ther-  
mostaatregeling, kook- en  
verwarmingsapp. tev.  
vouwfiets t.e.a.b. tel. 04450-  
2024 Emonds Knipstraat 1  
Wijlre. x

ANTIEK 1-deurs Mechelse  
kast Louis quinzte vitrine  
kast Mech. eethoek gewich-  
ten reguleators en mooi  
kleingood. Leeuwerikstr. 11  
Heksenberg (H'rl.) tel. 045-  
21421. x

Paliss. KAST eethoek, 2-  
deurs kleerk. Te bevr. na  
17.00 uur. Tel. 715920  
Kruisstr. 28 H'rl. x

KLEURENTELEVISIE ant.  
kast en 2 oude klokken Pa-  
ludestr. 7 H'broek. x

Te k. 4 pers. SPEEDBOOT  
m. trailer, m. of z. 35 pk  
Johnson mot. Tel. 045-  
256103. x

CAFEBUFFET compl. met  
koeling, lekplaat, kruiken,  
etc. Tie. 045-331992. x

Houten GORDIJNROEDEN  
bij Han Simonis, Akerstr.  
74 Heerlen, tot. kerhof. x

V.W. CAMPINGBUS com-  
pleet ingericht. Tel. 045-  
351992. x

KASREGISTERS te koop.  
te huur, die oec. machines.  
J. Boels, Hulsbeek, 04405-  
2073. x

Te k. modern DRESSOR  
f 70,-. Na 15 uur Dr. Ples-  
manstr. 28, Heerlen, Hezer-  
veld. x

Te k. prachtige SALON-  
KAST, hoog 200, lang 260  
cm, compl. 2-pers. slaap-  
kamer. Hindestr. 9, Hek-  
senberg Heerlen. x

Te k. BANKSTEL en kast.  
Milleveld 6, Voerendaal na  
6 uur. x

Te k. 2e hands RADIA-  
TOREN, gasketels, gasboi-  
lers dagelijks tussen 8.30 en  
17.30 uur, 's zaterdags tus-  
sen 10 en 12 uur. Hoofdst.  
33 te Schaesberg, tel. 045-  
313272. x

Te k. AQUARIUM 90x35x35  
met toeb. en visen. Her-  
lingstr. 43, Heerlenbaan. x

KLEUREN-T.V. vanaf f 60,-  
p. mnd., zw.-wit v.t. vanaf  
f 30,- p. mnd., wasautomaat  
vanaf f 30,- p. mnd. Inruil  
mogelijk. Haas, Rijksweg  
Nrd. A, Geleen. x

2 ijr. BALKEN dubbel U  
22 cm, lang 4,30 m., prijs  
f 200,- p. st. Telef. 04445-  
7828. x

BANKSTEL en tafeltjes  
gashaard en minigaskachel.  
Tel. 045-215351. x

Te k. Normand STIERE-  
HUID, telf. smeedijzer, set  
van 7 tinnen maastbekers.  
Cupidohof 52, M'richt. x

Grote vierk. eiken TAFEL  
m. massief onderstel. Gale-  
rijstraat 24 Hoensbroek, tel.  
215877. x

PLANT NU... coniferen,  
vaste planten, erica's,  
bloembollen... Ongekend  
groot collectie Chr. Kreyen  
Wijngracht, Kerkrade. x

Te k. 1000 Mulde PANNEN  
en 1000 oudholl. pannen.  
Vullingsweg 2. Heerle-  
baan. x

Grote eiken BIELZEN-  
TAFEL f 200,-. Harmonie-  
straat 62, Hoensbroek, na  
17.30 uur. x

Zwart leren BANKSTEL en  
bijpass. tafeltje. Dorothea-  
gracht 22, Kerkrade-W., na  
18 uur. x

Te k. tweeling KINDER-  
SPORTWAGEN. Wingerd-  
weg 2, Hoensbroek, na 18  
uur. x

Antieke MEUBELN opa-  
stoelen, commodes, hang-  
lampen, klokken, leuk  
kleing., Mauritsweg 116  
Stein tel. 1204. x

Te k. KLEURENTELEVI-  
SIE en Philips stereo pick-  
ip autoradio Uterweg 91  
Heerlenheide. x

Te k. BANKSTEL, kersenh.,  
slaapk. fornuis en kast. Te  
bevr. Locht 55 of Kampstr.  
14 Kerkrade-W. x

Te k. LICHTKOEPELS div.  
afmet. olievaten 200 ltr.  
Kerkstraat 31 Cad. en Keer  
04407-1721. x

Te k. HOUT voor open  
haard. Te bevr. tel. 04490-  
5682. Na 13 uur. x

Voor een DANSJE te ma-  
ken en een gezellige zater-  
dagsavond met orkest, be-  
zoek dan onze gezellige  
feestbar 't Pumpke Retersbe-  
kerweg 32 Klimmen. Tel.  
04446-1727 geopend van 19  
uur n.m. tot 1.30 uur  
m.nacht. x

Te k. profess. Hammond  
ORGEL type A 100 toonw. 5  
oct. en voll. ped. 1/2 jr. oud  
a.n. met orig. Lesliebox type  
147 en een losse Rhythme  
box merk Ae Tone. Event.  
ook afzonderlijk te k. Inr.  
klein orgel mog. Voor afsp.  
x

Weg. omst. te k. notenh.  
WOONKAST 2.85x1.85 Aga-  
thagracht 10 Kerkrade-W. x

Te k. AQUARIUM  
160x60x60 volglas met biolo-  
gisch filter 1000 ltr. pomp  
tafel planten en visen  
Lewerikstr. 11 Heksen-  
berg (H'rl.). x

Te k. AQUARIUM, compl.  
m. onzuw. 100x40x40 ltr.  
a.b. Hedinsdr. 4, Heerle-  
neide. x

OMAFIETS en damesfiets  
m. versn. 85. antiek nu  
Eikenderweg 90, Heerlen.  
x

V. part. z.m. eiken  
OONK. kast eiken  
klok bronk klokken st. enz.  
Zeer gunst. prijs. Born Dr.  
Ariensstr. 13 Vaals. x

Te k. KINDERWAG. en  
stereo antenne Nagelbeek  
50 Schinnen tel. 2369. x

Half-klassiek BANKSTEL  
2 1/2 jr. oud. nw. pr. f 2000,-  
weg. aansch. antiek nu  
f 650,-. Tel. Geleen 49073. x

Te koop mass. eiken UIT-  
TREKTAfel en 4 stoelen  
salontafeltje en zw 3-zits  
skai bank en draicub Teu-  
telbroekstraat 123 Kerkrade.  
x

Te k. WASAUTOMAAT  
electronen flitser op accu  
Tel. 045-218933. x

Hoge KINDERWAGEN en  
sportwagen (comb.) Evert-  
senstr. 26, Weggebeek. x

Te k. BANKSTEL, 3-2-1  
en 1-zits, houttafel, Chris-  
tinastr. 17, Hoensbroek. x

Te k. KOFFERVERSTER-  
KER Pearl 100 W. gitaar-  
versterker, stratocaster, 700  
koffer, basgitaar Hugstom  
gitaar imitatie Les Paul  
color sound ritmeapparaat,  
div. microfoons en stand-  
aards en 2 zangzullen.  
Puttistr. 4, Hoppel t.o. sta-  
tion, tel. 045-331500. x

Te k. goed OPKLAPBED en  
1-pers. bed, beide geheel  
compl. Kennedylaan 41 te  
Eygelshoven. x

Te k. wegens c.v. klassieke  
GASHAARD, 1 jaar oud en  
geveelkachel. Tel. 0442-1501.  
x

Te k. ant. Mech. KAST  
vraaaprijs f 1300,-. Te be-  
vragen Henstra, Plaasstr. 10  
Simpeveld, tel. 04442-2817. x

Klassieke PLAFONDDeco-  
RATIES, grote keuze, ge-  
makkelijk te bevestigen. Fa.  
Crijns-Clermonts, Nieuwe-  
lingstr. 43, Heerlenbaan. x

KLE





## AUSTRALAAF!

Zaterdag 18 oktober 20.00 uur. Socioproject Eygelshoven.

14 carnavalsverenigingen (ook uit België en Duitsland) verwelkomen met een wervend programma de Brabant Limburgse Dutch Carnival Society "The Boomerangs" uit Sydney (waar momenteel het carnavalsseizoen open is) tijdens een Australisch/Europees carnavalsfeest georganiseerd door de Limburgse Immigratie Stichting (v.h. KLES) met medewerking van het Limburgs Dagblad. Willy Schobben en zijn orkest, de Dörper Blaskapel uit Helden, Ton Jorna en talloze artiesten zijn volgende week zaterdag van de partij. Ook U kunt erbij zijn! (Meer nieuws daarover morgen op deze showpagina).

## DATA SCHLAGER-FESTIVAL 1976 THANS BEKEND

(Van onze showpagina-redactie)

HILVERSUM-KERKRADE — Gisteren zijn de data bekend geworden van het — inmiddels vijfde in successie — schlagerfestival in 1976. In overleg met alle betrokkenen (organisator Harry Thomas, TROS-televisie, Limburgs Dagblad en directie Rodahal, Kerkrade) is besloten het schlagerfestival 1976 op vrijdag 10 en zaterdag 11 september in de Rodahal van Kerkrade te houden.

De televisie-uitzending van dit evenement (dat dit jaar met vier miljoen kijkers de hoogste score behaalde van alle muziekprogramma's op TV) is tijdens de TROS-maandagavond-uitzending van 13 september 1976.

## Anthony met video-show op tournee

Van onze showpagina-redactie

MAASTRICHT — Anthony Parker, als DJ ook bekend van de AVRO Toppop disco-shows, trekt momenteel door het land met een door hem nog niet eerder in Nederland vertoende en georganiseerde video. De primeur van de sen van Limburg komt deze video-show (een "drive-in" met niet alleen platen door de DJ's achter de knoppen, maar ook met filmbeelden, video). De primeur van de eerste show had zojuist Jean



Heuts aan de Meerseenerweg in Maastricht waar honderden in de immens grote ruimten de eerste "drive-in-show" van Anthony Parker volgden.

● De laatste voorbereidingen voor het grote carnavalspektakel van volgende week zaterdag in Eygelshoven zijn getroffen. Hier aan tafel voor deze "Australaaf 1975" (v.l.n.r.) Harrie de Kort (president van de carnavals society "The Boomerangs", dansmarieke Nancy uit Sydney, Boomerang-organisator Jo Leyten, Math. Konings van de Immigratie Stichting, Hans Krasovec (plaatselijke organisatie) mr. Mark Ashmann (directeur Limburgse Immigratie Stichting), Pierre Huyskens en Ben Romijn (hoofdredactie Limburgs Dagblad).

EINDREDACTIE

HARRIE CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239

Wie voelt voor heropricting van populaire dixieland/jazzband?



● Een plaatje uit 1964 van de Circus Square Jazzband — in die jaren bijzonder populair — v.l.n.r. Harry Bongers (drums), Jan Breuer (trompet), Joop Dings (banjo), Rene Ziedes (de Plantes (klarinet), Wim Schuilen (trombone), Arnold Haalman (piano) en Paul Zelders (tuba).

## Opnieuw de Circus Square jazzband?

Van onze showpagina-redactie

SCHAESBERG — Nostalgie! Ja, dat is het beslist wanneer we vandaag op deze pagina een foto uit 1964 publiceren van de destijds bijzonder populaire Circus Square Jazzband. Herinneringen aan een dixieland-orkest dat in de periode van 1958 (toen ir. Arnold Haalman de band oprichtte) tot 1970 toen veel leden in militaire dienst moesten) enorme successen in Limburg, maar ook ver daarbuiten oogste. Na die koperen 12 1/2 jaar periode was het afgelopen met het dixielandorkest, dat in feite zijn domicilie had in het AMVJ-hotel te Geleen.

IEMAND DIE HET verdwijnen van de Circus Square Jazzband zeer verdriet is de vroegere tuba-/trombonist Paul Zelders, momenteel werkzaam bij Curver Plastic in Brunssum. Ergo: Paul heeft het serieuze plan om de vroegere Circus Square Jazzband

weer opnieuw op te richten. En nu zou het best mogelijk zijn dat meerdere orkestleden van vroeger dat zouden willen. Vandaag vandaag een oproep aan hen, maar ook aan andere muzikanten die voor jazz-dixieland "oude stijl" voelen. Het gaat

om musici die trompet, trombone, cornet, banjo, tuba, drums (washboard) en sousafoon spelen. WIE INTERESSE HEEFT kan zich wenden tot Paul Zelders, Arthur van Schendelstraat 40 in Schaesberg, telefoon 045-313003.

## Popsjoernaal

Tien Seeverens —

● Op die berg heb ik vorige week een behoorlijke verkoudheid opgelopen ● daarom deze aflevering rechtstreeks uit mijn (ziek)bed ● smuk ● de ROLLING STONES komen in december naar ons land ● bij platenzaak Satisfaction in Heerlen kun je nu al kaarten reserveren voor het optreden van STATUS QUO op 12 december in Kerkrade ● de stichting BUMA-STEMRA geeft nu rond de nationale hitparade ook een acht bladzijden tellend muziekblad uit ● voor niets (nappes is ook goed) ● kerkganger bij je platenhandel ● ROB DE NIJS moet het van de dokter rustig aan gaan doen. Hij mag zijn nieuwe woning in Spantvooch alleen verlaten voor de presentatie van NL-tippers ● MARTINE BIJL start bij de Tros een serie personality-shows. De AVRO is lokaal en het is zeer de vraag of ze nog in het panel van "Wie van de Drie" zal zitten ● MARIANNE FAITHFULL is aan het denken aan een come-back ● onthouden en noteren: dinsdag 14 oktober op Nederland 1, een special van REINHARDT MEY ● Ook LES HUMPHRIES kreeg te maken met de regeling in de Oostbloklanden, dat je daar niet al te veel geld mag uitvoeren. Na zijn optreden in Polen kocht hij daarom maar 30 verschillende jurken voor zijn vrouw Dinja ● Ene Steve Anderson bracht in Los Angeles het wereldreCORD gitaarspel op 14 uur en 17 minuten ● HANK THE KNIFE AND THE YETS maken het ook helemaal in Duitsland met "Guitar King" ● momenteel werkt GOLDEN EARRING in België aan een nieuwe elpee ● ROBERT JAN STIPS brengt binnenkort een solo-elpee uit, waarna andere Earrings te horen zullen zijn ● De Tientste BUFFONS denken aan een come-back. In ieder geval komt eind oktober een nieuw single uit ● CARIN CARPENTER is tijdens het toernee door Japan met spoed opgenomen in een ziekenhuis. Onderzoekend en oververmoeidheid waren de oorzaken. Daardoor zou het toernee door Europa (start 6 november in Amsterdam) wel eens niet door kunnen gaan ● op de valreep ontvingen we het bericht dat de STONES waarschijnlijk uit elkaar gaan. Dat zou dan moeten gebeuren na een driedaags concert op de tot Chili behorende Paaseilanden in de Stille Oceaan ● Vanavond in Toppop: Paul Kelly, Teach In, Procol Harum, Spooky & Sur, Classics, Afrie Simone, Strangers, Mad, Denis Roussos, Glenn Campbell, Mike Berry en Alexander Carly ● Als to-tips: N. Cole, R. Siam, Catapult, Transoms en Bonnie St. Claire ●

(ADVERTENTIE)

**Vanavond**  
(21.50-  
NCRV Ned.1)  
**Farce Majeure**  
dus zet de kaas  
uit het vuistje  
maar klaar!



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-wit-programma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.45 - 11.10 Schooltelevisie. Zo leven ze daar: Tanzania.  
18.15 Duits. Les zestien. Teleaccursus.  
18.45 Kortweg. Kunst op komst in de komende week.  
18.55 Journaal.  
19.05 Van nature. Een programma waarin de relatie tussen de mens en natuur centraal staat. Een programma over orgels en historische kerken in Nederland.  
20.15 Kojak. "Een tegen allen". Tv-serie. Rechercheur Eddie Ryan wordt doodgeschoten en zijn collega trekt zich dat zo aan dat hij besluit in zijn eentje de leider van de bende, die verantwoordelijk is voor de moord, klem te zetten. Hij is ongeneeslijk ziek en neemt risico's en er is voor Kojak geen andere oplossing dan hem te schorsen.  
21.05 Brugs, de schrik van de geheimdienst. "De landverrader". Tv-serie.  
21.55 Journaal.  
21.50 Farce Majeure. Satirisch programma van en met Fred Berntsen, Ted de Braak, Jan Fillemers, Henk van der Horst en Alexander Pola.  
22.20 Caroline en Louis. Kijk en luisterliedjes gepresenteerd door Caroline van Hemert en pianist Louis van Dijk.  
22.35 Dagsluiting door ds. C. Jongebloed uit Elburg.

23.05 Praten met de minister-president. Drs. J. M. den Uyl.  
23.15 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.05 Avro's Toppop presenteert de nationale hitparade.  
20.00 Journaal.  
20.25 Een mens wil weleens wat anders... Gevarieerd showprogramma gepresenteerd door Mies Bouwman.  
22.00 De gehroeders Hammond. "Noodtoestand". Tv-serie. Mary Hammond knapt al aardig op in het ziekenhuis maar de huwelijksplannen van Edward en Jennifer staan nog steeds op losse schroeven. Riley's vrouw doet het beter. Zij sluit een goede vriendschap met Mary. Julie-Lane zegt de Hammond-administratie goedendag voor het uitvoeren van een belangrijke opdracht in Hongkong. Ann gaat haar leven verbeteren, maar maakt weer gauw een afspraak met Nicolas Fox.  
22.50 Televisier Magazine. Actualiteitenrubriek.  
23.35 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal.  
15.55 Geheimen der zee. "Ijsstorm in het gebied van de zuidpool". Tv-serie.  
16.40 Het programma met de muis. Voor de kinderen.  
17.10 Joker 75. Voor de kinderen.  
17.55 Journaal.  
18.05 De man in de kast. Tv-serie.  
18.40 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.  
19.20 Gisteren gelezen. Uit de dossiers van een strafpleiter. Extra Cuvée.  
20.00 Journaal.  
20.15 Valentin Katajews chirurgische ingrepen in het zieleleven van dr. Igor Igorowitsch. Tv-serie. De man in de kast. Tv-serie. De jonge chirurg dr. Igor Igorowitsch staan centraal in dit stuk.  
21.50 Het zevende zintuig.  
21.55 Actualiteiten uit Bonn.  
22.20 Journaal.  
22.35 Queimada. Italiaanse speelfilm uit 1969. Met: Marlon Brando, Renate Salvatori, Norman Hill en anderen. Een slavenopstand wordt op touw gezet op een van de eilanden van de Antillen, om het Portugese kolonialisme ten val te brengen en het eiland onder Engelse invloed te brengen. Tien jaar later gebeurt hetzelfde maar nu moet een nieuwe opstand bloedig onderdrukt worden.  
00.35 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 Kii-Kla-Klawitter. Voor de kinderen.  
16.30 Studieprogramma Chemie. Les twee.  
17.00 Journaal.  
17.10 Scholieren-expres. Journaal voor de jeugd.  
17.40 De draaischijf. Met Wencke Myhre als gast.  
18.20 Laurel en Hardy. Klucht uit de oude doos.  
18.40 Mannen zonder zenuwen. "De melkboer met het bier". Tv-serie.  
19.00 Journaal.  
19.30 Buitenlandjournaal.  
20.15 Aktenzeichen XY...ungelöst. Tips worden van de kijkers gevraagd om mysterieuze misdaden op te lossen.  
21.15 Journaal.  
21.30 V.I.P. Schommel. Bekende mensen worden van de kijkers voorgesteld door Margret Düster. Onder andere Shirley Temple, Hardy Krüger en David Niven.  
22.15 Sport.  
22.45 Aktenzeichen XY...ungelöst. De eerste resultaten van de uitzending van 20.15 uur.  
22.55 Vernissage: Auf d. nacht, herr Direktor. Gala-avond met Michael Heflau van het Wiener Burgtheater.  
23.55 Journaal.

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50 en 58

8.05 - 12.25 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Pedagogiek. Van het eerste schooljaar. We leren leren.  
18.30 Doe het zelfvers: Schilderen.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Journaal.  
19.55 Commentaar.  
20.15 Het andere licht. Film over een winter in Fins Lapland.  
21.00 Kopf um Kopf. Daarna: Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.05 Openschool. Eenheid in eenheden.  
18.35 Van landen, mensen en dieren. "De Antillen". Natuurfilm.  
19.00 Inon, of de verovering van het vuur. Canadese film.  
19.10 Katholiek televisie en radio-centrum.  
19.40 Mededelingen en weerbericht.  
19.45 Journaal.  
20.15 Piste. Circusprogramma vanuit Beverwijk.  
21.05 Marx Gijzen achterna. Portret van deze Vlaamse auteur die binnenkort 76 jaar wordt.

### DUITSLAND I

Kanalen 48, 50 en 58

8.05 - 12.25 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Pedagogiek. Van het eerste schooljaar. We leren leren.  
18.30 Doe het zelfvers: Schilderen.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Journaal.  
19.55 Commentaar.  
20.15 Het andere licht. Film over een winter in Fins Lapland.  
21.00 Kopf um Kopf. Daarna: Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

8.05 - 12.25 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Pedagogiek. Van het eerste schooljaar. We leren leren.  
18.30 Doe het zelfvers: Schilderen.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Journaal.  
19.55 Commentaar.  
20.15 Het andere licht. Film over een winter in Fins Lapland.  
21.00 Kopf um Kopf. Daarna: Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.05 Openschool. Eenheid in eenheden.  
18.35 Van landen, mensen en dieren. "De Antillen". Natuurfilm.  
19.00 Inon, of de verovering van het vuur. Canadese film.  
19.10 Katholiek televisie en radio-centrum.  
19.40 Mededelingen en weerbericht.  
19.45 Journaal.  
20.15 Piste. Circusprogramma vanuit Beverwijk.  
21.05 Marx Gijzen achterna. Portret van deze Vlaamse auteur die binnenkort 76 jaar wordt.

### DUITSLAND I

Kanalen 48, 50 en 58

8.05 - 12.25 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Pedagogiek. Van het eerste schooljaar. We leren leren.  
18.30 Doe het zelfvers: Schilderen.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Journaal.  
19.55 Commentaar.  
20.15 Het andere licht. Film over een winter in Fins Lapland.  
21.00 Kopf um Kopf. Daarna: Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

8.05 - 12.25 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Pedagogiek. Van het eerste schooljaar. We leren leren.  
18.30 Doe het zelfvers: Schilderen.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Journaal.  
19.55 Commentaar.  
20.15 Het andere licht. Film over een winter in Fins Lapland.  
21.00 Kopf um Kopf. Daarna: Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.05 Openschool. Eenheid in eenheden.  
18.35 Van landen, mensen en dieren. "De Antillen". Natuurfilm.  
19.00 Inon, of de verovering van het vuur. Canadese film.  
19.10 Katholiek televisie en radio-centrum.  
19.40 Mededelingen en weerbericht.  
19.45 Journaal.  
20.15 Piste. Circusprogramma vanuit Beverwijk.  
21.05 Marx Gijzen achterna. Portret van deze Vlaamse auteur die binnenkort 76 jaar wordt.

### DUITSLAND I

Kanalen 48, 50 en 58

8.05 - 12.25 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Pedagogiek. Van het eerste schooljaar. We leren leren.  
18.30 Doe het zelfvers: Schilderen.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Journaal.  
19.55 Commentaar.  
20.15 Het andere licht. Film over een winter in Fins Lapland.  
21.00 Kopf um Kopf. Daarna: Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

8.05 - 12.25 Schooltelevisie.  
17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Pedagogiek. Van het eerste schooljaar. We leren leren.  
18.30 Doe het zelfvers: Schilderen.  
19.00 Klaas Vaak.  
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.  
19.15 Forum.  
19.45 Journaal.  
19.55 Commentaar.  
20.15 Het andere licht. Film over een winter in Fins Lapland.  
21.00 Kopf um Kopf. Daarna: Journaal.

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 en 17.00 Schooltelevisie.  
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.  
18.05 Openschool. Eenheid in eenheden.  
18.35 Van landen, mensen en dieren. "De Antillen". Natuurfilm.  
19.00 Inon, of de verovering van het vuur. Canadese film.  
19.10 Katholiek televisie en radio-centrum.  
19.40 Mededelingen en weerbericht.  
19.45 Journaal.  
20.15 Piste. Circusprogramma vanuit Beverwijk.  
21.05 Marx Gijzen achterna. Portret van deze Vlaamse auteur die binnenkort 76 jaar wordt.

**Sunkist 1+4 ... als de C in de maand is.**

Oktober 1975. Sunkist 1+4-maand. Boordevol die onmisbare vitamine C. Goed tegen kou en griep. En zo makkelijk: neem 4 delen water en een deel Sunkist 1+4. En het wonder geschiedt: lekker liter pure sinaasappelsap. Zonder suiker. Dat lusten ze wel!

**1+4 = Hele Liter!**















# AGO zoekt vertegenwoordiger

AGO-verzekeringen roept sollicitanten op naar de functie van vertegenwoordiger in het rayon Kerkrade e.o.

De werkzaamheden bestaan uit het incasseren van premies, het regelen van schade en het sluiten van nieuwe verzekeringen.

Geboden wordt:  
- Een goede portefeuille.  
- Een goed inkomen en uitstekende toekomstmogelijkheden.

Gevraagd wordt:  
- Betrouwbaarheid in ieder opzicht.

- ULO/MAVO of daarmee gelijk te stellen opleiding strekt tot aanbeveling, doch is niet vereist.

- Initiatief tot zelfstandig werken, ijver en doorzettingsvermogen.  
- Leeftijd 23 tot 45 jaar.

In ons opleidingscentrum in Baarn, dat van de aller-modernste instructiemiddelen is voorzien, wordt u grondig op uw taak voorbereid.

Eenmaal in de praktijk krijgt u de attente steun van onze inspecteur.

U werkt volslagen zelfstandig - uw relatie tot ons wordt geregeld in een z.g. agentuurovereenkomst.

U bent woonachtig in Kerkrade of directe omgeving en u hebt belangstelling voor deze functie? Wij verzoeken u dan een sollicitatie te zenden naar de heer J. H. Orbons, Kemkensweg 27, Amstenrade. Telefoon 04492 - 18 76.

**ago**  
verzekeringen

De AGO verzekert alles (en nog wat .

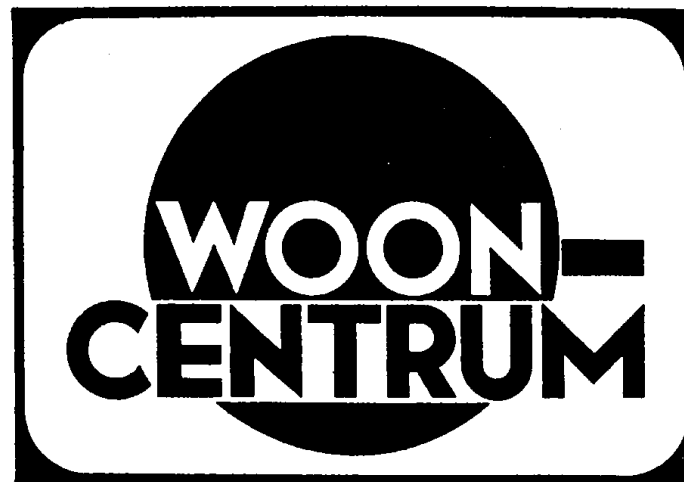
## MERKMATRASSEN

+ GARANTIE-KWALITEIT  
ZEER LUXE DAMAST

+ 13 cm dik POLY  
1e KLAS MERK

NU EXTRA VOORDELIG.  
HAAST U!

|           |   |       |
|-----------|---|-------|
| 80 x 190  | f | 78,-  |
| 90 x 190  | f | 89,-  |
| 120 x 190 | f | 132,- |
| 140 x 190 | f | 182,- |
| 130 x 190 | f | 148,- |



MAASTRICHTERSTRAAT 160  
BRUNSSUM - TEL. 045-254099

## KAMERBREED 39,- NYLONTAPIJT

woonkamer kwaliteit 400 breed

## WOLLEN BERBER 129,-

van 199,- NU

NYLON TAPIJTEN 400 cm breed

van 99,- voor 55,- van 89,- voor 49,-

LET OP ONZE SPECIALE  
GORDIJNENBOETIEK

Diverse Overgordijnen  
voor HALVE PRIJS!!

Ruime sortering vanaf 4.95 per meter

## LEDIKANT

met houten lattenbodem

99,-

Div. overgordijnen halve prijzen!

VELOURS DORREE 25,95 per meter

VITRAGE ingewerkte kant van 22,- voor 11,50 per meter

BANKSTELLEN 10 tot 50% KORTING

- ★ Natuurlijk alléén bij
- ★ „HET WOONCENTRUM“

# Vrijbuiten bij P&C.



Sportief jack van wollen melton. In zwart, marine en groen. 98,-

Warm ruiten jack met Borg voering. In bruine ruit. 109,-

Loden coat met rugplooi. Groen. 149,-

Warm gevoerde nylon anorak met weggewerkte capuchon. Antigloss. Diverse kleuren. 40,-



Peek & Cloppenburg

## HiFi-Stereo Foto-Schau auf Schloß Rahe 10. bis 12. Oktober 1975.



## Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyester-reparatie.

Ook regelen wij alle schades met verzekerings-experts.

**MOSTARD b.v.**

KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499-1545. x

## alstublieft, de betere banen

Wij kunnen regelmatig plaatsen:

boekhoudk. krachten  
s.p.d./m.b.a.  
ponstypistes  
boekhoudmachinistes  
adm. krachten  
pijplassers  
co2 lassers  
zinkbewerkers  
c.v. monteurs  
loodgieters  
fabrieksmedewerkers  
koks

Akerstraat 55, Heerlen, 045-716300

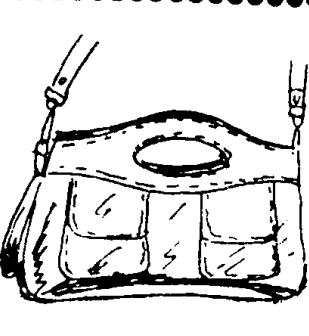
Stationsstraat 13, Maastricht, 043-17906. x









|   |   |   |  |  |  |   |   |   |  |
|---|---|---|--|--|--|---|---|---|--|
|  <p><b>HEREN</b><br/><b>sous-pulli</b><br/>100% Banlon, leuk te combineren of om onder 'n shirt te dragen.<br/>8 moderne kleuren</p> <p><b>8.95</b></p> |  <p><b>MODIEUZE</b><br/><b>damesrokken</b><br/>Uni- en moderne ruitdessins, acril en polyester cotton, zeer leuke combinaties.</p> <p><b>29.75</b></p> |  <p><b>DAMES</b><br/><b>col-pullover</b><br/>100% acril met leuke dwarsstrepen, div. moderne kleuren</p> <p><b>14.95</b></p> |  <p><b>DAMES</b><br/><b>nachthemden</b><br/>in katoen en brushed, in lange- en korte modellen.<br/>32.50 - 19.95</p> <p><b>9.95</b></p> |  <p><b>DAMES</b><br/><b>handtassen</b><br/>grote variatie in de nieuwste modellen in zwart, bruin, roest en groen.<br/>39.75 - 29.75</p> <p><b>22.50</b></p> |  <p><b>Vouwdeur</b><br/>200x90 cm, afwasbaar, makkelijk zelf monteersbaar, compleet met toebehoren.<br/>norm. prijs 39.50<br/><b>MEENEEMPRIJS</b></p> <p><b>34.50</b></p> |  <p><b>Arcopal schaal</b><br/>vuurvast, opaalglas met roosdecor.<br/>norm. prijs 7.50<br/><b>MEENEEMPRIJS</b></p> <p><b>5.95</b></p> |  <p><b>Hallkast</b><br/>75 cm breed, 3 laden met koperbeslag, klauwpoten, norm. prijs 159.—<br/><b>SPEC. AANBIEDING</b></p> <p><b>99.—</b></p> |  <p><b>Touwbol</b><br/>grote ronde bol 30 cm doorsnee in uni- of div. kleuren-combinaties, kompl. met snoerpendel.</p> <p><b>19.95</b></p> |  <p><b>METALEN</b><br/><b>bedleeslampje</b><br/>in vele kleuren, met snoer-schakelaar en stekker.<br/>N.V.</p> <p><b>6.95</b></p> |
|---|---|---|--|--|--|---|---|---|--|

**Kapë HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapë** HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING **HEERLEN GELEEN BRUNSSUM**

## Schots met een Gronings accent.

Schotland staat bekend om z'n tikkeltje stoere wol. De Groningers om hun vlotte stijl en degelijk vakmanschap.

De combinatie leverde opnieuw een Santega Wolmerkkollektie op met een sterk eigen karakter.

Wij hebben de hele kollektie in huis. Kom eens langs. En pas een pak. U zult zien dat 't past bij uw persoonlijkheid.

**santega**

**MAISON LOUIS**  
MAASTRICHT-HEERLEN-ROERMOND



## HET KINDERREVALIDATIECENTRUM "FRANCISCOORD"

Onderstraat 29, te Valkenburg-Houthem (L.) zoekt een ervaren

### directie-sekretaresse

Tot haar taak behoren alle voorkomende werkzaamheden zoals:

- het maken van afspraken en bijhouden agenda;
- het notuleren van besprekingen en vergaderingen;
- het beheer van het centrale archief en de bibliotheek.

Gegadigden moeten aan de volgende eisen voldoen:

- middelbare schoolopleiding - minimaal HAVO;
- ervaring in soortgelijke functie;
- vlotte beheersing van steno en typen;
- leeftijd vanaf ± 23 jaar;
- akkuratessse, inventiviteit en zelfstandigheid.

Belangstellenden kunnen telefonisch inlichtingen inwinnen bij het Hoofd Administratie en Personeel, telefoon (04406) 4 04 04. Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directeur.

## DIVERSEN

Direkte REPARATIES van alle merken wasautomaten. Diepvriezers enz. Met volle garantie. Ook verkoop oerdelten, ook kleuren-tv. Elektro Reis. Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045-314003.

WASAUTOMAAT vanaf f 395.— diepvriezer v.a. f 265.— Philips kleurentelevisie gr. beeld f 1000.— op nieuwe toestellen 5 jr. garantie. Verz. Nieuwenhagerheidestraat 67, Waubach, tel. 045-314003.

Voor een dansje te maken en een gezellige zaterdagavond met orkest, bezoek dan onze gezellige Café-Bar 't PUMPKIE. Reijersbekerweg 32 Klimmen. Tel. 04446-1727. Geopend van 7 uur n.m. tot 1.30 u. mid-nacht.

Skandia SAUNA. U. o. W. (omgeving Stenen Kruis). Sauna f 9.—, soldrium f 3. voll. massage f 15.—, Abonnementen: 5 kaart f 35.—, 12 kaart f 70.—.

Meisje zoekt VRIENDIN. Br. ond. no. B 1859 LD Brunssum.

Laat Uw CV KETEL v.d. winter nog reinigen, v.a. 18 uur kunt U ons bereiken. Tel. 045-256384.

Skandia SAUNA. Nieuwen-Intem exclusief „Blue-Bud“ hagerheidestr. 35. Ubach-Cub voor u en uw KILAO-ver Worms. tel. 045-315255. TIES. Geopend vanaf 2 uur b.g.g. 715071. Sauna, solarium, middags. Charmante boudoir, massage, trappen, douches. Interne steen. Overdag op afspraak. Heerlenstr. 34. Spekheidsestraat, maand. 17-20 uur. Tel. 045-413608.

10 v.m. - 17 n.m. Dames: BEHANG- en schilderwerk dinsd. en donsd. 19-23 met winterkorting vrag. uur. Echteparel maand. 20. vrijblijvend prijsopgave tel. 24 uur. vrijdag 20-24 uur. 04404-776 b.g.g. 04405-1533.

Nieuw in Limburg DETEC-Valle GEVEL? Geen PRO-TIVE Bureau Menzo. f. 5-6. Gevelreiniging B.V. komstig uit Amerika. E.H. New Look. Schaesberg, client en discred. Postbus maakt hem schoon. Tel. 045-424. Maastricht. x 3-2154 en 3-22779.

## Bloemsierkunst

die door het verwerken van gedroogde, tropische bloemen, planten en vruchten, een lust voor het oog is.

## FRANKEN

Heerlen, Willemstraat 29  
Telefoon 045-717846.

## Service - Sortering

**Kwaliteit - Vakkundigheid**  
„GUCO“ Rijwiel- en Bromfietscentrum  
MARKT - NIEUWENHAGEN  
Bij ons een uitgebreide sortering.

## Huidproblemen?

Puistjes, uitlag, huidirritatie, roodheid, meesters. Daar is een werkzaam middel tegen verkrijgbaar: DDD-lotion. DDD-lotion bevat 5 anti-septische bestanddelen die snel de leuk en het brandende gevoel verlichten. Het dringt direct diep in de huid, waar de antiseptische en heilzame bestanddelen meteen beginnen te werken. Geen ander middel heeft de unieke, snelwerkende DDD-formule. Gebruik daarom DDD-lotion als u huidproblemen hebt.

**DDD-lotion**

Verkrijgbaar bij drogist en apotheek.

Van ouds bekende zaak in de Electr. Radio en T.V. branche in Zuid-Limburg heeft plaatsingsmogelijkheid voor:

een zelfstandige, ambitieuze, gediplomeerde

## Radio-t.v.-technicus

die onze technische dienst kan reorganiseren, resp. uitbreiden. Voor de juiste man zijn er goede mogelijkheden.

Wegens ziekte der huidige tevens plaats voor dynamische persoon als

## Filiaalhouder

in het bezit van één of meerdere diploma's in de electra en T.V. branche.

Zonder verkoopbewijzen onnodig te solliciteren.

Sollicitaties met opg. v. verl. salaris, schriftelijk onder no. 1421 L.D. Hrl.

In verband met de stijgende vraag naar bouwprojecten bij onze afd. onroerend goed zoeken wij voor onze klanten in de agglomeraties Sittard en Heerlen

## woningen en bouwterreinen

in de prijsklasse van f 50.000.— tot f 100.000.—. Aanbiedingen kunt U telefonisch dan wel schriftelijk aan ons doen toekomen. Vertrouwelijke behandeling verzekerd.

**h. j. raats b.v.**

afdeling onroerend goed.  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek.  
Tel. 045 - 218455.

## Zoekt u een mantel? Witteveen heeft 'm gevonden.



Comfortabele mantel van onvervalst loden. In groen en RAF. Maten 36 t/m 46  
Prijs **179,-**

**witteveen**

Heerlen Promenade 7 Maastricht Grote Staat 22



## Uit onze nieuwe herfst-kollektie


Deux Pièce uitgevoerd in een prachtige kwaliteit angora-jersey met schuin carré-motief. Verkrijgbaar in de herfsttinten groen, bruin en blauw. Maten 36 t/m 44.

**129,-**

**Schunck**

kwaliteit wint altijd  
HEERLEN EN GELEEN

## GÉÉN GELD: 79.75



Nauweliks van echt nappa te onderscheiden, dit polystyreen jack in zwart bruin of beige. Grootte gevoerd met 40-53.

**gazan**  
MEER DAN 45 FILIALEN  
Geopend tijdens koopavond

**HEERLEN Promenade 145-147 BEEK 'Makado-centrum'**



# Brilmij is de grootste in brillen

## Daarom biedt Brilmij u meer voor minder geld

De grootste keus, de beste service, de volledigste garantie en de meeste deskundigheid.



# Brilmij

AMERSFOORT Langestraat 21, APELDOORN Hoofdstraat 91/2, ARNHEM Ir. J. P. van Muywijkstraat 41, BREDA Eindstraat 29, DELFT Jacob Gerritstraat 1A, DEN HAAG Gedempte Burgwal 14, Laan van Meerdervoort 189a, Norgstraat 137, Spuistraat 65, EINDHOVEN Hermanus Boexstraat 9, GRONINGEN Oosterstraat 2 hk, Poelstraat, HAARLEM Grote Houtstraat 137, HEERLEN Geleenstraat 13, HILVERSUM Groest 90, LEEUWARDEN Nieuwestad 54, NIJMEGEN Bloemerstraat 106, ROTTERDAM Kruiskade 73, Zuidplein Hoog 783, RIJSWIJK Koopcentrum "In de Bogaard" J38, TILBURG Heuvelstraat 100, UTRECHT Steenweg 62, Hoog Catharijne-Clarenburg 25-29, ZWOLLE Oude Vismarkt 17-19.

# Westbury

## vertrouwd zaken doen bij C&A.



Het kopen van 'n WESTBURY kostuum is BUSINESS. Omdat mannen van de wereld dat zakelijk aanpakken. Zo'n kostuum moet gewoon helemaal in orde zijn. En zakelijk verantwoord. WESTBURY geeft 'n stukje extra energie aan mannen, die goeie zaken doen. Zo'n man doet dat ook bij C&A! vanaf f 300,-

Westbury kostuum, opgesneden revers en omslag aan de pantalon. Met meesterhand vervaardigd op ateliers van internationaal niveau. **300,-** Cash is toch voordeliger!



geld nodig?

**PERSOONLIJKE LENING** tot f 20.000,- in 72 maanden in handen terugbetaling

|           |                 |
|-----------|-----------------|
| f 1500,-  | 18 mnd f 99,17  |
| f 2500,-  | 24 mnd f 128,91 |
| f 4500,-  | 36 mnd f 163,54 |
| f 5500,-  | 36 mnd f 197,74 |
| f 7500,-  | 48 mnd f 213,87 |
| f 10000,- | 60 mnd f 239,74 |

Tevens het adres voor **2e HYPOTHEK** • snel • diskreet • kontant geld • N.V. Financieringsbank **CHUFIMA** Hulsberg, Unostraat 4 04405-2170

**Parian Meubelen**  
**NON-STOP VOORDEELAKTIE**  
**Groot dralon bankstel**

in diverse kleuren  
**van f 1300,- voor f 695,-**  
zeer fraai uitgevoerd  
**Hoekbankstellen (1-2-3 zits)**  
v.a. f 695,-

**Massief eiken bankstellen**  
v.a. f 1095,-

Parian heeft 7 meubelshowrooms met een grootse sortering bankstellen, salontafels, kasten etc. tegen keiharde voordeelprijzen. 3 jaar garantie op binnenwerk en constructie. Servicedienst door geheel Nederland. Parian Meubelen — meer dan waar voor je geld.

HOENSBROEK, AKERSTRAAT 200  
Openingstijden: iedere dag geopend van 10.00 tot 17.00 uur. 's Maandags gesloten.  
Parian showrooms in Amsterdam, Badhoevedorp, Zetten (Gld.), Dieren, Elshout, Rijen.

**PERSOONLIJKE LENINGEN**  
**ZONDER ONDERPAND**

| in handen | aflossing per mnd. |     |     |     |
|-----------|--------------------|-----|-----|-----|
|           | 18                 | 24  | 36  | 48  |
| 2500      | 163                | 128 | 93  | —   |
| 3000      | 195                | 153 | 111 | —   |
| 4000      | 258                | 202 | 143 | —   |
| 5000      | 320                | 250 | 180 | 145 |
| 6000      | 382                | 298 | 214 | 172 |
| 7000      | 444                | 347 | 249 | 200 |
| 8000      | 507                | 395 | 283 | 227 |
| 9000      | 569                | 443 | 317 | 254 |
| 10000     | 631                | 491 | 351 | 281 |
| 11000     | 693                | 539 | 385 | 308 |
| 12000     | 755                | 587 | 420 | 336 |
| 13000     | 817                | 636 | 454 | 363 |
| 14000     | 880                | 684 | 488 | 390 |
| 15000     | 942                | 732 | 522 | 417 |

Voor ambtenaren en semi ambtenaren met een hogere functie mogelijkheden tot 30.000,-. Geen bijkomende kosten - geen borg - geen eigen huis - kwijtschelding bij overlijden - regeling binnen 24 uur. Voor huiseigenaren aantrekkelijke 2e hypotheekmogelijkheden op 5-6-7-8-9-10 en 15 jarige looptijden. Financieringsmogelijkheden voor alle soorten objecten. Speciale kredieten voor land- en tuinbouw.

**DE GELDWINKELS**  
(de echte van adviesburo Roermond)

Hoofdkantoor: Roermond, Kapellerlaan 90, telefoon 04750-15132.  
Agenties: Sittard, Eisenhowerstraat 650, tel. 04190-6371  
Sittard, Emile Seipgenstraat 9, tel. 04490-9564  
Heerlen, Kamerlingh Onnestraat 2, tel. 045-710080  
Geopend tot 9 uur 's avonds - bellen is voldoende.

**KERP B.V.**  
Spoorsingel 40-44, Heerlen

vragen voor zo spoedig mogelijk jongedame voor de prettige job van

**TELEFONISTE**

Tot deze functie behoren lichte kantoorwerkzaamheden, zoals de afhandeling van de kontante balieovername, alsmede enig typewerk.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk te richten aan de directie.

**AUTOBEDRIJF NIZET B.V.**

Citroën Dealer vraagt

**AUTOMONTEUR**

Aanmelden Industriestraat 14, Sittard  
Tel. 04490-1051.

# Dixons Witte Prijzen!



**PRAKTICA 199:**

NOVA 1B. Sluittijden 1 - 1/500 sec. + B • Domiplan objectief 2.8/50 mm. • Ingebouwde belichtingsmeter • Zoeker met instelraster  
**8x powerzoom CHINON 800 S**  
**449,-** van 589,-

18/36 beeld. per sec. + enkel beeld • Lichtsterk 1.7 objectief, tegenlichtcompensatie • automaat en instelbare belichting • afneem bare hand greep.



**MIRAGEFLEX**

CdS-meting met geheugen Met autom. DDL lichtmeting. Sluittijden van 2-1/2000 1.7/55 mm objectief. Zelfontspanner.  
**599,-** van 1199,-

**MANHATTAN stereo-system**

Dit populaire systeem met een versterker en automatische B.S.F. draaitafel, vermaard door kwaliteit en prestatie. Voorzien van armfift, 2 speakers.  
**349,-** van 549,-

**3 in 1 MUSIC CENTER SILVER**

Stereo-tuner met MG en FM 2 x 6 Watt versterker. Autom. cassette-deck, geschikt voor CrO2 cassettes. Bijzonder handig en gevoelige drukknoppen. Schuif-regelaars en automaat. bandafslag, 2 boxen, 2-wegsysteem.  
**698,-** van 999,-

**SONY hi-fi stereoset**

Een fantastische kwaliteitsset bestaande uit Sony TA-70 versterker met 2 x 8 Watt uitgangsvermogen. Sony TC 121 stereo-cassette-deck, geschikt voor CrO2 cassettes. Bijzonder handig en gevoelige drukknoppen. Schuif-regelaars en automaat. bandafslag, 2 boxen, 2-wegsysteem.  
**549,-** van 889,-

**STUDENTENSTUNT**

**PRINZTRONIC MINI SCIENTIFIC**

van 229,- **99,-**



**Dixons**

**PROMENADE 41**

HEERLEN 045 713826





Grap (3)

De grappen zijn niet van de lucht. Het is duidelijk dat men met steeds grotere zekerheid kan zeggen dat de Westelijke Mijnstreek de bakermat van de grappige vertelsels genoemd mag worden. Het volgende verhaal gaat in Sittard rond sinds twee al wat bejaarde dames uit deze stad een treinreisje naar Amsterdam hebben gemaakt. De beide dames, vriendinnen van elkaar benutten de twee en een half uur tussen Sittard en Amsterdam om eens gezellig keuzelend van gedachten te wisselen. Ze hadden elkaar al zolang niet meer gezien dat het tijd werd dat alle nieuwtjes even werden opgefrist. De dames raakten maar niet uitgepraat, ook niet toen de trein al in de hoofdstad was gearriveerd en twintig minuten stond in het Centraal Station. En zelfs nog niet toen de trein zijn neus weer had gezet in de richting Utrecht. Een verbaasde conducteur vroeg op de terugweg of de dames misschien van gedachten waren veranderd en Amsterdam niet wilden bezoeken. De Sittardse 60-plussers slaakten een verschrikt gilletje. „De conducteur heeft gelijk”, riep een van de twee dames uit. „Zo juist reed ik vooruit, en nu achteruit”.

## Voetballer

Als een auto voor een „beurtje” naar een garage gaat, betekent dat niet altijd dat de auto ook weer heel en kant en klaar wordt afgeleverd. Dat heeft gisteren de bekende voetballer Hub Smits van het Maastrichtse M.V.V. ondervonden. Zijn auto, die voor een kleine reparatie naar een garage in Sittard was gebracht, kan na een minder nauwkeurige „behandeling” gevoelig op de schroothoop worden gegooid. Een monteur van de Sittardse garage maakte gisteren een kort proefritje met de auto van de Maastrichtse laatste voetbalontdekkings. Hij reed ook door Puth. Daar ontstonden enige moeilijkheden toen een rechts van de weg staande auto moest worden ingehaald. Van de andere kant kwam namelijk tegelijkertijd een grote vrachtauto, die de monteur te laat opmerkte. Toen hij de vrachtauto wel zag, reed hij al midden op de weg. Uitochken was niet meer mogelijk en het enige wat de monteur nu restte was een bliksemsnelle keuze maken: de vrachtauto of de personenauto langs de weg. De monteur liet, getit op zijn gezondheid, de vrachtauto links liggen. Hij bleef ongedeerd, maar het gevolg was wel dat zowel de auto van Hub Smits als de geparkeerde staande auto geheel werden vernield.

## Uitgeluid

Burgemeester A. Kurvers van Schinnen heeft woensdagavond toch nog een enkel zinnig aspect aan de geschorste en vroegtijdig geëindigde raadsvergadering kunnen geven namelijk door het raadslid Frissen uit- en zijn opvolger Schmitz in te leiden. Het ontslag van de heer Frissen is gedagtekend op 22 september „en hij zal er wel zijn gegronde reden voor gehad hebben”, vond de burgemeester die tevens van mening was dat je daarvoor iemand moeilijk „in het hart kan kijken”. De heer Frissen is negen jaar lang raadslid voor de gemeente Schinnen geweest „en ik dacht dat hij wel de belangen van deze gemeente behoorlijk heeft behartigd”. We zullen hem schriftelijk van onze tevredenheid laten blijken”, vond de heer, ultrakorte vergadering, burgemeester en de raadsleden en wethouders stemden er zijwigend mee in. Die hebben de hele, ultrakorte vergadering een landelijk record van 17 minuten, helemaal niet zo veel gezegd, eigenlijk. Na afloop van de vergadering, die er eigenlijk geen was, of kon zijn, wegens de onbestuurbaarheid van de gemeente in verband met het daar vigerend woonwagenprobleem, vroegen de raadsleden zich in café t Centrum af hoe voortaan de stemmenverhouding bij het stemmen in de raad zal zijn, 8-5 zoals tot nu gebruikelijk of wellicht 7-6. Als de gemeente Schinnen weer bestuurbaar is, en het woonwagenprobleem daar opgelost, zal de nieuwe verhouding wel overduidelijk blijken...

# PROTEST TEGEN BELEID VAN DE REGERING Raad van Schinnen staakt



De drie huizen op de kruising Jos Klijnenlaan - Rijksweg-zuid in Geleen die gesloopt moeten worden.

## Huizen tegen de grond voor een veilig kruispunt

Van onze verslaggever  
GELEEN — Drie huizen aan de rijksweg zuid in Geleen zullen worden gesloopt om de verkeersproblemen op het kruispunt rijksweg-Jos Klijnenlaan-verbindingsweg naar Stein de baas te kunnen blijven. Met de eigenaren van de drie

## Geen bedrijven in woonwijk

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen wil een deel van de bebouwde kom beschermen tegen de komst van ongewenste ondernemingen. Daarvoor is een bestemmingsplan in de maak voor de noordzijde van de Spoorstraat. Door aan dat gebied de bestemming „gemengde bebouwing” te geven, wil het gemeentebestuur vooral voorkomen dat de woonsituatie wordt bedorven door een supermarkt of een handel in tweedehands auto's.

De komst van zo'n autohandel is al eens eerder tegengehouden. Kantoren en kleinere winkels worden wel toegestaan in het gebied Spoorstraat waar de bebouwing voornamelijk uit al wat oudere huizen bestaat.

woonhuizen moet het overleg voor de aankoop nog worden geopend. Als het niet lukt de huizen langs minnelijke weg aan te kopen zal het Geleense gemeentebestuur een ont-eigeningsprocedure in het garen hangen.

De verbreding van het kruispunt is nodig omdat het traject Jos Klijnenlaan - Frans Ehrensland - Oranjelaan als de toekomstige verbinding Geleen-Sittard is bestemd.

Er zouden met name „opstelvakken” aangelegd moeten worden waarvoor de weg aanzienlijk moet worden verbreed. „Die huizen vallen onder de bestemmingsplannen Zuid en Rijksweg”, aldus een woordvoerder van de gemeente. De bewoners van de drie huizen maken zich nog geen al te grote zorgen over de afbraak van hun woningen. „Het duurt nog wel een jaar of tien voor het zover is. Ze zitten hier al zo lang te haken en haken. We zien wel” is hun reactie op het nieuws dat de gemeente belangstelling zou hebben voor hun huizen. De oplossing voor het kruispunt wordt ter raadslid vergadering voorgelegd aan de raadscommissie voor ruimtelijke ordening die op 13 oktober bijeenkomt.

Van onze verslaggever  
SCHINNEN — De gemeenteraad van Schinnen heeft donderdagavond het bijtje er bij neergelegd. Kort na het begin van de raadsvergadering zijn alle raadsleden opgestapt als protest tegen het beleid van de regering ten aanzien van het woonwagenprobleem. De raad liet bij monde van mr. H. Kerkhoffs jr. weten unaniem van mening te zijn dat verder besturen van de gemeente niet meer mogelijk is. Burgemeester A. Kurvers was tevoren onkundig gehouden van wat er in het gemeentebestuur broeide maar bracht wel veel begrip op voor het standpunt van de raad. Nadat de raad het besluit om op te stappen had kenbaar gemaakt sloot hij de raadsvergadering nog haastig met het gebruikelijke gebed.

Een agenda met 10 agendapunten bleef onbehandeld.

De raadsleden in Schinnen zijn duidelijk onder druk komen te staan van de gebeurtenissen rond de vestiging van woonwagens in het dorp. In september stuurde de raad daarover al een brief naar de regering. Die bleef tot nu toe onbeantwoord en zelfs een bericht van ontvangst heeft de betrokken minister niet laten sturen. Daarover is de raad van Schinnen gebeigd. De raad pruipt het bovendien niet langer dat door het uitblijven van overheidsmaatregelen door de regering en wetswijzigingen het woonwagenbeleid nog geen wending heeft gekregen.

„We hebben tot nu overal de deur dicht gevonden waar we ook om hulp aanklopten om uit de moeilijkheden te geraken. De gemeente dreigt er onbestuurbaar door te worden. We zullen de komende dagen wel zien wat ons te doen staat”, zei burgemeester Kurvers nadat de raadsleden er de hui aan hadden gegeven. De raad van Schinnen besloot het vergaderen en raadsbeslissingen te staken nadat de geloofsbrieven van het nieuwe raadslid J. Schmitz in orde

## Actie liep op niets uit

Van onze verslaggever  
NIEUWSTADT — De actie van de bewoners van Nieuwstadt tot behoud van het plantsoen aan de Christinaweg, is op niets uitgelopen. Een voorstel van het raadslid Meeuwissen tijdens de raadsvergadering donderdagavond om het bestemmingsplan zodanig te wijzigen zodat het plantsoen gered zou kunnen worden, kreeg alleen de steun van de heer Janssen. Ook een voorstel om een alternatieve plaats voor een plantsoen binnen de kern van Nieuwstadt te zoeken, haalde het niet. Het plantsoen aan de Christinaweg zal daarom te zijner tijd moeten verdwijnen om plaats te maken voor bebouwing.



BURGEMEESTER KURVERS: Veel begrip

waren bevonden. Na zijn toelating tot de raad kondigde mr. Kerkhoffs jr. meteen het staken van de raadsbeslissingen door de raad aan. „Laten ze in Den Haag nu maar eens merken dat het de hoogste tijd is voor maatregelen. Het is hier een onwerkbaar toestand geworden”, zei hij. Een aantal raadsleden heeft eerder deze week urenlang in het gemeentehuis moeten wachten eer ze weer met hun auto's naar huis konden. De woonwagenbewoners hadden de uitrit van het gemeentehuis met autowrakken geblokkeerd. Na middernacht ruimde de politie de blokkade op. De aanwezigheid van de woonwagenbewoners in het klandestiene kamp in Schinnen heeft in heel het dorp onrust en beroering teweeggebracht.

## Voor 20 man werk Bedrijf wil naar Beek

BEK — Raadslid Minkenberg uit Beek heeft er bij het Beekse gemeentebestuur op aangedrongen uit te kijken naar nieuwe handels- of industrieterreinen in Beek. Het industrieterrein „handelsterrein” in Beek is geheel verkocht. Volgens de heer Minkenberg wil de heer Brouwers uit Wijlre zich vestigen in Beek met werkgelegenheid voor twintig mensen.

(ADVERTENTIE)

## Functionele Schoenen

- om urenlang te lopen en staan
- Steunzolen diverse materialen
- Elastieken kousen
- Fa. MOESKOPS voet schoenspecialisten
- AKERSTRAAT 15
- HEERLEN
- 5 maanden gesloten

(ADVERTENTIE)

elke vrijdag en zaterdag  
**rommelmarkt**

Limburg voordeligste winkelcentrum is de hele week open van 9.00 tot 18.00 uur, behalve dinsdags na 13.00 uur.

elke dag iedere week voordeliger uit  
**Makado Beek**

## Bromfietster in ziekenhuis

STEIN — De bromfietster Sch. uit Stein is gisteren in het ziekenhuis in Geleen opgenomen, nadat ze op de kruising Steinderweg en Merodeweg in Stein tegen een auto was gebots.

Het ongeluk gebeurde toen de bromfietster de automobilist H. uit Stein geen voorrang verleende.

## Vrachtwagen in brand

BEK — De brandweer van Beek moest er gistermorgen aan te pas komen om een brandende aanhangervan een vrachtwagen te blussen. De brand was ontstaan toen de chauffeur J. v. K. uit Stein vanwege een klapband plotseling moest remmen. Daardoor raakten de banden en een gedeelte van de aanhangervan in brand.

## KERMIS HEERLEN

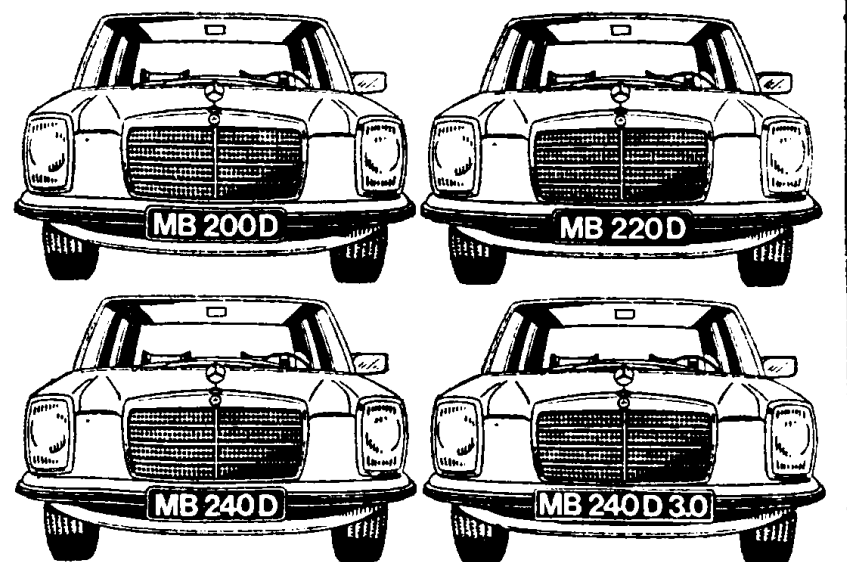
Vanaf a.s. ZATERDAG 2.00 uur t.m. DINSDAG  
Zoals vanouds weer de mooiste en nieuwste attracties.

## Diefstallen in Sittard

SITTARD — In Sittard is een op de Steenweg geparkeerde staande auto gestolen. De auto is eigendom van mevrouw Z. uit Sittard. Ze had de auto in de vroege woensdagavond geparkeerd en afgesloten. Enkele uren later ontdekte zij dat haar auto verdwenen was. Uit de auto van een inwoner van Posterholt is een cassette recorder ter waarde van 150 gulden gestolen. De wagen die op een parkeerplaats stond, werd ook op enkele plaatsen beschadigd.

(ADVERTENTIE)

Mogen we u even voorrekenen, dat ten minste één van deze vier typen Mercedes Diesels per km goedkoper is dan uw wagen?



Al bij 26.000 km per jaar kost een Mercedes 200 D minder dan een benzinewagen van 16 mille. Dat kunnen we u aantonen. Zwart-op-wit. Bovendien kunt u bij Mercedes kiezen uit 4 typen: de 200 D, de 220 D, de 240 D en de 240 D 3.0. Er is verschil in acceleratie en topsnelheid. Maar alle typen zijn economisch, comfortabel, veilig en, door de uitzonderlijk lange levensduur van elk Mercedes type, waardevast. Bij Mercedes kunt u diesel op maat rijden. En in vele gevallen goedkoper dan met uw huidige wagen.



Mercedes Diesel. Klasse als geen ander.

PARK-GARAGE B.V., Maastricht, Nieuwenhofstraat 3, tel. 043-16655 - Heerlen, Heerlerbaan 233, tel. 045-414646 - Geleen, Rijksweg C87, tel. 04494-46565.

## Sluwe streek van stropers schept levensgevaar

# Limburgse politie vaak als cowboys de weg op

door Jan de Klerk

Als cowboys jagen politiepatrouilles dagelijks her en der in Limburg achter losgebroke vee aan. Niet zelden blijken (soms zelfs hele kudde) runderen opzettelijk uit een weiland te zijn gejaagd en worden paarden moedwillig in galop de voor het gemotoriseerde verkeer bestemde rijbanen opgedreven. Vaak ook worden de dieren in de in het najaar steeds schraler wordende weilanden zo door de honger gekweld dat ze uitbreken om elders vee te zoeken. De politie heeft er niet alleen iedere keer de handen vol aan maar ziet telkens opnieuw de veiligheid van het verkeer ernstig in het gedrang komen. Tot nu toe zijn de ernstige ongelukken waarbij loslopend vee was betrokken wonder boven wonder nog op de vingers van een hand te tellen.

Om onbespied door de politie in het veld te lopen zetten stropers nogal eens een hek van een weiland open of knippen de afsterfing door. Het vee wordt dan de weg opgejaagd en de politie door de stropers zelf gealarmeerd dat er vee op de rijweg

loopt. Terwijl de politie de cowboy-taak uitvoert weten de stropers hun tegenstanders voor een poosje uitgeschakeld.

Er zijn ook lollbroeken die de weilanden moedwillig open zetten en daarmee grote gevaren oproepen. Groot vee op de rijweg betekent altijd levensgevaar”, zegt een commandant van een grote landgroep van de rijkspolitie in Limburg. „Vaak is dat 's avonds bij duisternis het geval en de risico's voor het verkeer zijn dan nog groter”.

## Bekeuring

Niet altijd lukt het snel de dieren bijeen te drijven en in het eerste het beste weiland op te sluiten. In heel wat gevallen — zeker als het om grotere aantallen dieren gaat — moet eerst de eigenaar worden opgemerkt om het vee bij elkaar te roepen. Voor de vreemde stemmen van de politiemannen gaan de koeien steeds verder op de loop. Het is alsof de runderen met volle teugen van hun vrijheid genieten als ze eenmaal uit het weiland weg zijn. „Ze draven soms als dol met de staart omhoog voort”, weet een „politiecowboy”.

De cijfers over het optreden in verband met losgebroke vee bereiken elk jaar in het najaar een piek. Daaruit leidt de politie af dat de schralere weilanden er een rol bij spelen. In die gevallen breken de dieren rondweg door de afsterfing heen. De politie merkt nogal eens dat de afsterfingen rondom de weilanden niet erg solide zijn. „De boeren denken daar te lichtvaardig over. Ze redeneren te gauw en te vaak dat ze toch verzekerd zijn tegen schade die het vee aanricht. Als na het uitbreken van vee bij het onderzoek blijkt dat de afsterfing onvoldoende solide is blijft het meestal bij een bekeuring wegens overtreding van de bepalingen daarover in de plaatselijke algemene politieverordening.

## Olie

Het vee maakt geen onderscheid in de soorten wegen die door de mensen bracht via de praatpalen worden ingeschakeld. „Die praatpalen zijn er juist om onder andere gevaar te signaleren”, aldus de Wegenwacht van de ANWB in Maasbracht.



## EXPOSITIE

### SITTARD

**Galerie Michel**  
Beelden van Sjef Kreutzer. Van 12 oktober tot 10 november, dagelijks van 14-18 uur. Opening zondag 12 oktober om 15 uur door Pater W. Sangers.

**Museum „t Kritzaedthuis“**  
Rommelaan 2

Tentoonstelling van „verzameling Moderne Kunst“ van het ziekenhuis te Sittard.  
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur.

**Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“**  
Elisabeth van Barstraat, ingang Eerste Hulp  
Tentoonstelling van etsen van René Glaser — en tekeningen en iersculptures van Bernard Siebelt.  
Dagelijks te bezichtigen ook zaterdag en zondag.

### ELSLOO

#### Streekmuseum

vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur en zondags van 16 tot 19 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04402-3880.

### ECHT

#### Streekmuseum

vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Collectief bezoek na aanvraag aan conservator. Tel. 04754-1247.

### Carnavalsmuseum

tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14 tot 17 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na aanvraag aan conservator. Tel. 04754-1777.

## TONEEL

### SITTARD

#### Stadsschouwburg

„Help ze onder dak“ m.m.v. Limb. toneel Sittard en toneelgez. Pallieter uit Elsloo.  
Aanvang 20.00 uur, grote zaal en foyer.

### MAASTRICHT

#### Galerie Vivi

Klein-plastieken van Henk Rusman, tot en met 31 oktober.

#### Galerie Agora

West-Bay-Dadaïsten uit California. Tim Marcusi, Bill Gaglioni, Varlo Giovanni, Ciatelli. T.m. 25 oktober.

#### S.B.K. Havenstr. 3

Wandkleiden van Nel van der Maaden.

#### Galerie Reveil

Wisselcollectie „eeuwwisseling en moderne kunst“ dag. van 10 tot 12 en van 13 tot 18 uur, zon- en feestdagen van 14 tot 18 uur.

#### Bonnetantenmuseum

Momentopname van een monument: het Dinghuis in restauratie. Tot 12 oktober. Recent British Painting, een overzicht uit de jaren zestig; tot 12 oktober.

### HEERLEN

#### Galerie Zef Clement

Werk van kunstschilder Wim Beek uit Buchten. Opening vrijdag 10 oktober met inleiding van J. Schulp en optreden van Heerlens Folk Formatie Coriovaltum. Geopend dagelijks van 14-20 uur van 10 tot 31 oktober.

#### Huisman-Verheugen

Geleenstraat 15  
Nico Huisman, edelsmid, 20 jaar in Heerlen. Expositie van eigen werk. Geopend tijdens de winkeltijden. Tot en met 11 oktober.

## BIOSCOOP

### SITTARD

**Forum Theater**  
Engelenkampstraat 68  
„Matrasen-ingo“, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

### GELEEN

#### Roxy Theater

Rijksweg C 67  
„Kung Fu slavinne“, aanvang 20.30 uur 18 jaar.

#### Stadio Anders

Rijksweg C 67  
„Impulsen en wegwezen“ 2e week  
Aanvang 20.45 uur 14 jaar.

### ECHT

#### Royal Theater

„De twee missionarissen - vier vuisten van het geloof“. Aanvang 21.00 uur. 14 jaar.

#### Microyal

„Warmte en wellust op Corsica“. Aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

### HOENSBROEK

Royal: The fury of the dragon, vrij, en za. 20.30 uur. zo. 17.00 en 20.30 uur.

### BRUNSSUM

**Astoria-theater:** De twee missionarissen, vier vuisten voor het geloof, do. vrij, en za. 20.30 uur. zo. 18.15 en 20.30 uur. di. 20.30 uur. Karate Vuist, zo. 14.00 en 16.00 uur.

# Woonwagengezinnen uit Westelijke Mijnstreek voorrang in „eigen streek“

WESTELIJKE MIJNSTREEK — In de Westelijke Mijnstreek zullen vóór 1 juli 1978 veertig nieuwe standplaatsen voor woonwagengezinnen worden gecreëerd. Die nieuwe standplaatsen zullen in zeven gemeenten gelokaliseerd moeten worden. Gedeputeerde Staten van Limburg moeten in hun spreidingsplan rekening houden met een spreiding naar rato van het aantal inwoners in de provincie. Dat zijn enkele van de belangrijke conclusies, die het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek heeft neergelegd in zijn nota over de woonwagengezinnen.



• Het Phenios Trio dat een niet alledaags concert brengt.

## Kamermuziekconcerten in schouwburg Sittard

Liefhebbers van kamermuziek komen in de periode van zondag (12) t.m. woensdag (13 okt.) in de Sittardse schouwburg volop aan hun trekken: vooral het concert op laatstgenoemde datum (woensdag) van het Phenios Trio — bestaande uit de violiste Elise Krieg, de klarinetist Herman Braune en de pianist Jan Gruijthuyzen — biedt een niet alledaags programma. Van Bela Bartok (1881-1945) de in 1938 gecomponeerde „Contrasten“ voor viool, klarinet en piano, waarin gebruik wordt gemaakt van oude Hongaarse dansvormen als de „verbunkos“, „philelo“ en „sebes“, die ook in de zgn. Hongaarse zigeunermusiek terug te vinden zijn. Van Alban Berg (1885-1935) staat een „adagio“ op het programma van dit om 20.15 uur beginnende woensdagavondconcert: van Max Bruch (1838-1920) een viertal stukken uit diens Opus 83. Een bijzondere attractie vormt het openingsnummer van dit concert: het Trio voor klarinet, altviool en piano KV 498 van Mozart: het zgn. „Kegelbaantrio“ dat Mozart in 1786 componeerde als een attentie aan de familie Jacquini die in haar huis vaker privéconcerten organiseerde en voor wie Mozart meermalen werken met klarinet schreef. Zijn naam dankt het trio aan de op pure fantasie berustende legende volgens welke Mozart het stuk in hoofdzaak tijdens een partijtje kegelen zou hebben opgetekend.

De naam Bartok prijkt eveneens op het programma dat door het Amsterdams Strijkkwartet — Jeannelotte Herzberger en Jan Hulst (viool), René Scholtens (altviool) en René van Ast (cello) — tijdens het koffiecircuit op zondagmiddag (5 okt. om 12.00 uur) zal worden uitgevoerd. Het Amsterdams Strijkkwartet bestaat uit vier jongelui, die elkaar in het Nederlands Kamerorkest van Szymon Goldberg leerden kennen en in 1966 een strijkkwartet vormden, dat vooral op het gebied van de nieuwere muziek zich al snel een goede reputatie verworven en met veel succes concerttoerneeën ondernam in Engeland, Duitsland, Zwitserland, Finland en België en regelmatig in binnen- en buitenlandse radio-uitzendingen optreedt. Behalve Bela Bartok's in 1939 gecomponeerde 6de en laatste strijkkwartet zal het Amsterdams ensemble na de pauze het „grote“ strijkkwartet in G op. 161 (no. 887 in de catalogus van Otto Erich Deutsch) ten gehore brengen. Het behoort met het zgn. „Rosamunde-kwartet“ en met „Der Tod und das Mädchen“ tot de laatste drie kwartetcomposities van de meester en sluit als laatste de reeks van zijn in totaal 15 kwartetten. Het werk is het omvangrijkste onder Franz Schubert's kwartetten en werd in juni 1828 (twee jaren voor Schubert's overlijden) in de tijd van tien dagen voltooid. Opvallend is de „orkestrale stijl“ waarin Schubert dit kwartet componeerde.

Met betrekking tot de spreiding naar rato van het aantal inwoners voert het samenwerkingsorgaan aan, dat „ook in het belang van de woonwagengezinnen zelf een grote concentratie van woonwagengezinnen in een klein gebied niet of moeilijk de gewenste maatschappelijke integratie kan teweegbrengen“.

Daarom moet ruimte geschapen worden voor gezinnen die reeds langer in de Westelijke Mijnstreek verblijven, vindt het samenwerkingsorgaan. Deze regio herbergt 22,6 procent van het aantal in Limburg verblijvende woonwagengezinnen.

### 115 standplaatsen

De Westelijke Mijnstreek telde op 22 september van dit jaar 124 woonwagengezinnen. Van 27 gezinnen verwacht het samenwerkingsorgaan dat ze elders een standplaats zullen aanvragen. Maar tot 1 juli zullen als gevolg van natuurlijke groei en vestiging van jonge gezinnen veertig nieuwe standplaatsen nodig zijn. Op die datum zal het aantal standplaatsen 115 bedragen.

Het samenwerkingsorgaan sluit niet uit dat de nieuwe standplaatsen gecreëerd worden in andere plaatsen dan die, welke zich bereid hebben verklaard een sub-centrum in te richten.

Het bestuur van het samenwerkingsorgaan stelt zich voor de 115 standplaatsen (inclusief de 40 nieuwe) als volgt te verdelen:

Sittard 72, Geleen 7, Beek 7, Stein 7, Susteren, Born, Schinnen en Urmond elk 4 en in Geulle 3 standplaatsen.

Het inrichten van de sub-centra zal 25 tot 32 mille per standplaats gaan kosten.

Daarbij zijn alle kosten voor het sub-centrum, standplaatsen, wegen, groenvoorzieningen en speelplaats inbegrepen.

Het is gebruikelijk dat het Ministerie van CRM 95 procent in de kosten voor zijn rekening neemt en 't resterend bedrag door het samenwerkingsorgaan wordt betaald. In de nota benadrukt het Samenwerkingsorgaan Streekbelangen Westelijke Mijnstreek nogmaals dat het van mening is dat het rijk alle kosten voor haar rekening neemt. Het dagelijks bestuur verwijst naar een brief aan minister mr. H. van Doorn. In die brief zegt het samenwerkingsorgaan zich aan te passen aan het beleid zoals dat door de minister is bepaald. Het Rijk zal dan ook voor de kosten moeten opkomen, aldus het dagelijks bestuur.

• Willeke van Ammelrooy speelt de titelrol in „Alicia“.



### ROXY

„KUNG FU SLAVINNEN“: een Japans-Duitse sex- en vechtfilm uit 1974. In de hoofdrollen: Yueh Hua, Liu Hui-Ling, Sonja Jeannie. Regie: Kuei Chih-Hung en Ernst Hofbauer.

De Duitse filmindustrie heeft zich ontzettend verrijkt aan de „Sex-welle“. Nu die is gaan tanen is er een poging gedaan om de sex in de Chinese vechtfilm onder te brengen. Aangezien ook voor dit soort geweld de belangstelling afneemt is „Kung Fu slavinne“ tussen twee stoelen gevallen. Waarschijnlijk hebben de makers dit al gemerkt toen de film nog niet klaar was, want er is een totaal ongeïnspireerd produkt uit de bus gekomen: boter noch vis. Meester Chow krijgt vijf blanke slavinne op zijn dak, omdat hij zo dol is op sex. Met de meisjes wordt voortdurend gesold en om hen meer afweermogelijkheden te bieden brengt de zus van Chow hen in het geniep de Kung Fu-techniek bij. 18 jaar.

### ROXY

#### Nachtvoorstelling

„ALICIA“: een Nederlandse sex-film over een huwelijk uit 1974. In de hoofdrollen: Willeke van Ammelrooy, Hugo Metsers, Bob Verstraete, Lex Goudsmit. Regie: Wim Verstappen. In dit tamelijk



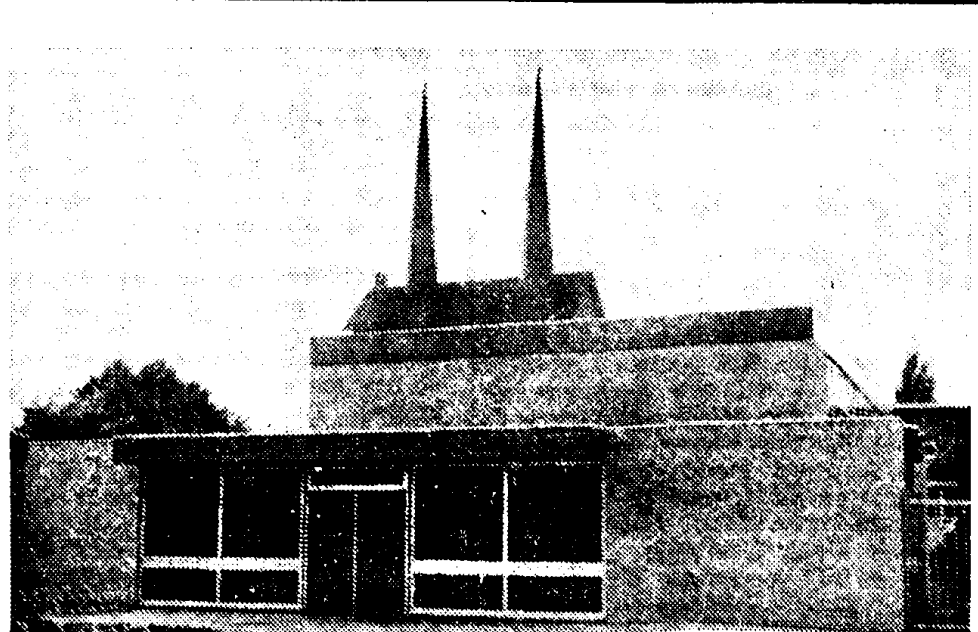
### Theo Pasing

simpel verhaal speelt Hugo Metsers de bankemployé Willem-Jan die op een goede dag moet ontdekken dat zijn vrouw Alicia (Willeke van Ammelrooy) met de noorderzon is vertrokken. Willem-Jan begint een speurtocht bij vrienden en kennissen, maar kan haar niet vinden. Het doet allemaal wat goedkoop aan, zelfs de sex, terwijl Pim de la Parra ook nog vreselijk zijn best doet om zo grappig bloot te zijn. 18 jaar.

### FORUM

„MATRASSENTANGO“: een Duitse sekskomedie uit 1972, die zich afspeelt tijdens een zesdaagse. In de hoofdrollen: Rinaldo Talamonti, Franz Muxeneder, Eva Mattner, Dorothea Rau. Regie: Eberhard Schroeder.

De couransen van een velerzedsaamde blijken niet alleen met fietsen te kunnen omgaan, maar weten ook raad met stoepoepen, die een dergelijk sportief gebeuren plegen te omzomen. De hoofdpersoon is een Italiaanse wielrenner voor wie de verplichting seksuele onthouding tijdens de koers een kruis wordt. Hij is slechts met weerderige vrouwen naar de finish te lokken. De concurrerende ploeg — ook niet achterlijk — laat op hem alsmaar verleidelijke vrouwen los, die dan helemaal niet meer weet naar welke kant hij de pedalen moet trappen. 18 jaar.



• De ingangspartij van de nieuwe gymzaal in de Sittardse wijk Sanderbout.

## Aanstaande zaterdag open huis MODERNE GYMZAAL VOOR SANDERBOUT

Van onze verslaggever  
SITTARD — De Sittardse wijk Sanderbout is een moderne gymnastiek-zaal rijker geworden. Zaterdag (11 oktober) wordt van 11 tot 16 uur

open huis gehouden in de gymzaal aan de Anemoonstraat. Bewoners van de wijk en sportverenigingen kunnen dan inlichtingen en informatie inwinnen over het complex.

Begin van oktober is de sportruimte gereed gekomen. Leerlingen van de scholen in de wijk Sanderbout maken al druk gebruik van de moderne accommodatie. Het is de bedoeling dat ook particulieren in de gymzaal. Het complex heeft een vloeroppervlakte van 12 bij 21 meter en is 5,5 meter hoog. De zaal is uitgerust met de meest moderne sportapparatuur en staat onder beheer van de Stichting Lichamelijke

Opvoeding en Sport in Sittard. Het complex heeft 400.000 gulden gekost.

## SJEF KREUTZER EXPOSEERT IN GALERIE MICHEL

Van onze verslaggever  
SITTARD — Tot en met 9 november wordt in Galerie Michel aan de Steenweg in Sittard een expositie gehouden van de Maastrichtse kunstenaar Sjef Kreutzer. De tentoon-

stelling omvat een vijftigtal houten beelden, voorstellend allerlei gezichten. Enkele van de beelden zijn gepolychomeerd.

De Maaseikse Kruisheer en historicus W. Sangers zal de expositie zondagmiddag 12 oktober om 3 uur inleiden. Sjef Kreutzer (55) is autodidact. Pas op latere leeftijd is hij met beeldhouwen begonnen. Eerder al exposeerde hij werk in Rolduc, in het cultureel centrum in Venlo en in andere galerieën in Limburg. De tentoonstelling in Galerie Michel in Sittard is dagelijks geopend van 14-18 uur.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
theo pasing  
tel. 045 - 718100

### DIEREN

#### KLEURKANARIES

**SUSTEREN** — De kanarievereniging Suëstra houdt op 14, 15 en 16 november in het patronaat van Mariaveld te Susteren de jaarlijkse tentoonstelling van kleurkanaries en bastaarden.

### PAROCHIE

#### SOUND '70

**SITTARD** — Het Jongerenkoor Sound '70 in Sittard verzorgt op zaterdag 11 oktober onder leiding van H. van Weert een dienst in de St. Pauluskerk in de wijk Limbrichterveld. De eucharistieviering begint om 19 uur.

#### LEDENSTOP OPGEHEVEN

**SITTARD** — De ledenstop bij de wierookclub van Sanderbout is reeds geruime tijd opgeheven. Het is nu zo dat deze club nieuwe leden best gebruiken kan. De jongens moeten minstens op de 4e klas zit-

ten. Ook jongens van Thienbunder die in Sanderbout naar school gaan kunnen lid worden. Men dient zich aan te melden bij W. Coumans, Anjelierstraat 16 tel. 8432.

### BEJAARDEN

#### TRIP

**NIEUWSTADT** — De bejaardenvereniging maakt woensdag 15 oktober een trip naar Witten en Maastricht. Om half twee wordt op de markt vertrokken. Opgave kan plaats vinden bij mevrouw Hanssen-Koninx, St. Janswal 7.

### JONGEREN

#### FILM

**GELEEN** — De eerste activiteit van de werkgroep ontspanning van Jongerenclub de Boerderij in Geleen is een filmavond die vandaag, 10 oktober plaatsvindt. Om half acht wordt een bekende karatefilm vertoond. Elke zondag kan men

voortaan in de verbouwde zaal van het jongerenclub fröhshoppen.

#### LA CHAPELLE

**SITTARD** — Na zijn nieuwe start ziet het bestuur van de jongerenvereniging van Sanderbout La Chapelle er als volgt uit: voorzitter John Gerrits; secretaris Wim Dekkers; penningmeester Jan Delsing; publiciteit Harry Goossens en Wil Gerrits jr.; medewerkers: Eugene Menten; John Blom; Gerrie Eikenboom en Hub Hendriks.

### ALGEMEEN

#### KATHOLIEK VROUWENGILDE

**SITTARD** — Het nestuur van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde houdt dinsdag 14 oktober een contactochtend in lunchroom Schrage van 10 tot 11.30 uur. Deze contactmorgen is speciaal bestemd voor de nieuwe leden van de afdeling om kennis te maken met bestuur en leden. Men kan dan tevens wat meer informatie krijgen over het Katholieke Vrouwengilde.

### ONTSPANNING

#### FEESTAVOND

**NIEUWSTADT** — De Nieuwstadse tennisclub verwacht alle leden en eventuele introducties op een gezellige contactfeestavond die op vrijdag 10 oktober omstreeks half negen van start gaat in bar-dancing Het Nestje.

### LOTERIJ

**SCHINNEN** — De prijzen van de loterij van SV Schinnen zijn gevallen op de nummers 380, 729, 765, 194, 427, 177, 654, 684. De prijzen kunnen voor 15 oktober afgehaald worden bij J. Seijen, Spoorstraat 6 Nuth.

#### KIENEN

**BEEK** — Door de drie gezamenlijke verenigingen uit Beek bestaande uit

St. Martinusbuurt, mandolineclub Crescendo en majoretteclub Lucia gevestigd hotel-café Metropole Maastrichterlaan 12 iedere dinsdag om 20 uur gekend worden.  
**BRUNSSUM**: Zaterdag en zondag om 20 uur in café de Burcht, Wienev 18.  
**HOENSBROEK**: Vandaag om 19.30 uur in zaal Schippers door de algemene bond van bejaarden.  
**NUTH**: Vandaag om 20 uur in het Trefcentrum ten bate van de PDV De Lichtgids.  
**NIEUWENHAGEN**: Zaterdag om 20 uur in fanfarezaal de Jager door fanfarekorps Eendracht.  
**SPEKHOOLZERHEIDE**: Vandaag om 20 uur in lokaal Keularts, Akerstraat 166 door fluit- en tamboerkorps Sint Martinus. Zondag neemt dit korps deel aan het drumbandconcours te Merkelbeek.  
**UBACH OVER WORMS**: Zaterdag om 20 uur in zaal Eggen door zangvereniging Eendracht.  
**KERKRADE**: Zaterdag om 20 uur in het Volkshuis ten bate van de postduivenvereniging Gouden Wieken.  
**WIJNANDSRADE**: Zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het majorettenkorps.

## REGIO vandaag

### Willem Tell

**BEEK** — De handboogschutterij „Willem Tell 1885“ uit Geerik bij Beek houdt op zondag 12 oktober een interlandwedstrijd in het handboogschieten op de 25 meter-baan. Zestien Nederlands Limburgse senioren en vier junioren komen uit tegen een even groot aantal schutters uit Belgisch Limburg. De wedstrijd wordt georganiseerd ter gelegenheid van het 90-jarig bestaan van de Geverikse handboogschutterij. Het gemeentebestuur van Beek zal beide ploegen ontvangen. De wedstrijden beginnen om één uur 's middags.

## Boekenweek

**SITTARD** — In het kader van de jeugdboekenweek die in Sittard wordt gehouden kunnen de leerlingen van de basisscholen van de Westelijke Mijnstreek deelnemen aan een expressiewedstrijd. Het onderwerp van deze wedstrijd is hetzelfde als het thema van de jeugdboekenweek: „De wereld om je heen“. Werkstukken kunnen tot 10 oktober worden ingeleverd ter juryring bij de Openbare Leeszaal tot 15 oktober bij de schouwburg in Sittard. Er wordt gekozen in drie leeftijdsgroepen (van 6 tot 9 jaar van 9 tot 12 en van 12 tot 14 jaar). Voor de beste inzenders zijn prijzen beschikbaar.

## Vragenuurtje

**BROEKSITTARD** — Op 14 oktober houden de gemeenteraadsleden van de fractie van de PvdA PPR, PSP en informatieve vergadering in Broeksittard. De bewoners kunnen dan vragen stellen betreffende hun wijk, stad of over andere problemen. Het is de bedoeling dat van zeven uur tot acht uur een vragenuurtje gehouden wordt. Daarna wordt door de raadsleden en de bestuursraad de agenda van de komende gemeenteraadsvergadering besproken. De bestuursraad is het adviesorgaan van de PvdA, PPR en PSP. Ook dit gedeelte van de vergadering kan door de bewoners bijgewoond worden. Door op deze manier in de verschillende wijken vergaderingen te houden willen de gemeenteraadsleden meer contact krijgen met de bevolking en een juist beeld krijgen van wat er onder de mensen leeft.

## Modeshow

**SITTARD** — Als inleiding op de viering van het eerste lustrum van de Dames-Ontwikkelings-Vereniging-Limbrichterveld geeft het modeshow Salden uit Geleen op woensdag 15 oktober een grote modeshow in het Buurtecentrum, waarop de nieuwe wintercollectie 1975-1976 wordt getoond. Leden hebben vrij toegang, terwijl van andere belangstellenden een entreeprijs van f 2,50 wordt gevraagd. Op vrijdag 24 oktober is er bij gelegenheid van het vijfjarig bestaan van de ontwikkelingsvereniging (DOVL) een feestavond. Deze festiviteiten vinden ook plaats in het Buurtecentrum en beginnen om 8 uur. Medewerking verleent onder meer het orkest De Riantos.

## „Kijkdag“

**STEIN** — De eerste „Kijkdag“ in de Don Bosco-school in Nieuwduin-Stein is zeer succesvol afgesloten. Bijna 400 ouders hebben een kijkje genomen in de school waar onderwijsers les gaven en anderen uitles gaven over alles wat met het onderwijs heeft te maken. In veertien lokalen werden nieuwe leermiddelen gedemonstreerd, was er aandacht voor gymnastiek en handarbeid en konden de ouders kennis maken met nieuwe speel- en leermaterialen. De ouders kregen ook inzicht in de wijze waarop in Nieuwduin vanuit de actualiteit onderwijs wordt gegeven in geschiedenis, aardrijkskunde en natuurkunde. Ook de Stichting Katholiek Onderwijs Nieuwduin en een documentatiecentrum verschaften de nodige schoolinformatie.

## Excursies

**SITTARD** — Voor komende zondag heeft het IVN Limburg niet minder dan zeven wandelingen en excursies op het programma. Het IVN Roermond houdt een herfstexcursie door de Linnerbossen, vertrek bij de kerk van St. Odiliënberg om 14 uur. Verder een bos- en veldwandeling door de Kollen en Limbrichterbos o.l.v. het IVN Swenibold, vertrek bij het Esso-monument Born om 14.30 uur. Het IVN Vlijen-Vaals houdt een bustocht naar Hergarten (Dld.), vertrek Maastricht 8.15 uur, Gulpen 8.30 uur, Vlijen 8.45 uur en Vaals 9 u. Inlichtingen en opgeven bij D. v.d. Werf, Vaals, tel. 0454-1492. Voorts een bus-excursie door de Hoge Venen en langs de Helle o.l.v. het IVN Kerkrade, vertrek Maria Goretti 8 uur, Jachthuis 8.05 en Onderspekkholt om 8.25 uur. Opgeven telefoon 04445-5403. Het IVN-Geleen houdt zondag een Ardennenexcursie, opgeven en inlichtingen tel. 04494-45986. Het IVN Spaubeek wandelt zondag in het Natuurreservaat Savelsbos, vertrek bij de kerk van Spaubeek om 14 uur. Tenslotte is er zondag een bijeenkomst met als onderwerp paddenstoelen, mossen, enz. o.l.v. het Natuurhistorisch Genootschap, vertrek bij de kerk van Schinvald om 8.30 uur. Het accent ligt op werken. Het zijn dus geen wandelingen. Nadere inlichtingen tel. 045-715850.







† Met groot verdriet stellen wij u in kennis dat heden van ons is heengegaan in de leeftijd van 41 jaar, mijn innigst geliefde vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Jo Swillens**  
echtgenote van  
**WOUT ROORDINK**

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:  
Geleent: W. Roordink  
Theo en Maaike  
Karin  
Familie Swillens  
Familie Roordink

Geleent, 7 oktober 1975  
Houtmanstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 11 oktober a.s. om 11 uur in de rectoriaalkerk van de H.H. Engel Bewaarders te Lindendreef-Geleent, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal heden vrijdagavond om 19 uur een avondmis worden opgedragen in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barabaziekenhuis te Geleent. Bezoekuren van 18-19 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, mijn geliefde man, onze goede vader, schoonzoon, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

**Leo Franz Gromotka**  
echtgenoot van  
**TRUDI SCHNEIDER**

in de ouderdom van 60 jaar.

Mevr. Tr. Gromotka-Schneider  
Toen Adelheid en Hnb  
Familie Gromotka  
Familie Schneider

Heksenberg, 9 oktober 1975  
Elandstraat 15

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 13 oktober a.s. in de parochiekerk van St. Gerardus te Heksenberg om 10.30 uur, waarna begrafenis op het R.K. Kerkhof te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Rozenkransgebed zaterdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Diep bewogen door de vele blijken van medeleven bij het overlijden en begrafenis van mijn dierbare echtgenote, lieve moeder en oma

**Helena, Paulina, Johanna**  
**Fleischeuer**

danken wij u allen.

H. Geelen, kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeskewekenddienst zal gehouden worden op zondag 12 oktober om 11.00 uur in de kerk van de H. Paulus te Sittard, Limbrichterveld.

**DRANKENHAL**  
**Cash and Carry**  
**J. van WISSEM**  
**& ZONEN B.V.**

14 daagse aanbieding

**Prijzenslag**  
**voorgoed ontbrandt**

**Jonge Goblet** 9,95  
WENNEKER 1 ltr.

**Dujardin** 9,95  
blauw Vieux 1 ltr.

**Keizer Bitter** 9,50  
(de Keizer) 1 ltr.

**Koebergh** 8,95  
Bessenjenever 1 ltr.

**Vat 69 Whisky** 10,95

**Black and White** 10,95  
WHISKY

**Courvoisier** 16,95  
COGNAC

**GRAND**

**Marnier Rouge** 16,95

**CHATEAU**

**Calvaire St. Emilion**

**Grand Cru** 6,50  
mies au CHATEAU 1972

**Souignon** 3,75  
Droge witte Loire wijn

**J. van Wissem & Zonen B.V.**  
**Heerlen**  
SAROLEASTRAAT 59 - TEL. 710673

**Maastricht**  
**Acht Zalligheden 40**  
(ACHTER DE ST. LAMBERTUSKERK)  
TEL. 30290

**Maastricht**  
**Muntstraat 10**  
TEL. 10900

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat de Heer van leven en dood tot Zich heeft genomen, na een langdurige met veel geduld gedragen ziekte, meermalen gesteekt door het H. Lichaam en Bloed van Onze Heer Jezus Christus, mijn innigst geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, betuigdsvader, opa, schoonbroer, oom en neef, in de leeftijd van 58 jaar

**Lodewijk Casper Hugo Mulder**  
echtgenoot van  
**JOHANNA MARIA MARGARETHA FOUARGE**

De bedroefde familie:  
Mevr. J. M. M. Mulder-Fourage  
Kinderen en kleinkinderen

Gedenk hem in uw gebed.  
Gulpen, 8 oktober 1975

Nieuwstraat 3.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 11 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen.

Bijeenkomst in de kerk. geen condoleren.

Vrijdagavond Rozenkransgebed om 18.15 uur in voornoemde kerk, aansluitend zal de overledene herdacht worden in de avondmis van 19.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar bezoek is van 16.00-17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Op 59-jarige leeftijd is plotseling van ons heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Josef Dautenberg**  
echtgenoot van  
**MARIA HELENA DIERCKX**

Hij overleed in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum voorzien van de H. Sacramenten.

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:  
Ubach over Worms: M. H. Dautenberg-Dierckx  
Ubach over Worms: J. H. Heyman-Dautenberg  
J. H. Heyman en kinderen  
G. J. Koedam-Dautenberg  
J. D. Koedam en kinderen  
Familie Dautenberg  
Familie Dierckx

Ubach over Worms, 6 oktober 1975  
Heereveldje 58

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis vindt plaats op zaterdag 11 oktober a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Heden, vrijdag 10 oktober, wordt om 18.45 uur de rozekrans voor de overledene gebeden in voornoemde kerk.

Bezoekuren rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze berichtgeving als zodanig te beschouwen.

Geen condoleren.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

**Guillaume Lemans**

zal plaatshebben op zaterdag 11 oktober a.s. om 19.00 uur in de St. Salviuskerk te Limbricht.

Mevr. Lemans-Wouters  
Kinderen en kleinkinderen

Limbricht, oktober 1975  
Bornerweg 1.

**GEBOREN**

Jana, dochter van Paul en Herma Koene-Oude Nijhuis, Maastricht, 6 okt. 1975, St. Mayensstraat 10.

**VERLOVENING**  
en  
**HUWELIJK**

Marion van Eysden en Harrie Merckelbach trouwen op zaterdag 11 okt. om 14 uur in de kerk van St. Petrus te St. Pieter. Receptie van 18 tot 19.30 uur in het gemeenschapshuis „Ambyerhoof“, Severijnsplein 27, Maastricht. Toekomstig adres: Touwstruwe 17d, Maastricht.

Clara Bergmans en Jo Cornelissen trouwen op 11 okt. om 14 uur in de Don Bosco-kerk te Heugemerveld. Receptie van 18.30 tot 20 uur in Wijkcentrum t. Ruweel, Malberg. Paus Leo XIII-plein 38, Bercestraat 23. Toekomstig adres: Franquinetstraat 3a, Maastricht.

**OVERLEDEN**

† Petrus Hubertus Gellissen, 73 jaar, echtgenoot van Lucie Gerarda Frederika Holshoemer, Maastricht, 7 okt. 1975, Chaboulastraat 40A. De crematieplechtigheid zal plaatshebben heden, vrijdag 10 okt. om 14.30 uur in het crematorium Westgaarden, Oplinterweg 275, Amsterdam-Osdorp. Gelegenheid tot condoleren in de aula van het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht om 11.15 uur.

† Johannes Veugen, 61 jaar, echtgenoot van Maria Wilhelmina Deckers, Maastricht, 3 okt. 1975, Jonkhoeve Ruysstraat 24. De plechtige uitvaartdienst en begrafenis hebben in familiekring plaats gehad op 8 okt. 1975.

† Winand Soheer, 78 jaar, weduwnaar van Catharina van Golde, Maastricht, 8 okt. 1975, Boechstraat 56, corr.-adres: Balfjeweg 56. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 13 okt. a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus, gevolgd door de crematie in het crematorium Daelwijck, Floridadijk 7, te Utrecht om 13.30 uur in aula II.

† Frans Rutten, 79 jaar, echtgenoot van Alice Nijss, Maastricht, 7 okt. 1975, Gooiseweg 17. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Petrus, Villapark, Maastricht, op zaterdag 11 okt. a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof te St. Pieter op de Berg.

† Henk Hamburg, echtgenoot van Annie Janssen, Graafschap Hornestraat 3, Horn, oud 46 jaar. De H. Eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 11 okt. a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn.

† Petrus Zwakhalsen, 68 jaar, echtgenoot van Maria Hartmans, Maastricht, 6 okt. 1975, Marconistraat 17. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op heden, vrijdag 10 okt. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Gullelmus (W.V.V.) te Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermas, aldaar.

† Johannes Wilhelmus Smeets, 79 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Paulina Willems, Vilt-Berg en Terbil, 6 okt. 1975, Rijsweg 180. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op heden, vrijdag 10 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Koningin en Godefridus te Berg en Terbil, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Oostermas te Maastricht.

† Isacke Begas, 80 jaar, echtgenote van Jef Ras, Maastricht, 6 okt. 1975, Gladeweg 36. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op heden, vrijdag 10 okt. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus (Villapark) te Maastricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongereweg aldaar.

† Natasja Deckers, geboren 4 okt. 1975, Maastricht, 7 okt. 1975, Hoenderstraat 18.

Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, in het Anker van Leeuwenhoek Ziekenhuis te Amsterdam, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze goede en zorgzame moeder en oma

**Jozefina Maria Hubertina Coenen**  
weduwe van  
**Jozef Alexander Hubert Odekerken**

op de leeftijd van 51 jaar.

Heerlen: Anja en Gerard  
Lourien  
Hoensbroek: Yvonne en Frans  
Amstergade: Rob  
Olga  
Maurice  
Familie Coenen  
Familie Odekerken

Amsternade, 8 oktober 1975  
Trichterweg 3

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 11 oktober a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de condoleancekamer van de kerk. Rozenkransgebed heden, vrijdagavond om 18.45 uur in de St. Corneliuskerk. Geen bezoek.

Het bericht van het overlijden van mevrouw

**J. M. H. Odekerken-Coenen**  
weduwe van onze in 1972 overleden algemeen directeur  
**J. A. H. Odekerken**

heeft ons allen diep geschokt. Wij betuigen onze innige deelneming aan kinderen en familieleden. Onze gedachten begeleiden hen.

Directie en personeel  
Odekerken-Marebos B.V., Brunsum

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergelyklijke man en onze lieve papa

**Mathieu Ritzen**

betuigen wij u onze oprechte dank, ook voor uw H. Missen en bloemen.

Mevr. T. Ritzen-Pesch en kinderen

De plechtige zeskewekenddienst zal plaatsvinden op zondag 12 oktober a.s. te 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingeerade.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en oma

**Maria**  
**Josephina Collaris-Bisschops**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

H. Collaris  
en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1975  
Ridder Hoestraat 119

De plechtige zeskewekenddienst zal gehouden worden op zondag 12 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek.

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vader, schoonvader en opa

**Gerard Johannes Maes**

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Mevrouw A. M. Maes-Grothues  
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1975  
Schout Franssenplein 6

De plechtige zeskewekenddienst zal gehouden worden op zondag 12 oktober a.s. om 10 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

**STOFFEN**

EMMAPLEIN 3  
HEERLEN

**GROTE OPSLAG-PLAATS VOOR INBOEDEL**

**Schoenmaekers**  
**INTERN.**  
**VERHUURINGEN**

HEERLEN  
Ridderweg 47  
tel. 045-411281 x

Voor uw medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze goede moeder, schoonmoeder en oma

**Maria Tonie Brandhoff**  
echtgenote van  
**GIJBERTUS VAN WENKOP**

betuigen wij u onze welgemeende dank.

G. v. Wenkop  
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, Versluisbosweg 12

De plechtige zeskewekenddienst zal gehouden worden op 12 oktober a.s. om 9.30 uur in de Christus-Koning kerk te Nieuw-Elnde.

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God in de „Verpleegkliniek“ te Heerlen tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van 89 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

**Mathijs Hubertus Prevaes**  
weduwnaar van  
**Maria Elisabeth Dewaide**

Wij bevelen onze overledene in uw gebed aan.

Heerlen: P. Aerts-Prevaes, kinderen en kleinkinderen  
M. Spaans  
Heerlen: H. Weyers-Prevaes  
J. Weyers, kinderen en kleinkinderen  
L. Prevaes  
Maastricht: Th. Prevaes-Breuer, kinderen en kleinkinderen  
J. Prevaes en kinderen  
M. Prevaes-Smits  
E. van Voorden-Prevaes  
J. van Voorden en kinderen  
Familie Prevaes  
Familie Dewaide

Schaesberg, 8 oktober 1975  
Streeperstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 13 oktober a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus aan de Hoofdstraat te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Akerstraat te Heerlen (ingang Groeneboord). Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.15 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zondag 12 oktober om 18 uur in voornoemde dekenale kerk.

Bezoekuren chapellet ante van de „Verpleegkliniek“ te Heerlen van 15-16 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Voor vervoer kerk - begraafplaats is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

**DANKBETUIGING**

Omdat het ons niet mogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die mijn kinderen en ik na het overlijden van mijn lieve man en onze lieve vader en opa mochten ontvangen, willen wij u langedeeze weg hartelijk danken voor uw bewijs van deelneming in ons verdriet, waarmee u ons veel steun gaf in deze moeilijke tijd. Een speciaal woord van dank aan Dr. Pleck, Dr. Vigen en Dr. Heppenfeldt, het Groene Kruis van Schaesberg, Hooftzuster Joosten en verplegend personeel van afd. 4 West van het de Weverziekenhuis.

Mevr. J. Frijs-Koning, kinderen en kleinkinderen

Schaesberg-Kakert, oktober 1975.  
Hompertweg 1.

De plechtige zeskewekenddienst zal gehouden worden op zondag 30 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

**U kijkt het ogen uit...!**

Inderdaad: zo'n schitterende kollektie **BABY-SLAAPKAMERTJES** vind u nergens.

In onze Showrooms hebben wij o.a.

- de betaalde PAIDI-veiligheids-licentiekantjes
- GELAKTE slaapkamertjes in alle moderne tinten
- EIKEN stijlmeeubeljes zowel in blank als donker eiken, en verder natuurlijk alles om uw baby-kamertje leuk in te richten.

**Marin**  
AUTOMATIC EN SCHAKELAUTO  
HEERLEN  
045-410316  
b.g.-410839

*Wat het u, komt ook om kijken.*

Onze slaapkamertjes worden GRATIS thuisbezorgd in geheel Zuid-Limburg en volledig geïnstalleerd.

**De speciaalkaak in Babymeubelen**

**ACKERMANS**

Grote Staat 53 - Maastricht  
Telefoon 043-14274

*Justitie ongerust over praktijken*

**Huurauto's gaan vlot van de hand**

MAASTRICHT — Naar de mening van mr. J. K. Officier van Justitie, bij de Rechtbank te Maastricht, zullen de huurauto's zich dienen te bezinnen op maatregelen waardoor het verdueren van huurauto's niet meer zo gemakkelijk wordt gemaakt. „Kan men niet in navolging van financieringsmaatschappijen een informatiebureau stichten“, vroeg mr. K. zich af. Hij deed dat in zijn reguliere tegen de 38-jarige A. P. uit Rotterdam, die in een kort tijdsbestek 3 huurauto's heeft verkocht. Een daarvan — een VW-bus — ten nadele van een verhuurbedrijf in Geleen.

Het Geleende busje had hij voor 1 dag gehuurd. In Deurne ruidde hij het echter in voor een personenauto. Op soortgelijke wijze manipuleerde hij ook met andere huurwagens.

President mr. Ellens hield verdachte voor, dat diens strafblad en bepaald niet onleeg. „Een grote lijnsweg vanaf 1953“, constateerde de president aan P. bevestigde dit. Officier van Justitie mr. K. wilde met zijn twee straf inspielen op verdachten vrees voor T.B.R. Hij eiste daarom naast een geheel onvoorwaardelijk gevangenisstraf van 6 maanden een voorwaardelijke tbs-verbodsbepaling van de regering.

Op 21 oktober doet de Rechtbank uitspraak.

**Boemerangs**

HEERLEN — Zaterdag 18 oktober zullen enkele leden van de carnavalsvereniging „De Boemerangs“ uit Sydney in Australië op bezoek komen bij de Limburgse katholieke vereniging van ouders en familieleden van emigranten. In het kader hiervan is er een ontmoeting van carnavalsverenigingen uit Limburg, Brabant, Duitsland en België in het Sociaalproject te Eyselshoven georganiseerd. Deze samenkomst is om 20.00 uur en de entree bedraagt vijf gulden per persoon. Een en ander gebeurt in samenwerking met de carnavalsvereniging Burgerlust uit Eyselshoven.

**EXAMENS**

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het tandarts-examen de heer B. M. de Ponti te Roermond.

Aan de Gemeentelijke Universiteit te Amsterdam slaagden voor het basis-artsenexamen mev. E. M. H. Mathus-Vliegen te Kaame en de heer H. E. Soons te Maastricht.

HEERLEN — Aan de katholieke Universiteit in Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen sociale geografie, de heer R. Paszek uit Heerlen.

**Officiële mededelingen**

**GEMEENTE WIJNANDSRAD**

Voorbereidingsbesluit „Buitengebied“

De burgemeester van Wijnandsrade, brengt ter voldoening aan het bevelde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter algemene kennis, dat de raad van die gemeente bij besluit van 29 september 1975 heeft verklaard dat:

I. een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het „Buitengebied“, een en ander zoals aangegeven op een bij dit besluit behorende kaart;

II. het verboden is zonder of in afwijking van een schriftelijke vergoeding (aanlegvergoeding) van burgemeester en wethouders binnen het onder I bedoelde gebied, de volgende werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren, te doen of te laten uitvoeren, een en ander met uitzondering van normale onderhoudswerkzaamheden en behoudende werken of werkzaamheden, die op het tijdstip van de inwerkingtreding van dit besluit reeds in uitvoering waren:

a. buiten de erven van woningen of bedrijfswoningen: het opheffen, deponeren, losen of storten van al den niet afgedankte of aan hun oorspronkelijk gebruik onttrokken machines, voorwerpen, stoffen of producten, alsmede het aanleggen of inrichten van opslag-, stort- of besprijzen, behoudende

b. binnen de erven van woningen of bedrijfswoningen: het opheffen, deponeren buiten de gebouwen van een of meer aan hun gebruik onttrokken en voor de handel of bewerking bestemde machines en voorwerpen, alsmede het aanleggen of inrichten van opslag-, stort- of besprijzen daervoor;

c. werken of werkzaamheden, welke wijziging in de waterhuishouding of de waterstand beogen of tengevolge hebben, een en ander voor zover het niet betreft werken of werkzaamheden uitgevoerd door of in opdracht van een waterschap in de uitoefening van diens taak.

Dit voorbereidingsbesluit zal met ingang van 14 oktober 1975 ter gemeentetentoonstelling voor eenieder ter inzage liggen.

Wijnandsrade, 10 oktober 1975.  
De Burgemeester voornoemd,  
Fr. CORTENRAAD.



# Stoute knapen streng bestraft

ASSEN — Het bestuur van FC Assen heeft een C-juniorenelftal uit de competitie moeten terugtrekken. Zeven spelers van twaalf en dertien jaar zijn door de Afdeling Drente van de KNVB voor een jaar geschorst. Een knaap werd zelfs voor twee jaar uitgesloten.

De acht jeugdspelers hadden zich ernstig misdragen tijdens en na afloop van de op 13 september te Smilde gespeelde wedstrijd van hun elftal tegen SSSV. Kort voor het einde waren zij het niet eens met een beslissing van scheidsrechter mevrouw IJzerman (Assen). Er ontstond een felle discussie van de acht spelers met de wedstrijdleidster. De scheidsrechter heeft de wedstrijd gestaakt omdat de jongens niet waren te bewegen verder te voetballen.

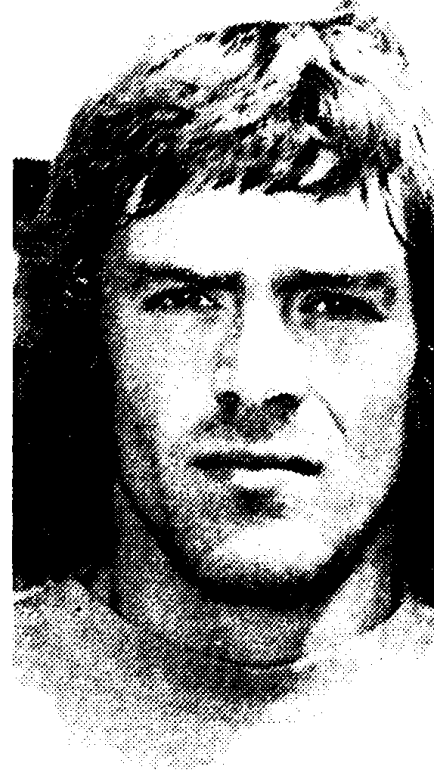
Uit wraak heeft het achttal de doelnetten vernield. Bovendien werden er op het veld en in de kleedkamer nog andere beschadigingen aangericht. De jeugd-speler die als aanslichter van het kwaad werd beschouwd, kreeg twee jaar schorsing.



• Aad Kila stapt van het veld. Hij zal er voorlopig niet op terugkeren.

# Aad Kila vier duels geschorst

ZEIST — Aad Kila van FC Den Haag is door de tuchtoverheidscommissie van de KNVB voor vier wedstrijden geschorst naar aanleiding van zijn rode kaart in de wedstrijd tegen Roda JC. Het toedien van de kopstoot aan Roda JC'er Pierre Vermeulen kostte hem bovendien een boete van tweehonderd gulden. Twee wedstrijden onvoorwaardelijk krijgen: Hendriks (FC Dordrecht), Fransen (Helmond Sport), Swart (Veendam). Een wedstrijd onvoorwaardelijk: Spelbos (FC Utrecht), de Jong (FC Vlaardingen), Kelpke (SVV), Van der Ven (Helmond Sport), Hegeman (Haarlem) en Tomas (Haarlem).



• JOHNNY REP

# Rep blijft bij Valencia

VALENCIA — Valencia laat Johnny Rep niet gaan. De voornaamste reden daarvoor is dat in Spanje het transferseizoen is gesloten en dat Valencia, ook al zou men van Rep af willen, geen vervangende-speler kan aantrekken.

Voetbalmakelaar Cor Coster is gisteren onverrichterzake uit Valencia teruggekeerd. De directie van de FC Valencia heeft verklaard alle begrip te hebben voor de aanpassingsmoelijkheden die Rep ondervindt. Men was er echter van overtuigd dat hij deze, met goede begeleiding, in enkele weken kan overwinnen. Het is wel de bedoeling dat Johnny Rep binnenkort weer in de basisopstelling van het eerste elftal van Valencia wordt opgenomen. Rep gaat vandaag terug naar Valencia om er de training te hervatten.

# sport kort

## Zoneschaak

PULA KARLOVY VARY — Alexandra van der Mijle is in het zoneschaaktoernooi in Pula met 1 punt en 1 afgebroken partij afgezaakt tot een elfde plaats. De stand aan de kop na de derde ronde is: 1. Vereczi, Voksjalova en Lemesjko 2; 2. pnt. 4. Ferrer, Belmarie en Porubsky 2 pnt. In Karlovy Vary verloor Corry Vreeken haar partij voor de tweede ronde tegen de Zweedse Dahlin. In de derde ronde speelde zij remise tegen de Poolse Jurczynska.

## Nieuwe leider

BARCELONA — De Spanjaard Diez del Corral nam in het zoneschaaktoernooi te Barcelona via een zege op de Engelman Keene de leiding over van Sosonko. De partij tussen Genna Sosonko en Esion moest worden uitgesteld wegens ziekte van de Zweed. Andere uitslagen: Pachman-Janetschek 1-0; Jakobsen-Hutchings 1-0.

## Biljartstrijd

BUENOS AIRES — Titelferdiger Francis Connesson heeft op de derde dag van het toernooi om het wereldkampioenschap 712, dat in Buenos Aires wordt gehouden, een tweetal overwinningen geboekt. De Fransman versloeg eerst de Columbiaan Mario Ciales en zekende vervolgens over de Chileen Bustos. Niettemin blijft de Argentijn Berardi met een hoogste algemeen gemiddelde van 28,37 aan de leiding.

## Fiasco

MILAAAN — De verkoop van seizoenskaarten is voor AC Milaan een regelrecht fiasco geworden. Gingen er vorig jaar nog 21.000 de deur uit, voor dit seizoen waren het er slechts 13.000, waardoor de club een miljoen gulden aan „vaste" inkomsten verloor. Vermoed wordt dat de vermindering in verband staat met de strijd tussen de vroegere voorzitter Albino Buticchi en de nieuwe president Gianni Rivera. De verkoop bij AC Milan staat in schrilte tegenstelling tot die bij Napoli. Daar gingen ruim 70.000 kaarten over de toonbank.

## Dernytitel

WEST-BERLIJN — De Deen Ole Ritter is op de eerste dag van de wielervedstrijd van Berlijn Europees kampioen geworden achter derny's. De Westduits Dieter Kemper eindigde op de tweede plaats. Evenals vorig jaar moest Cees Stam met een derde positie genoegen nemen. Titelferdiger Günter Haritz werd voor eigen publiek op een ronde gereden, evenals René Pijnen.

## Zelfde tijd

CAEN — De tweede dag van de Ster der Beloften heeft de Russische ploeg het succes gebracht, dat woensdag ondanks vele inspanningen achterwege bleef. Na de dubbele rit van gister kwam de leiders-trui bij Goretzky terecht, die Bert Frank naar de tweede plaats verwees. De tijden van de beide renners zijn identiek, maar de Rus kwam in de derde etappe eerder over de streep dan de Scheveninger. De tweede rit, gistermorgen, werd gewonnen door de Belg van der Helst; de Fransman Bertin won de derde rit.

## Toto/lotto

DEN HAAG — Cijfers lotto nr. 40: deelnemers: 905.141; bruto inleg f 3.516.038.—; prijzenbedrag f 1.816.769.—. 1ste prijs: 2 winnaars, die elk bruto f 365.596.— ontvingen; 2de prijs: 2 winnaars, elk bruto f 83.505.—; 3de prijs: 159 winnaars, elk bruto f 1.375.—; 4de prijs: 7576 winnaars, per kolom f 44.—; 5de prijs: 9.712 winnaars, per kolom f 34.—. Toto nr. 40: deelnemers: 250.023; bruto inleg f 746.670.—; prijzenbedrag f 414.928.—. 1ste prijs: 10 winnaars, elk bruto f 20.212.—; 2de prijs: 270 winnaars, per kolom f 328.—; 3de prijs: 3.501 winnaars, per kolom f 35.—.

## overigens

eindigde de vriendschappelijke wedstrijd SVN - Vrijen in een 1-1 gelijkspel • zal een ploeg bestaande uit Ad Gevers, Frits Pirard, Fons van Kotwijk en Frits Schuur van 29 oktober tot 2 november in Mexico deelnemen aan de Grote Prijs Jalisco • plantst Vilas, Kodes en Borg zich voor de kwartfinales van het tennis-toernooi in Madrid.

Vrijdag 10 oktober 1975 •



HARM KUIPERS

# Harm Kuipers geeft studie alle voorrang

GRONINGEN — Harm Kuipers heeft nog eens bevestigd dat hij zijn medische studie komend seizoen zal laten prevaleren boven nationale en internationale toernooien. De schaatswereldkampioen traint wel nog licht, maar hij zal alleen „voor de aardigheid" blijven schaatsen.

Hij heeft in elk geval geen tijd meer voor trips naar het buitenland. Waarschijnlijk zal hij ook zijn Nederlandse titel niet verdedigen. Harm Kuipers blijft zich wel volledig inzetten als medisch adviseur van, onder andere, de Drentse schaatsploeg.

(ADVERTENTIE)

**DAT MAG U NIET MISSEN HET LIMBURGS OCCASION FESTIVAL OP DE MARKT IN BEEK!**

WOENSDAG 8 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00  
DONDERDAG 9 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00  
VRIJDAG 10 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00  
ZATERDAG 11 OKTOBER VAN 10.00 TOT 18.00

Service, garantie, financiering? Daar staan de gezamenlijke VW/Audi-dealers voor de volle 100% achter! Vandaar, dat deze gebeurtenis een klinkklaar festival gaat worden...

Het occasion-festival wordt opgeleefd door de volgende Beeker verenigingen

VRIJDAG: 10 OKTOBER VANAF 19.00 UUR  
TAMBOER-EN-MAJORETTENKORPS "LUCIA"  
ZATERDAG: 11 OKTOBER VANAF 14.00 UUR  
SCHUTTERIJ EN DRUMBAND ST. MARTINUS  
ZATERDAG: 11 OKTOBER VANAF 15.00 UUR  
OPTREDEN VAN DE DANGSGROEP BETTY DEKKER

GEZAMENLIJKE VW-AUDI-DEALERS

# Grote beroering na interview UEFA-president, maar...

# Geen boycot Spaans voetbal

Van onze medewerker FRED KLAVER

BERN — Bij de Europese Voetbal Unie (UEFA) in Bern is gisteren grote beroering ontstaan nadat bekend werd dat het Spaanse voetbal geïsoleerd dient te worden. Slechts enkele uren heeft „de wereld" deze, in sportkringen, toch wel opzienbarende uitspraak mogen geloven.

Gisteren, tegen de avond, liet de Italiaan Franchi geschokt weten dat zijn mededelingen in het Romeinse dagblad Paese Sera volkomen uit de lucht zijn gegrepen. „Ik heb geen idee wie deze actie op touw heeft gezet", zei hij naar aanleiding van het geruchtmakende interview.

In Paese Sera staat onder andere dat Franchi de Europese voetbalbonden achter zich wil krijgen om een hecht front te vormen tegen Spanje als protest tegen het Franco-regime. Franchi voelt zich gemanipuleerd: „Hoe kan ik als president van de UEFA alleen dergelijke belangrijke beleidsbeslissingen nemen zonder het dagelijks bestuur daarin te kennen?"

In Nederland werd de „aanval" van dr. Artemio Franchi op Spanje al met de nodige scepsis ontvangen. „Ik had er mijn handen voor in het vuur willen steken. Ik wist zeker dat hij zulke uitspraken nooit zou doen", deelt onze landgenoot Jos Coler mee die in het dagelijks bestuur van de UEFA zit. „Ik heb direct contact gezocht met Franchi en hij noemde de publicatie in de Italiaanse krant pure waanzin".

„De UEFA stelt zich op het standpunt dat sport en politiek gescheiden dienen te blijven", aldus Coler.

En geconfronteerd met het feit dat twee Spaanse voetballers enkele duizenden gulden boete opliepen omdat zij met een zwarte band om de arm op het voetbalveld waren verschenen, zegt Coler: „Je weet nu eenmaal dat je niet tegen de doornvossen mag protesteren. Doe je



• Jos Coler: „Sport en politiek dienen gescheiden te blijven".

het wel, dan is bekend wat je in zulk soort landen boven het hoofd hangt". Franchi zou volgens het Romeinse dagblad gezegd hebben dat het aan-



• Wim Meuleman: „Het kwam ongeloofwaardig bij me over".

staande UEFA-congres in het Spaanse Marbella geen doorgang zou vinden. Ook deze mededeling is volgens de UEFA-president volkomen bezijden de waarheid. Coler: „Het

congres in november gaat gewoon door". Op een vraag of de UEFA nog heeft overwogen de bijeenkomst in een ander land te houden, zegt Coler: „Nee. Ik heb daar nog niet eens aan gedacht. Maar ik zou het, geloof ik onjuist vinden. Vandaag is er iets met dit land en morgen weer met een ander land aan de hand.

Dan kun je nergens meer heen. De sport moet buiten de politiek staan. Voor Marbella hebben wij nog geen afzeggingen binnen".

Ook de voorzitter van de KNVB, Wim Meuleman, zegt al direct getwijfeld te hebben aan berichten als zou Franchi onder anderen hebben verklaard dat clubs die in een Europees bekertoernooi weigeren tegen Spaanse clubs te voetballen, niet zullen worden gediskwalificeerd. „Het kwam ongeloofwaardig bij me over. Ik heb gehoord dat Franchi in Rome alleen heeft gezegd dat hij op de sportiviteit van het Italiaanse publiek rekent bij de UEFA-Cupwedstrijd tussen Lazio Roma en Barcelona. Er zijn veel dreigbrieven bij Lazio binnen gekomen".

# Bowlingteam bejubelde kortstondig wereldrecord

# Nederland verraste

LONDEN — Tien seconden lang jubelde de aanhang van de Nederlandse bowling-equipe bij de wereldkampioenschappen in Londen. Tien seconden genoot Hilversumse Bets van Ekeren van het bezit van een wereldrecord.

En toen nam de Australische Trish Dutton dat record met negen luttel pins van haar over. Het Nederlandse kamp kon er nauwelijks om rouwen. Want niet alleen van de recordserie van de Hilversumse, maar ook van sterk spel van dames en heren viel er colpo te genieten. „Eindelijk de vian in de pan" was de strijdkreet. De Oranjerformaties gaven de laatste kans om toch nog, op de valreep, in het licht van de schijnwerpers te komen met gretige handen.



Jo Didden in Londen

## Sterke games

Vóór de explosie van Bets van Ekeren had Paul Stalmeier uit Hoensbroek de vaderlandse harten al sneller doen kloppen. Met vijf sterke games, 192, 175, 178, 187 en 212, had hij zich plotseling een uitgangspositie verschaft om naar een volledige persoonlijke prestatie te snellen. Zijn laatste game begon echter met zes splits waarvan hij alleen de laatste kon „sparen". Een strike, een nieuwe split, een normale misser en een spare leverden hem in totaal een schamele 118-game op.

Het kostte hem niet alleen een totaal gemiddelde van meer dan 180, maar waarschijnlijk ook de plaats in het vijfmannsheren-team. „Het lag aan mijn bal", wees Paul Stalmeier alle psychologische theorieën over inzinking en spanning van de hand. „Het duimgat is te groot. Ik heb de hele tijd, ook in die goede games, het gevoel gehad, dat ik mijn bal niet voldoende vast kon houden". Stalmeier schaaftde zijn moreel prompt weer op voor de laatste

games, die hij vandaag in het boos-terteam speelde, door het kopen van een nieuwe bal.

## Verbazing

De start van de vijfmannsdamesequipe was oververdwijgend. Dit tot stomme verbazing van de andere naties, die tot dan nauwelijks hadden gemerkt dat er ook Nederlandse formaties bij de strijd betrokken waren. Halverwege de derde game bezetten de dames een tweede plaats in de eerste groep. Uiteindelijk was hun prestatie niet genoeg voor een medaille, maar de gisteravond waarschijnlijk klassering bij de eerste tien was toch nog altijd meer dan men had durven hopen. De grootste bijdrage tot het succes leverden Bets van Ekeren met haar recordserie van 634 over de eerste drie games en een totaal van 1170 over zes, en Irene Gronet (Scheveningen) met een totaal van 1124. Bets van Ekeren is nu in de

totaalstand Nederlands sterkste dame met een gemiddelde van 182. Zij heeft daarmee nog enig uitzicht op een finaleplaats.

## Tranen...

Ger Bronzwaer zat meer dan ooit in de problemen. „Ik heb nooit zo mijn best gedaan om te „sparen" en nog nooit heb ik zoveel gemist", aldus de Schaesbergse. Tegenover coach

Bram Mersmans, die op een gegeven moment ontdekte dat zij haar tranen niet meer kon bedwingen, bekende zij: „Ik vind het vreselijk dat ik het zo voor de ploeg zit te bederven".

Ger was overigens goed van start gegaan met 176 en 201. Daarna volgden slechte games van 132, 137, 142 en 139. Voor Ger Bronzwaer zijn de wereldkampioenschappen ten einde. Zij sloot af met een totaal gemiddelde van 167.

(ADVERTENTIE)

# Goed nieuws van de meubelstad-omroeper!



Deze week bij Sanders Meubelstad: een schitterende kollektie eiken bankstellen, 1-2-3-combinaties, met stof of leer bekleed in prijzen van 998 tot 7000 gulden! Komt u vooral kijken en neem deze advertentie mee.

Deze kleine moeite is een alleraardigste verrassing waard!



KERKRADE-WEST, Valkenhuizerlaan 20, Vanaf de autoweg: afdag Heerlen-Zuid. Tel. 045-415990. Open van negen uur tot half zes.

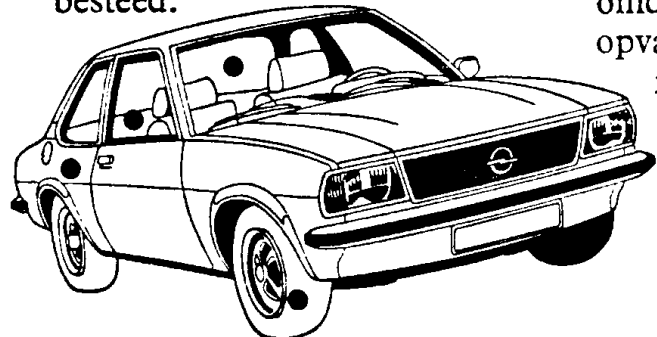


# OPEL-PREMIÈRE '76!

**Opel Ascona,  
een nieuwe klasse van verfijnde techniek.**

De nieuwe Ascona staat voor u klaar. In de showroom. Bij uw dealer. Een gloednieuw model, gebouwd op de traditie en sportiviteit van de Ascona die u al kende.

Een wagen met een totaal nieuwe stijl. ● Maar behalve aan de buitenkant is ook aan het interieur alle aandacht besteed.



● Zo heeft de Ascona aanmerkelijk meer zitcomfort gekregen, omdat hij een stuk breder is geworden.

De achterbank heeft nu een breedte voor drie personen: dat betekent

● ruimte voor vijf man!

Ook de nieuwe schokbrekers geven een extra rij-komfort, omdat deze elk stootje soepel opvangen. Opvallend is ook de nog vastere wegligging van de nieuwe Ascona, omdat

de wielbasis en -breedte belangrijk zijn vergroot.

● Bovendien heeft de Ascona staalgordel radiaalbanden met een sterke grip op de weg.

De aerodynamica speelde bij de vormgeving van de nieuwe Ascona een grote rol.

Dat ziet u niet alleen aan de strakke lijnen, dat merkt u ook aan het economische rijden omdat de luchtweerstand minder is geworden.

Standaard Ascona-

komfort: ● een verwarmde achterraut. Volgens traditie is ook deze Ascona weer verkrijgbaar met verschillende motoren van 60 tot 90 DIN-pk. Maar dat zijn dingen die uw Opel-dealer u zelf kan vertellen.

Zoals ook over de fabrieksgarantie van een vol jaar zonder kilometerbeperking. Ga naar hem toe. En test de nieuwe Ascona. Hij staat er voor! Vanaf f 12.748,-.



**Kom vandaag nog kijken naar de nieuwe Opel Ascona.  
Nu première bij uw Opel-dealer.**

Prijs incl. BTW af General Motors Continental S.A. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.



## Aantrekkelijke bijverdienste

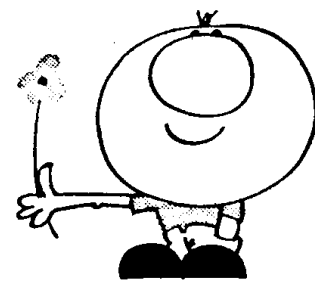
Wegens uitbreiding van het Limburgs Dagblad in LIMBRICHT zoeken wij enkele accurate en actieve

## BEZORGERS

ca. 1½ uur werk.

Inlichtingen: Limburgs Dagblad Geleen, telefoon 04494-16868.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant



**DEMY** bv

**STAALBOUW  
APPARATENBOUW  
GELUIDSISOLATIE**

In ons bedrijf te Geleen hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

**CONSTRUCTIEBANKWERKERS  
CONSTRUCTIE-SCHILDER  
STRALER**

Sollicitaties: Rijksweg Noord 250, Geleen, telefoon 04490-1881.

## LAATSTE WEEK

Voor een dringende

## NOODVERKOOP

van een onzer relaties, stellen wij korte tijd onze verkoopruimte beschikbaar.

Verkocht zal worden: een partij

**Dames- Heren- Kinderkleding**

in kleine hoeveelheden maar met een enorme verscheidenheid

**AAN ABSOLUTE  
NOODPRIJZEN**

o.a. HERENCOSTUUMS:  
ook buikmaten

**55,- 65,- 75,-**

KINDERSCHOENEN

**5.90**

REGENMANTELS

p.p.

maten 34 tot 42

**25,-**

lang model

**35,-**

Grote collectie  
vrije-tijdspakken  
en jeans aan minimum-  
prijzen.

Schrieversheidweg 31  
Heerlerheide

(oud gebouw Manuela)  
bij sportpark  
Varenbeuk



**Grote sortering slaapkamers,  
bergmeubels, eethoeken en  
bankstellen vanaf f 498,-**

## Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

Alle kleuren velours 15,90, 19,95 en 24,95. Uitgebreide collectie glas-, overgordijn en velours. Glasgordijn vanaf f 3,95. - Overgordijnen vanaf f 6,90. Antiek-velours alle kleuren f 24,95 per meter.

**Rechtstreeks van fabriek naar gebruiker**

(dus geen tussenpersoon)

**NOVILON** van f 42,90 in alle dessins

**NU 26,90**

Hier volgt een kleine greep uit onze ruim 300 rollen tapijt:

NEDCOS slkm.tapijt, kamerbreed,  
NEDCOS slkm.tapijt, kamerbreed,  
BERGOSS tapijt, kamerbreed,  
PARADE tapijt, kamerbreed,  
KEYZER tapijt, kamerbreed,  
LANO tapijt, kamerbreed,

winkelprijs 92,- onze prijs **39,-**  
winkelprijs 89,- onze prijs **49,-**  
winkelprijs 89,- onze prijs **59,-**  
winkelprijs 109,- onze prijs **83,-**  
winkelprijs 99,- onze prijs **69,-**  
winkelprijs 118,- onze prijs **83,-**

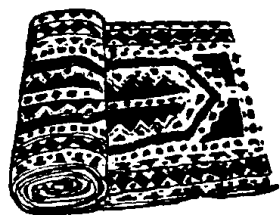
BERGOSS, kamerbreed, bloemtapijt  
BERGOSS, kamerbreed, bloemtapijt  
BERGOSS, kamerbr., bloemtapijt, 100% wol  
BERGOSS, kamerbr., berbertapijt, 100% wol  
BRINKO, kamerbr., beige langpol., 100% wol  
AXMINSTER, kamerbr., bloemtapijt, 100% wol

winkelprijs 149,- onze prijs **103,-**  
winkelprijs 192,- onze prijs **153,-**  
winkelprijs 325,- onze prijs **229,-**  
winkelprijs 189,- onze prijs **124,-**  
winkelprijs 179,- onze prijs **99,-**  
winkelprijs 269,- onze prijs **198,-**

Alle woonkamers kamerbreed tapijt worden door ons gratis en vakkundig gelegd, als speciale reclame.

Tijdens dit weekend speciale  
aanbieding in bankstellen

**Keuze uit 300  
coupons in alle  
breedtes**



**Vraag niet hoe het kan, profiteer er van**  
*Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.*

NIEUWENHAGEN  
KERKSTRAAT 74  
tel. 045-312492

SPEKHOLZERHEIDE  
INDUSTRIESTRAAT 8, t.o. Willem  
Sophia, tel. 045-412820



**BIJ DEZE GOEDKOPE  
PRIJZEN BEZORGEN  
WIJ OOK NOG ALLES  
GRATIS THUIS**



# Van Houten VCH had in volleybalderby geen enkele kans (3-0) P en P versloeg „aartsvijand”

door henk langenberg

**SCHAESBERG — P. en P.** bereikte gisteravond in een goed gevulde Sporthal Baneberg wat jarenlang een te moeilijke klus bleek voor de Schaesbergse volleybalvereniging. Het grote Van Houten VCH werd met duidelijke cijfers (3-0) uitgeschakeld in de derde ronde van de NEVOBO-beker.

De Schaesbergse equipe, met een eminente spelverdeler Harry Smeets, is duidelijk gegroeid. Het team kan dit seizoen de grote verrassing worden in de eerste divisie. De overwinning op „aartsvijand” Van Houten VCH zal het moreel van de Schaesbergse formatie goed doen. Trainer Jui Dijk: „Ik wist dat we Van Houten VCH konden hebben. De jongens hebben vooral tactisch een erg goede wedstrijd gespeeld. Voor Van Houten ben ik niet meer bang. In de competitie zullen we sterkere tegenstanders krijgen.” Een mening, die het merendeel van de P en P spelers deelden. Harry Smeets, de grote vedette bij P en P: „We hebben niet alles hoeven te geven. We kunnen veel beter. Dat hebben we vorige week wel laten zien.”

P en P wil dit seizoen koste wat

het kost meedraaien in de top van de eerste divisie. Manager No Fortjes: „We hebben doeltreffend gekozen voor het resultaat. De komst van Harry Smeets was het begin. Als het even mogelijk is willen we zo snel mogelijk doorkomen naar de eredivisie. De kleine Schaesbergse volleybalvereniging lijkt op de goede weg. Zeker gezien de grimmigheid waarmee de P en P-selectie grote broer Van Houten VCH ontving. Van het begin af aan speelden de Schaesbergenaren fel en geconcentreerd. De Heerleense equipe, zonder international Gerrit Jaspers, had er geen enkel antwoord op.

## Vuurproef

Van Houten VCH-trainer Jef Klein: „We hebben bewust niet op winst gespeeld. P en P is veel verder in de voorbereiding. Ik heb enkele jonge spelers ingezet. Als vuurproef. Voor ons is de competitie veel belangrijker.”



• Beeld van de bekerderby Petrus en Paulus - Van Houten VCH. Een Van Houten-aanvaller slaat de bal door het Schaesbergse blok. Foto: Dries Linssen

(ADVERTENTIE)  
airconditioning  
**KUSTERS VENLO**  
L.J. Cösterstraat 6 - Postbus 315  
Tel. 077 - 40341 Telex. 58139

(ADVERTENTIE)

## FIAT SPECIALE AANBIEDING

- wij bieden u een all-round financierings- of leaseplan
- u betaalt bijv.:  
f 195,- p.m. voor een FIAT 127  
f 230,- p.m. voor een FIAT 128  
f 275,- p.m. voor een FIAT 131  
MISAFIORI
- Overige modellen op aanvraag
- geen aanbetaling op nieuwe en gebruikte automobielen.



## AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES

Kaalkeldersteegweg 185  
KERKRAPPE-VEST  
Tel. 045-413916

gd u gaarne alle verdere  
inlichtingen verschaffen.  
Doorlopend open huis en  
permanente show.

De nieuwe FIAT 128-3P in  
voorraad.

## Voorlopig elk weekend GROTE OCCASIONS- SHOW

in onze  
werkplaats

# Wilskracht doorslaggevend

van onze medewerker  
THEO SCHORMANS

**SCHAESBERG — P. en P.** bepaalde de bekerderby tegen Van Houten VCH volledig. De gastheren hadden zich op dit duel duidelijk beter voorbereid. Toonden meer wilskracht. P. en P. had op meer tegenstand gerekend. In de eerste set nam

Van Houten VCH geroutineerd een voorsprong van 0-3. Bij de Schaesbergenaren speelden de zenuwen een duidelijke rol.

Voor eigen publiek wilde P en P zo goed mogelijk voor de dag komen. P en P nam bij een achterstand van 0-3 de service over. De achterstand werd snel weggevoerd. 3-3. Binnen een mum van tijd lie-

pen de Schaesbergenaren uit naar 10-4. Door time outs en spelerswisselingen aan te vragen probeerde Sief Klein nieuw leven in zijn ploeg te blazen. P en P liet zich echter niet van de wijs brengen. De 1e set werd in 30 minuten tijd met 15-8 gewonnen. In de 2e set startte P en P met een voorsprong van 3-1 alvorens van Houten VCH iets terug kon doen. Van Houten wist de

stand gelijk te trekken, 3-3. Door snellere aanvallen, via een sterke spelverdeler Harry Smeets liep P en P snel weg: 15-8.

In de laatste set gaf van Houten de hoop op. Een goed spelend P en P had geen enkele moeite meer. Bij P en P werd er bewust van speler gewisseld om de tegenstander meer kans te geven. Van Houten greep de gelegenheid niet aan. (15-7).

## BEKER- VOETBAL AMATEURS

# Limburgia wil prestige handhaven

Van onze medewerker  
ARNO RÖMGERS

**HEERLEN —** Evenals hun professionele broeders spelen zondag ook de voetballende amateurs om de beker. De meningen over het bekervoetbal „het „troetelkind” van de KNVB maar het „stiefkind” van het publiek) liggen met name bij de gezagvoerders in de hoofdklasse nogal ver uiteen.

Een mini-enquête onder een aantal trainers van hoofdklasseclubs leverde antwoorden op die varieerden van „bekervoetbal hoeft voor mij niet” tot „wij staan er zonder meer positief tegenover”.

Hoe dan ook: voor een aantal clubs hebben de bekerduels een bijzondere nevenbetekenis. Verenigingen namelijk die met geschorste spelers zitten. Bekerwedstrijden gelden als

„bindende” wedstrijd en zo kan bijvoorbeeld Germania na zondag weer beschikken over Frits Smeets, de doelman die vijf wedstrijden op de strafbank moest zitten.

**KEV-SVN —** Beide ploegen ontmoeten elkaar al in het oefenprogramma. De Heerleense eerste klasser behaalde toen een overtuigende zege. Bij SVN is Nieling opnieuw ziek



• Wiel Baltus (Gulpen): „Wij zullen winnen...”

terwijl Günther weer terug is. Frans Nollen, dit seizoen sterk als verdediger, is geblesseerd. Bij KEV tobden Luckers, Hidding en Verbeek met blessures. Suad Al en Ruiters zullen in de basisopstelling staan.

**Maasbracht-Veritas —** Veritastrainer Jean Houben („Het bekervoet-

bal is een verademing”) zal de jeugdspeler Paul van den Heuvel een kans geven.

**Lindenheuvel-Almania —** De verrassend goed speurende nieuweling in de eerste klasse rekent voor deze derby op veel toeschouwers. Bij Almania kunnen Jan de Looyer en Zef Dols zeker niet meespelen. De Looyer heeft zijn enkelbanden gescheurd, terwijl een knie van Dols in gipsverpakking zit.

**WAUBACH-Limburgia —** De mannen van Ger Otten die „hun huid zo duur mogelijk zullen verkopen”, moeten het stellen zonder Steenbrugge. Deguelle is geschorst. Coy Koopal moet de geblesseerde laatste verdediger Isenborghs missen. Op zijn plaats speelt Deswijzen die op zijn beurt op het middenveld weer vervangen wordt door Louk van Wijk. Limburgia ziet de wedstrijd zeker niet als een makkelijke. Koopal: „Wij kunnen ons geen prestigeverlies veroorloven.”

**Gulpen-Voerendaal —** Gulpen is helemaal compleet. Dat betekent dat Wiel Baltus, Gulpens laatste man die deze week verklaarde: „Wij zullen winnen”, zijn oude Voerendaal-makkers tegenover zich krijgt. Voerendaal moet „net karwei in Gulpen klaren zonder Wim Logister en Jules Verreck, beiden geblesseerd. Jo Meessen zal in de basisopstelling staan.

# Weinig volleybal

Van onze medewerker  
JOS LARDINOIS

**HEERLEN —** De komende twee weekenden ligt de nationale volleybalcompetitie in de eredivisie vrijwel stil. Dit in verband met de deelneming van onze Oranjeteams aan de Europese kampioenschappen in Joegoslavië. Voor zaterdag dan ook een „gehavend” programma.

In de eerste divisie B-dames spelen Van Houten VCH 2 en VC Maastricht om 14.00 uur tegen elkaar in sporthal Kaldeborn. Een streekderby, die zoals elk jaar weer de nodige vechtlust zal opleveren aangezien beide ploegen hun prestige hoog willen houden. Vorig jaar won Maastricht deze uitwedstrijd met 3-1.

De dames van VC Maastricht 2 reizen naar Heeze voor de wedstrijd tegen Atrotos. Maastricht, dat nog steeds zonder punten is, moet zich nu gaan waarmaken. De dames van Mulders Rapid die er stukken beter voor staan, krijgen om 17.00 uur Ovoco uit Oss in De Geusselt op bezoek, terwijl de Rapid-heren na het matige resultaat van vorige week nu in de uitwedstrijd tegen Nuvoc in Veldhoven voor een betere uitslag proberen te zorgen.

**SLECHTS  
10 DAGEN  
GELDIG**

Voor de komende wintervakantie noteert Intersport een verrassend complete ski set Intersport GM 2002 ski's van duurzaam fiberglas met 3 laminaten, doorlopende profiel staalkanten en metalen bovenkant. De fondus 130 binding lichtmetalen stokken vangremmen en ski clips, completeren deze proteus. (sinterle set Nu 40) eerder binnen uw bereik van 339,- voor **299,-**

**MAX MUNNICH** **RAADHUISPLEIN HEERLEN**  
TEL. 045-715796

Als persoonlijke  
lening voor  
1001 dingen heeft de

# BANQUE

## de Passe-Partout Lening

De Banque de Paris et des Pays-Bas N.V. heeft weer een nieuw produkt aan haar produktenpakket toegevoegd, de persoonlijke lening, te gebruiken waarvoor u maar wilt. De Passe-Partout Lening is een lening met een aflossings-schema van bijvoorbeeld 12, 24 of 36 maanden tegen concurrerende rente. Voorbeeld:

| een lening | aflossing<br>12 mnd. p.m. | aflossing in<br>24 mnd. p.m. | aflossing in<br>36 mnd. p.m. |
|------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|
| 5.000,-    | 456,88                    | 247,-                        | 177,04                       |
| 10.000,-   | 903,61                    | 484,24                       | 344,45                       |
| 12.000,-   | 1.082,30                  | 579,14                       | 411,41                       |

Wilt u meer inlichtingen, zend dan onderstaande coupon in.

**Coupon**  
Zend mij een folder over de Passe-Partout Lening  
naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_

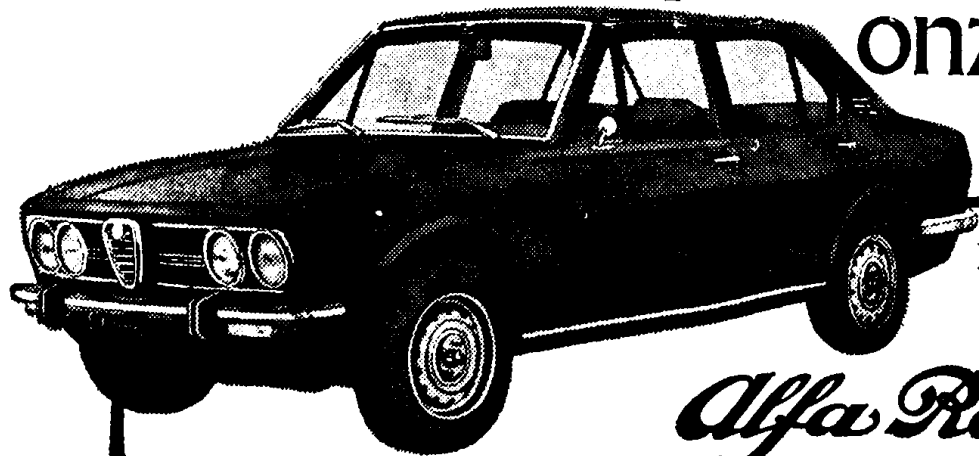
woonplaats \_\_\_\_\_ tel. \_\_\_\_\_

Zenden naar antwoordnummer 8271, Amsterdam.  
Geen postzegel plakken.

LD

**BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS N.V.**  
Amsterdam • A'dam-Buitenveldert • Arnhem • Breda • Den Haag • Dordrecht • Eindhoven • Haarlem • Heerlen • Groningen • Maastricht • Roermond • Rotterdam • Utrecht • Venlo.

Vreemd dat men  
met meer kennis van zaken  
over onze auto's spreekt dan over  
onze prijzen



Alfa Romeo  
v.a. f17.690,-

**Automobilbedrijf E. A. KOZOLE B.V.,**  
PASWEG 50, SCHAESBERG. TELEFOON 045 - 311088

**Automobilbedrijf HUB. NIJSTEN,**  
RIJKSWEG ZUID 118, GELEEN. TELEFOON 04494 - 43168

**Autobedrijf H. VLEUGELS B.V.,**  
SCHARNERWEG 137, MAASTRICHT. TELEFOON 043 - 27241/20222/27242



Perzen Perzen Perzen

## HEROPENING Persian House Reynen

Annastraat 11. Geleen. 48771

Wij hebben de eer u in kennis te stellen dat wij a.s. zaterdag op 11 oktober om 10.00 uur onze PERZENZAAK openen.

Wij zullen het zeer op prijs stellen u op deze dag te mogen begroeten.  
Receptie vrijdag 10 oktober vanaf 5 uur.

TIJDENS DE OPENINGSDAGEN EEN KORTING VAN **20%**

### BORN CREST HOTEL

(voormalig B&O Motor Hotel)

rookt op korte termijn

### CHEF DE PARTI

Onze keukenbrigade is staat moer zijn  
te maken.  
Wij hebben een 5-daagse werkweek, een goed  
en een prettige werkweek.  
Wij hebben een prettige aan onze Chef, Juliaan-  
Born, tel. 04498-1630.

### BAR-DANCING LE CAVEAU GELEEN

HEDEN, VRIJDAG 10 OKTOBER

DANSEN

met het bekende orkest

THE CASH

Organisatie Veteranen Fortuna '54.

## Weer zo'n eindeloze winter....

## Zoek de zon op!

Het reisburo van Vroom en Dreesmann is zonder meer expert op zongerichte reizen. In de zomer van belang maar in de winter nog veel belangrijker.

In een eindeloze winter, weg van de kou, tegen sterk gereduceerde prijzen, dat spreekt vanzelf. En... in oktober is het bijvoorbeeld 22 graden warm op Rhodos.

Ons reisburo werkt samen met de beste tour-operators. Maar dat is niet alles. Wij hebben bovendien 2000 hotels in het Middellandse zeegebied persoonlijk voor u getest. Daaronder vallen appartementen, gezellige hotelletjes, studio's maar ook 5-sterren hotels. Keus genoeg, kies maar.

Het spreekt vanzelf dat het reisburo van uw warenhuis met u meedenkt. Plus het feit dat u thuis al zeker wilt zijn over

alle details van uw verblijf in het zuiden. Wij wijzen u feilloos de juiste weg zonwaarts.

#### Een paar voordelige voorbeelden:

|   |                        |
|---|------------------------|
| <b>Rhodos</b><br>15 dagen hotel op basis logies/ontbijt                           | v.a. <b>717,-</b> p.p. |
| 15 dagen hotel op basis halfpension   | v.a. <b>765,-</b> p.p. |
| <b>Athene</b><br>15 dagen hotel op basis logies/ontbijt                           | v.a. <b>677,-</b> p.p. |
| 15 dagen hotel op basis halfpension   | v.a. <b>766,-</b> p.p. |
| <b>Sicilië (Taormina)</b><br>15 dagen volpension                                  | v.a. <b>696,-</b> p.p. |
| <b>Tunesië (Hammamet/Nabeul)</b><br>3 kamer bungalows logies 15 dagen             | v.a. <b>461,-</b> p.p. |
| <b>Portugal (Madeira)</b><br>15 daagse hotelarrangementen op basis logies/ontbijt | v.a. <b>827,-</b> p.p. |



VROOM & DREESMANN

it's time for

# CLOCK HOUSE

THE GROOVY C&A  
(FOR THE YOUNG AND  
BEAUTIFUL PEOPLE)



Kijk, deze rare appel is het magische symbool van de andere C&A. Erg bezig. Daarom is dat gedoe in nauwe vreemde boetiekjes overbodig. Omdat je de lekkerste nieuwe nieuwig-heden ook gewoon bij C&A kunt kopen. Nou ja, gewoon? Wat je vandaag de dag NODIG hebt. En dat kan allemaal bij C&A, als je dat rare appetje in de peiling houdt.

Streepeffecten in heidetinten, laag-ingezette mouwen en 'n warme kol. **40,-**

Flannel pantalon met bandplooien. **65,-**

C&A is toch voordeliger!

### Kleurentelevisie

Indesit groot-beeld 66 cm./110° beeldbuis. Electronische zenderkeuze voor 6 vooraf instelbare programma's. 2295,-

**1395,-**

### Platenspeler

Pioneer PL10/ze-HiFi-stereo platenspeler met dwarskrachtcompensatie en naalddruk-regeling. Uitgerust met snaaraandrijving. 398,-

**198,-**

### Dubbeldeurs

#### koel-kast

Zeer bekend merk, inhoud 225 liter - 4 sterren uitvoering. Automatische ontthooi-richting, uitschuifbare draadrekken, kantelbare en uitneembare flessenrekken, afgeschermd eierrek en boter/kaasvak. 868,-

Ook te leveren in 275 liter inhoud **978,-**



**498,-**

**598,-**

### Tuner/versterker



Aristona 5702 - 2x18 watt. 5 golfgebieden. 5 voorkeurinstellingen voor FM - stations. 295,-

**468,-**

#### Kompaktset



Dual KA 12 - complete stereoinstallatie voor het weergeven van grammofoonplaten en het ontvangen van radio, compleet met 2 luidsprekerboxen. Uitgerust met Dual 1214 platenspeler inclusief Dual keramisch element. Vermogen 2x6 watt. 1090,-

**658,-**

### Was-

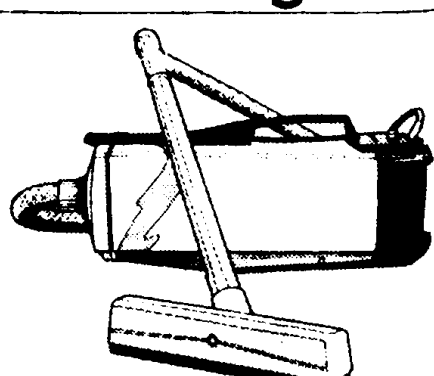
#### automaat



Zanussi DL23 - zeer fraai uitgevoerd; met 12 wasprogramma's, waarvan 1 Bio en 4 voor speciale wasbehandeling. Thermograduale besturing. 3-delig wasmiddelbakje. 848,-

**568,-**

### Stofzuiger



Electrolux Z87

onverwoestbare kwaliteit, uitgerust met krachtige 600 watt motor. Meedraaiende slang, handige zuigmond en verder voorzien van alle praktische hulpstukken. 238,-

**178,-**

### Top 20 LP's

#### met 20% korting

Disco Mania o.a. Abba, Tumbleweeds, Van McCoy 18,50 nu **14,80**  
Rod Stewart-Atlantic Crossing 19,50 nu **15,60**  
Pink Floyd-Wish you were here 17,00 nu **14,30**  
Conny Vandenbos Van Dichtbij 18,- nu **14,40**  
Alexander Carly-Vette jus en Boerenjongens 18,50 nu **14,80**



Bij beschikking d.d. 25-9-1975 van de Rechtbank te Maastricht is bepaald dat de creditreuen van de ech-  
telieden Feron-Damoiseaux  
wonende te Geleen aan de  
Pastoor Vonckenstraat 74  
dienen te worden opge-  
roepen om op donderdag  
23-10-1975 te 10.50 uur in  
Raadkamer van voormelde  
Rechtbank te verschijnen  
teneinde gehoord te wor-  
den op het verzoekschrift  
met ontwerp van huwelijks-  
voorwaarden, het ontwerp  
van huwelijksvoorwaarden  
ligt ter inzage ter Griffie  
van deze Rechtbank.  
Mr. J.J.M. HERMANS.  
Geleen

Voor direct gevraagd  
**IJZERVLECHTERS en  
leerl. ijzervlechters**  
Vlechtersbedr. Akkoord.  
Boschstraat, Brunssum  
045-254592.

### OKTOBER- FEESTEN

IMSTENRADER BOS  
t.o. RKHS-terrein  
Orkest: ROLY POLY  
Elke dag vanaf  
3 t.m. 12 oktober.  
Geen entree. x

**lage prijzen! iedereen weet 't!!**

**Schunck**  
ELECTRO-AFDELING HEERLEN  
3e etage. Tel. 045 - 712057











**Nieuw  
en uniek  
voor Limburg**

# TUINADVIESBUREAU

Alle advies en informatie, voor iedere tuin groot of klein

**BONNEFANTEN-  
STRAAT 3**

Vraagt vrijblijvend inlichtingen  
Postbus 43 Maastricht

## In de ban van de bandschoen.

Een schoen die een eervolle plaats in onze  
nieuwe kollektie inneemt.

De modieuze bandschoen uit Italië,  
waar modebewuste schoendraagsters  
razend enthousiast over worden.

**69,95**

**de kreative  
schoenenwereld  
van bervoets**



FILIALEN DOOR HET GEHELE LAND:

GELEEN, Gravenhof 4, Tel. 42751  
HEERLEN, Saroleastr. 38, tel. 713323  
Winkelcentrum het Loon, tel. 711291

*bervoets schoenen*

### PARKET- VLOEREN

vanaf 1,39,- per m<sup>2</sup>.  
eiken stroken vanaf 1,50,-

### Rustiek- Parket

Maastrichterlaan 18, Beek  
telef. 04402-3310

EN VOOR

PAARDEVLEES

NAAR

SLOFSTRA

HOENSBROEK

Akerstraat Noord 208

Ook diepvries paardevlees

1,200 per kg.

## BOOTCENTER BENELUX

BOOTHANDEL - B.B. MOTOREN SERVICE  
Handelsweg - Susteren

Dealer: Glazom, Fletcher en  
diverse andere merken.

## OPENING van onze Showroom

Op ZATERDAG 11 en ZONDAG 12 OKTOBER  
om 12.00 uur.

Beleefd uitnodigend: Fam. H. Kepper.

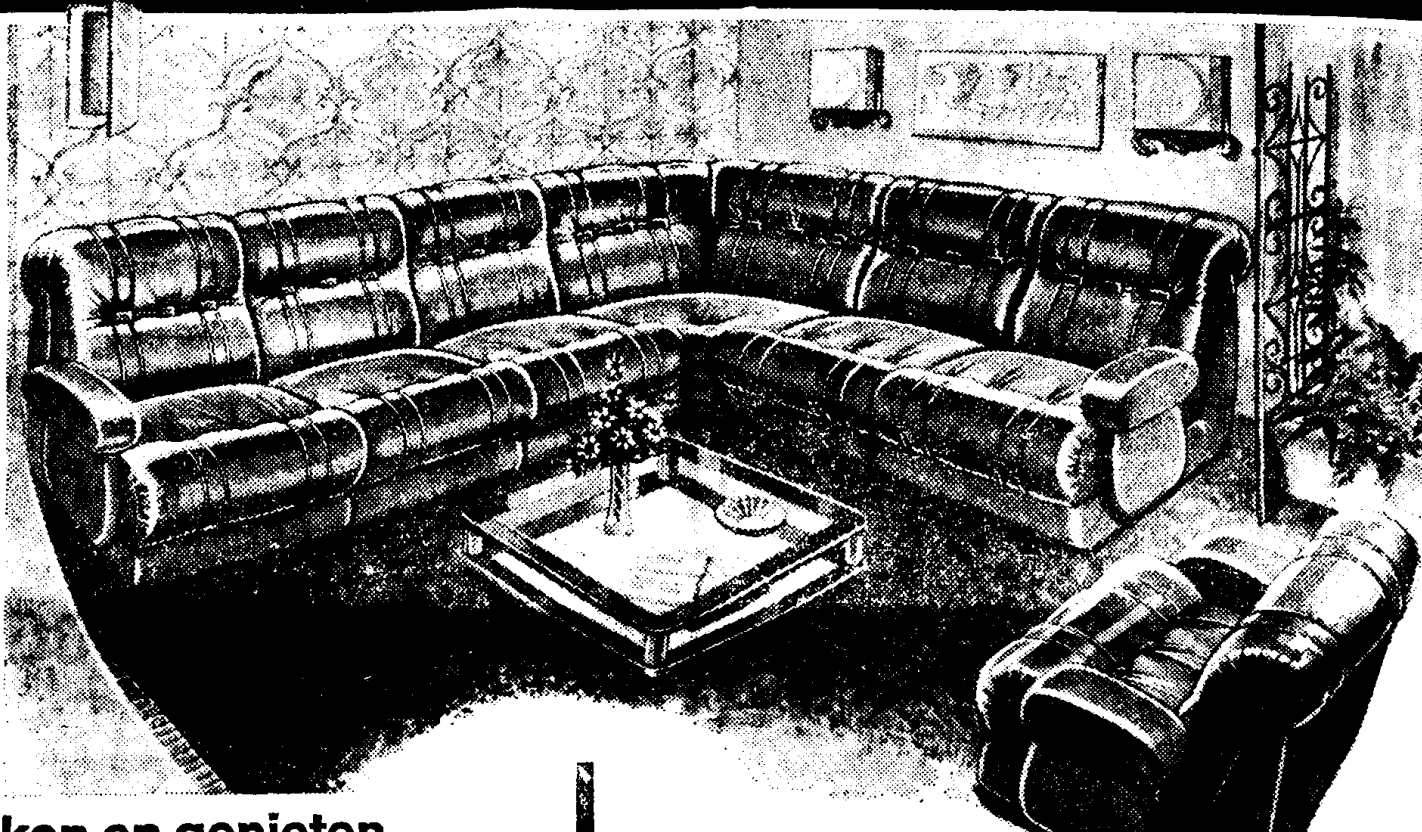
piet klerkx  
**45**  
jaar  
1930 jubileum 1975

# kroonjuwelen in de glanzende piet klerkx jubileum-kollekties

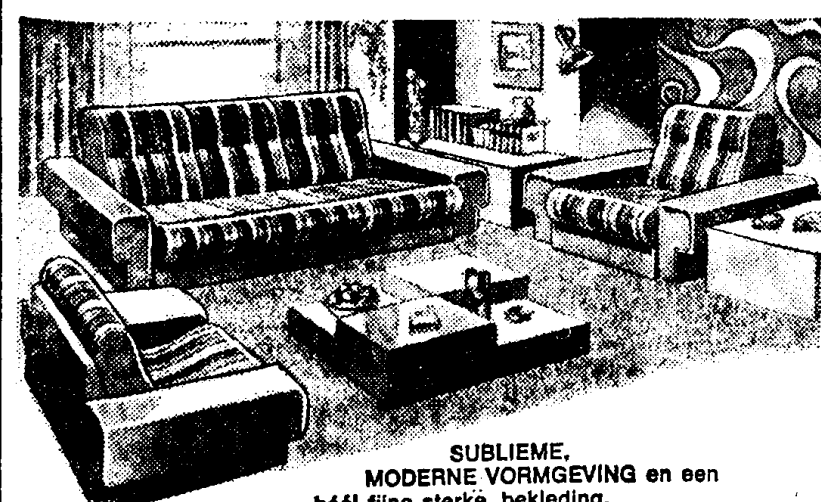
nu kiezen uit de magnifieke jubileumaanbiedingen betekent extra voordelig en uitstekend slagen

Een pure verrukking  
is deze elementen-  
kombinatie in het  
soepelste en fraaiste  
natuurleider.  
Nooit kiest u meer  
rijkdom voor zo  
weinig geld.  
Nu per element  
Jubileumaanbieding:

**625,-**



**kom kijken en genieten**



**SUBLIEME,  
MODERNE VORMGEVING** en een  
heel fijne sterke bekleding.  
Robuust en ryaal van afmetingen.  
Grote driezitsbank met twee pracht fauteuils. Losse  
rug- en zitkussens

**1395,-**

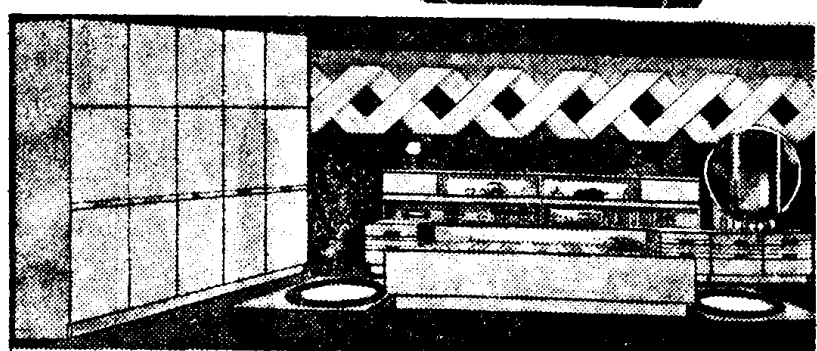


**ANTIEK-KOPIEEN!!!  
SCHITTERENDE BAROKKAST**  
in kostbaar, edel hout.  
De kroon op uw interieur vormt een dergelijk ambach-  
telijk meubel. Bij Piet Klerkx vindt u een grote kol-  
lektie. Deze, 240 cm br., 235 cm hg.,  
Jubileumprijs: **4250,-**  
Zware massieve kolomtafel en vier fraaie, veloursbe-  
klede noten barokstoelen.  
Jubileumprijs: **1995,-**

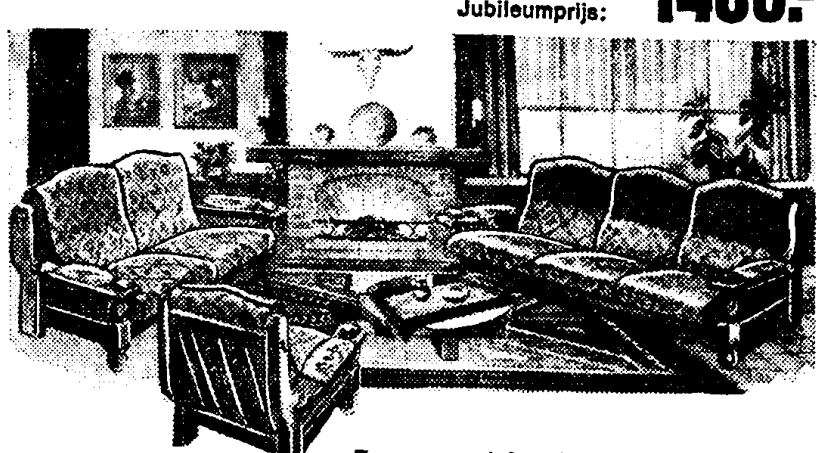
**Piet Klerkx viert feest! Profiteert!**



Modern bankstel. Het geheel heeft een voortreffelijke  
zitvorm met sportieve ribbekleding. Een voorbeeld van  
hedendaags wooncomfort. Driezits- en tweezitsbank.  
Jubileumprijs **1695,-**



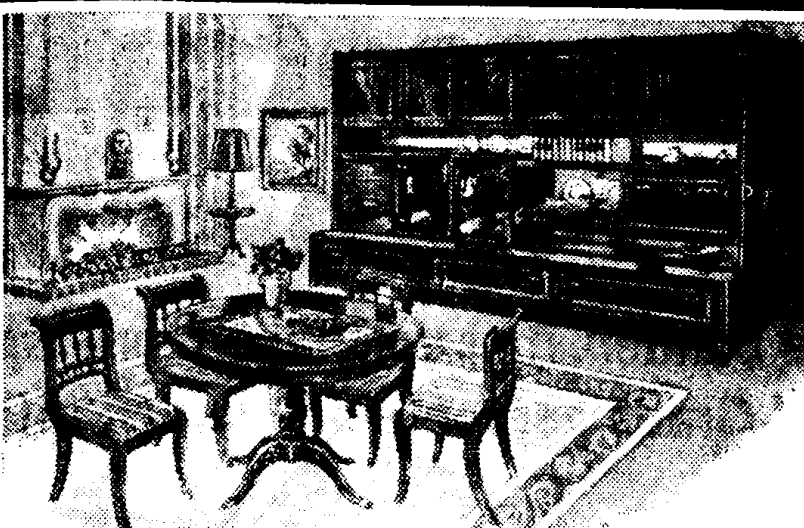
Een echte leef-in slaapkamer in prachtig bergahorn  
uitvoering. Grote garderobekast, 5 deurs onder, 5 deurs  
boven, heerlijk ruim lila-lumeux (180 x 200 cm) met  
twee nachtkommodas, meesterlijke ombouw met ver-  
lichting en toiletkommode met triptiekspiegel.  
Jubileumprijs: **1485,-**



Zwaar, massief en heerlijk comfortabel  
is deze rustieke  
zitgroep. Uitmuntende klasse. Dikke  
voorgevormde kussens, bijzonder mooie bekleding.  
Als driezitsbank en tweezitsbank.  
Jubileumprijs: **1375,-**



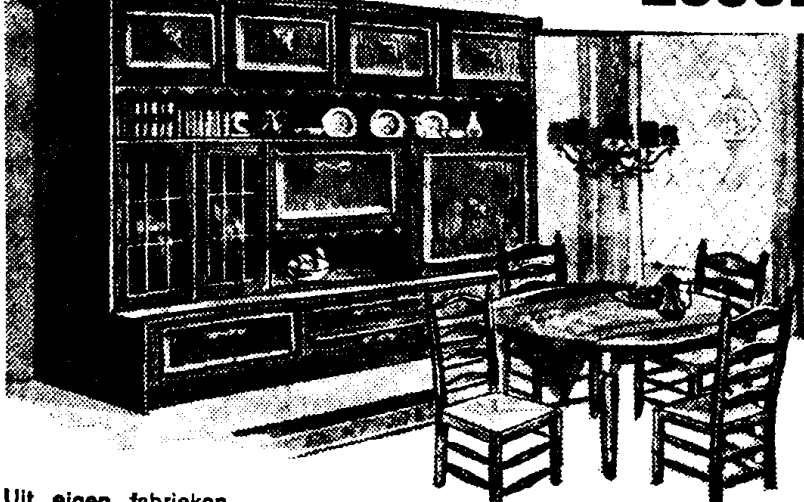
**WEELDERIG MOOI** is  
dit elegante, stijlvol  
handgebeeldhouwde  
Lodewijk bankstel.  
Dikke donsachte kus-  
sens, beeldschone  
venetiaanse velours.  
Een echt juweel  
voor extreem lage  
Jubileumprijs: **3745,-**



Beeldschone eetkamer in bloemmahonie. Het extra  
grote wandmeubel (290 cm br x 200 cm hg x 50 cm  
diep) is praktisch onderverdeeld. Jubileumprijs: **1595,-**  
Vier elegante "sabelpootstoelen" met veloursbeklede  
zittingen en gezellige kolomtafel (Ø 110 cm) Jubileumprijs: **1095,-**



Safarimodel, fraai  
bekleed met bijzonder sterk im. leder.  
Wanneer u snel bent, koopt  
u deze unieke mooie 3-2-1 combinatie voor een  
spotprijs. Supercomfort voor jaren en jaren.  
Jubileumstunt **2585,-**



Uit eigen fabrieken.  
Slavonisch eiken wandmeubel, stijlvol  
gedekorerd. Met luxe bar, glasvitrine, TV-ruimte  
etc. 250 cm br., 195 cm hg., 50 cm dp. Jubileumprijs: **1220,-**  
Rustieke ronde tafel (Ø 120 cm) in eiken en vier eiken  
karakterstoelen. Jubileumprijs: **595,-**

**NÚ  
BIJ GAZAN**

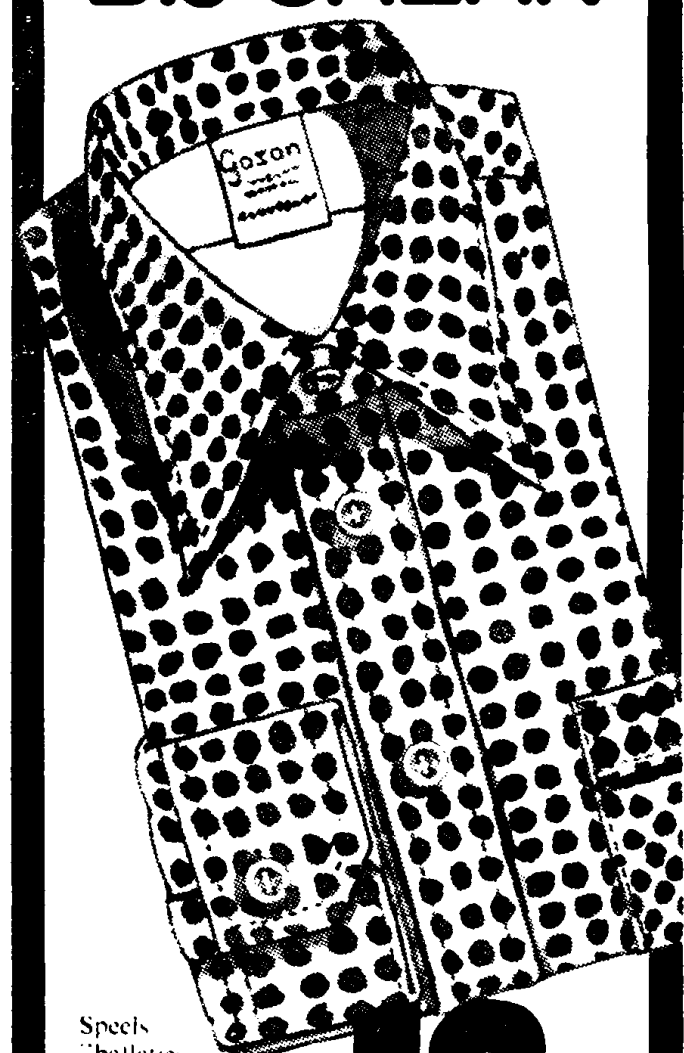


Stijlvolle,  
eigentijdse  
overhemden  
van lichte  
stof. Keus uit  
maar liefst 10  
kleuren.  
Maten 17-44  
per stuk **14,-**

t/m zaterdag  
**2 voor**

**22,-**

**NÚ  
BIJ GAZAN**



Speels  
"ballesje-  
hemd" van  
grote klasse. Maten  
36-44. Met des te meer  
draagplezier vanwege  
de lage prijs **19,75**  
t/m zaterdag

**16,-**

**gazan**  
MEER DAN 45 FILIALEN  
Geopend tijdens koopavond

HEERLEN Promenade 145-147  
BEEK 'Makado-centrum'

**piet klerkx b.v.  
maastricht**

nederlands grootste interieurverzorgingscentrum

Waalwijk ZANDDONK Tel. 04160-36981

MAASTRICHT  
sint jacobstraat 4,  
tel. 043-10944

Spreading betaling mogelijk  
Franko thuisbezorging  
Ook op maandag en  
zaterdag geopend

Iedere koper ontvangt een waardevol geschenk







# FOXY FASHION

# DAAGT

## 'N AANTAL LIEFHEBBERS UIT

Jeans-liefhebbers met 'n tikkeltje brutale blik in de ogen.  
Met 'n goeie dosis zelfvertrouwen.  
En 'n avontuurlijk kloppend hart.  
Diegenen die de rest 'n beetje voor willen zijn.  
Iets eerder dan alle anderen dus!

Dat wordt succes in je wijde deminjurk met capuchon.

*Foxy Fashion*

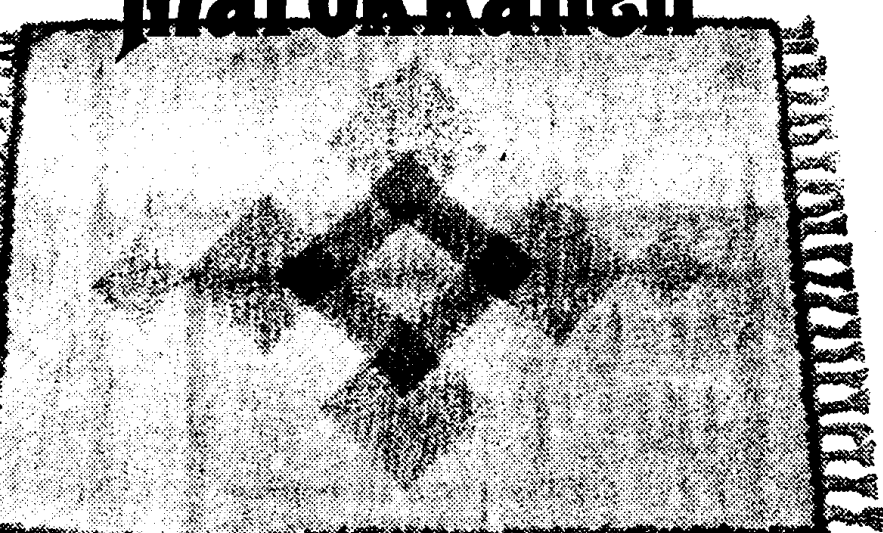
IETS EERDER  
DAN ALLE ANDEREN

98,-

Homerusplein 1/Winkelcentr. 't Loon, Heerlen

### De nieuwe trend

## Gedessineerde Marokkanen



Woeste Berbers maken zachte kleden, handgeknoopt,  
uit pure wol. Con & Verdonck introduceert nu prachtige tapijten  
met de originele Berber dessins.  
Daarnaast is er een grote kollektie naturel Berbers in alle maten  
en prijzen - vanaf f655,-

De beste Berbers vindt u natuurlijk bij

**Con & Verdonck**

U bent welkom bij Con & Verdonck,  
Emmaplein/Geleenstraat, Heerlen.  
Tevens gevestigd in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven en Arnhem.

### Interieurcentrum - Sittard

Wilhelminastraat 59, telefoon 04390-1951

Wij vragen voor spoedige indiensttreding  
ervaren

## WONINGSTOFFEERDER en een HALFWAS STOFFEERDER

Degens & Scheeren Sittard

Vloerenbedrijf

Wilhelminastraat 59, telefoon 04390-1951

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

## VLOERENLEGGERS/ STOFFEERDER

met ruime ervaring in  
LINOLEUM en TAPIJT LEGGEN  
voor diverse projecten  
en een

## HALFWAS STOFFEERDER

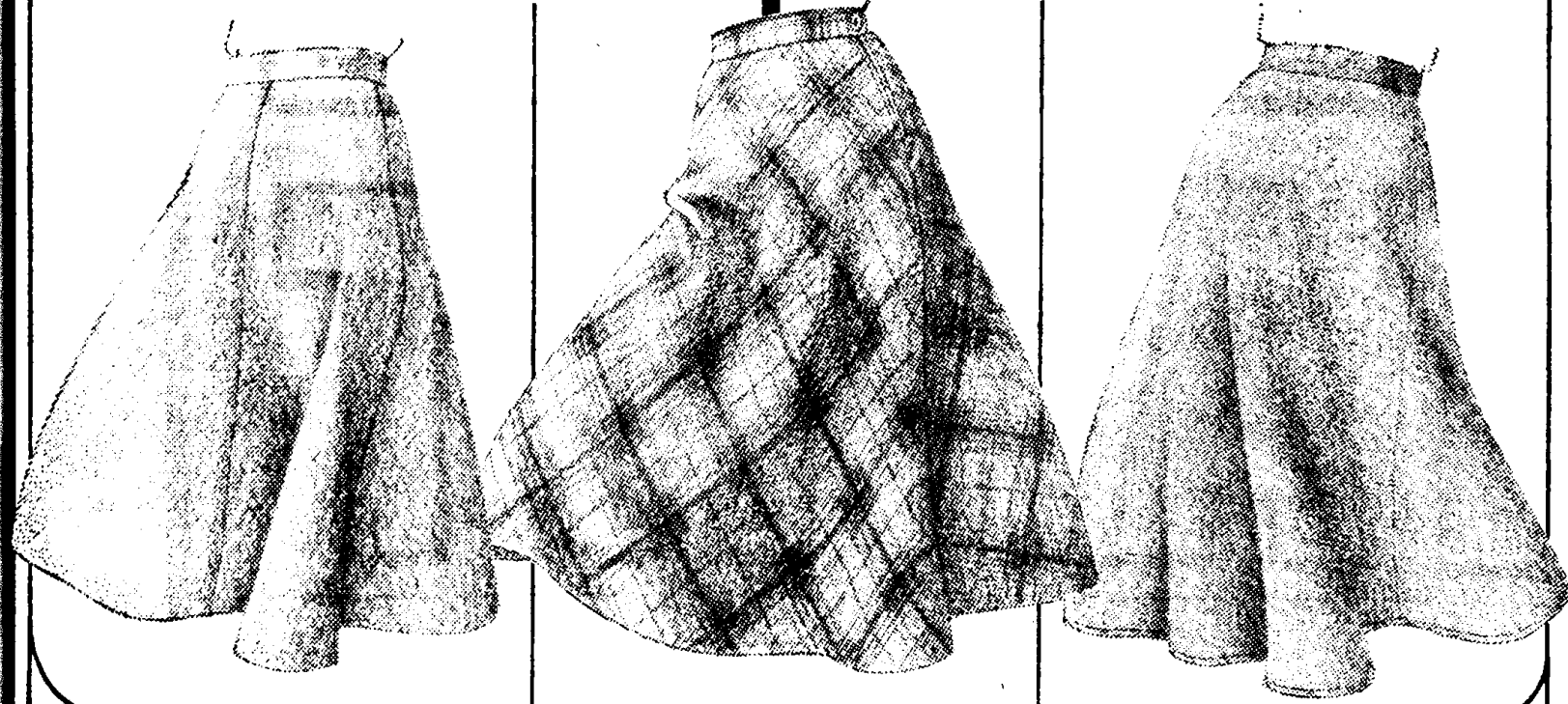
### GELDENINGEN

Tweede Hypotheken met een looptijd van 15 jaar  
voor iedereen met een redelijke overwaarde op  
zijn onroerend goed.  
Geen notariatskosten, zonder afsluitprovisie, binnen  
enkele dagen geregeld. Geld konstant in handen  
vanaf f 3.000,- tot f 100.000,- b.v.  
5.000,- met een looptijd van 15 jaar 64,75 p. mnd.  
5.000,- met een looptijd van 10 jaar 76,- p. mnd.  
5.000,- met een looptijd van 5 jaar 114,- p. mnd.  
Alle hogere bedragen ook mogelijk met boetevrije  
aflossing. Tevens alle eerste hypotheken binnen  
een week geregeld. Rente 9 1/4%.  
Persoonlijke leningen met een looptijd van 5 jaar  
f 10.000,- kost dan f 239,- per maand. Binnen  
24 uur geregeld.

Voor inlichtingen:  
**L.B.A.**

Anjelierstraat 126, Heerlen, telefoon 045 - 211145. x

## Modesprinters



### Drie trefzekere rokken

Raak! Midden in de mode-roos is deze  
vrolijk klokkende 4-baans rok,  
gecomponneerd uit prachtige  
Shetland. Uw kleuren zijn: raf, groen  
en bordeaux. Maten 38-46. **25,-**

Met deze geruite rok is recht op uw  
modieuze smaak gemikt. Het gerende  
model werd gesneden uit wol/acryl  
van het geliefde mohair type. Fraaie  
kleuren grijs, raf, lila  
en mos. Maten 36-44. **32,75**

Net zo trefzeker van stijl en élegance  
is deze 3-baans gerende rok van fraaie  
terlenka. Een van de zes kleuren zal u  
bevallen: zwart, raf, bois de rose,  
groen, bruin of marine. **29,75**  
Maten 36-44.

**hollenkamp**

## koop nú 'n Tielsa keuken... het Rijk betaalt mee!

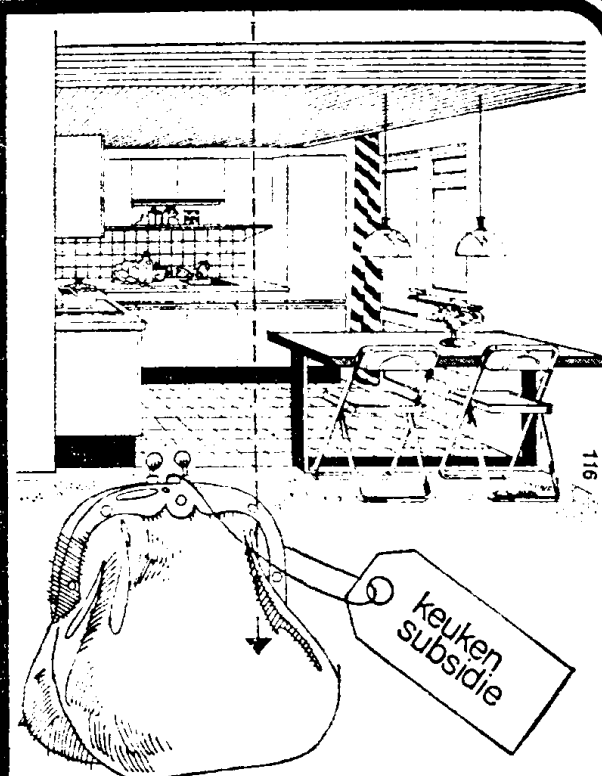
De overheid vindt woningverbetering een zeer  
verdienstevolle zaak en wil daar onder bepaalde  
omstandigheden best aan meebetalen.  
Tot 30% van de totale investeringskosten!  
Wij weten bij Tielsa alles over de mogelijkheden  
die deze subsidieregeling U te bieden heeft.  
Bovendien maken wij alle paperassen voor U in  
orde. Kom maar eens een praatje maken,  
dat scheelt U in de kosten.  
...en wij maken de paperassen voor U in orde!



### tielsa keukens maastricht

meerssemerweg 91, tel. 043-21805

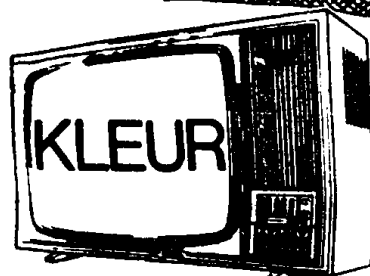
dagelijks geopend van maandag t/m vrijdag  
van 9.00 tot 17.30 uur.  
zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.



tielsa heeft keukensupers  
in heel nederland

## Opgelet! Bepaal zelf uw voordeelstrategie in het grandioze

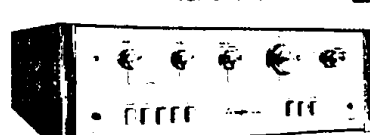
## VAKSERVICE NAJAARS- OFFENSIEF



### KLEURENTELEVISIE

Zeet bekend fabrikaat  
66 cm grootbeeld, 110° beeldbus  
Zeven voorkeuroetsen, schaal-  
verlichting en 5 schuifregelaars  
van 2195,- voor

**1350**



### GRANDIOZE STEREO-KOMBINATIE

Bestaande uit  
versterker MAJOR 525,-  
2 PHILIPS boxen 7 trit 200,-  
725,-

VAKSERVICE  
najaars-korting tijdelijk 327,- (45%)  
geheel compleet

MAJOR versterker met max. power  
output van 36 Watt bij 4 Ohm  
Kontinue vermogen van 10 Watt per  
kanaal Hooftrequentiefilter  
ingebouwd Tape monitor  
Aansluitingen voor tape-rec. platen-  
speler en hoofdtelefoons

### STEELOFZUIGER PHILIPS HR 6110

Met sterke PHILIPS 450 Watts motor  
Lichtgewicht constructie. Drie in één  
zuigmond Handgreep en buizen  
uitneembaar en onderling  
wisselbaar

var. 165,- voor

NOVA FRITESSTAR II  
De ideale, fraaie frituurpan voor het  
gezin. Zes liter inhoud en een traploze  
temp. regeling tot 200°. Voorzien van  
kontrolelampje Incl. vertind mandje  
met inklapbare handgreep 110,-  
31,-

Offensiefprijs



### TELEVISIE INDESIT

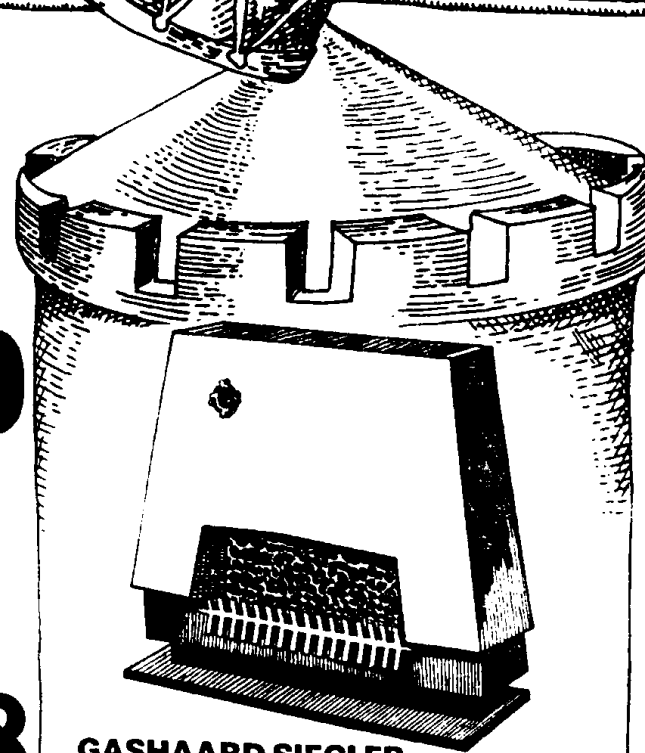
Zeet gevoelige ontvangst. Eenvoudige  
bediening door zes voorkeuroetsen  
van 593,- voor

Offensiefprijs

### BAUKNECHT KOELKAST

Fraai tafelmiddel 140 liter  
var. 465,- voor

Offensiefprijs



### GASHAARD SIEGLER

Type 580. Tijdloos mooi verticaal  
vuurbed met schitterend vuurbeeld  
Thermostaatisch geregeld. Altijd  
zichtbaar vuur als gevolg van  
ingebouwde dubbele werking  
Capaciteit 8.000 kcal / u  
Afmet. 920 x 80 x 80 cm  
Prachtige bronswerkering  
Normaal 998,-  
Vakservice-offensief-prijs

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

### HI-FI STEREO KOMBINATIE PHILIPS/erres dx 5935

Zes in één met twee 18 trit boxen  
max. 30 Watt. Hi-fi-versterker kort-  
uitg. vermogen van 2 x 15 Watt  
Muziekvermogen 40 Watt. Frekw.  
20-20.000 KHz. Mags.  
mogelijkheid d.m.v. microfoon met  
afstandsbed. FM Tuner met voor-  
voor 4 stations. Aut. stereodecoder  
Hi-fi platen-speler met MD-afnemer  
Recorder voor zven van druktoetsen.  
uitschakel. ruisonderdr. DNL.  
Automatische  
opnameniveau-regeling. Telwerk  
elders 2 099,-  
Vakservice-najaarskorting 500,-  
OFFENSIEFPRIJS

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

Offensiefprijs

var. 165,- voor

## VAKSERVICE

MATH.  
VONDENHOFF  
St. Pieterstraat 34,  
Kerkrade  
Kerkradeweg 21, Heerlen

VAN UDEN  
Hoofdstraat 10-12,  
Hoensbroek

VOSSSEN-R.T.V.  
Geleenstraat 64, Heerlen  
Irmstraat 18, Simpelveld

VOSSSEN  
Spilstraat 4, Maastricht

VIC. BEMELMANS  
Rechtstraat 50, Maastricht

MEULENBERG  
Akerstraat 19, Heerlen  
Rijksweg C54, Geleen



# TAGRO'S PRIJZEN VALLEN NIET TE VLOEREN

Bij Tagro kunt U met een gerust hart over de vloer komen om over uw vloerbedekking te praten. Tagro knoeit niet met kwaliteiten. De beste merken zoals Veneta, Desso, Bergoss, Keizer Bonaparte en KVT staan daarvoor borg. In al onze zaken treft U er een keuze van meer dan 200 soorten aan. En Tagro kent zeker geen gezeur met verrassende meerprijzen achteraf. Afspraak is afspraak, dus:

- Gratis maatnemen en leggen door ervaren stoffeerders
- Gratis ondertapijt en tapijtlatjes bij alle tapijten met jute rug
- Gratis leggen van de trap bij gelijktijdige aankoop van tapijt voor de woonkamer
- 5 jaar onverbiddelijke fabrieksgarantie

Koop kwaliteit en zekerheid, maar doe het wel op z'n goedkoopst. Kom naar Tagro, want Tagro's prijzen vallen niet te vloeren.

## ENKALON TAPIJTEN

Slaapkamerkwaliteiten in moderne kleuren. Honderden rollen voorradig, zowel 360 cm als 400 cm breed. In alle prijsklassen.

Tagro-prijs

**39.- 45.- 49.-**

## LIVERPOOL TAPIJT

Vervaardigd van Schotse Harriswol. Door het exclusieve rustieke uiterlijk geschikt voor ieder interieur. Een nieuwe generatie in wol en bouclé tapijt.

Normale prijs f 189.-

Tagro-prijs

**145.-**

## KEIZER BONAPARTE

100 % nylon tapijt, uitzonderlijk pletvrij, geschikt voor druk belopen ruimten. Gemakkelijk in onderhoud.

Normale prijs 89.-

Tagro-prijs

**64.-**

## BERGOSS KEMAL

Gemaakt van 80 % wol, verstrekt met 20 % nylon. 400 cm breed, prachtige naturel garens, een tapijt zoals dat alleen maar door Bergoss geweven kan worden.

Vastgestelde verkoopprijs 179.-

Tagro-prijs

**137.-**

## ALLURE TAPIJT

4 x zo dicht geweven als normaal hoogpolig tapijt, maar toch met een poolhoogte van 2 cm 1700 gram wol per m2. Zware legklare rug. Een paradepaardje uit onze kollektie.

Normale prijs f 289.-

Tagro-prijs

**235.-**

## BERGOSS STARLIGHT

Wordt normaal alleen op 360 cm breed geleverd, speciaal voor Tagro op 400 cm breed gemaakt Uninylon tapijt met ingeweven patroon, oersterk, keuze uit 6 frisse kleuren.

Vastgestelde verkoopprijs 98.-

Tagro-prijs

**79.-**

## KEIZER BONAPARTE

De topper uit de kollektie van Keizer Bonaparte, zware kwaliteit voor de huiskamer, gangen en trappen, 400 cm breed. In 5 fraaie kleuren.

Vastgestelde verkoopprijs 122.-

Tagro-prijs

**98.-**

## BERGOSS ARSENAL

100% zuiver scheerwollen axminster van bijzonder hoge klasse. Select design. Exclusief bij Tagro voor geheel Limburg. Vastgestelde verkoopprijs 298.- Bij Tagro 70.- voordeel per strekkende meter.

Tagro-prijs

**228.-**

## DESSO TAPIJTEN

De naam Desso staat er borg voor, dat u het beste van het beste krijgt. Meerdere kwaliteiten voorradig. Tientallen guldens per m2 voordeel.

Tagro-prijs

**69.- 79.- 89.-**

## BERBER TAPIJT

Van deze zeer speciale aanbieding hebben wij slechts een beperkte voorraad. 100 % wol met legbare foam-rug.

Normale prijs 159.-

Tagro-prijs

**112.-**

# TAGRO TAPIJT

*Tapijtgroothandel voor particulieren*

Sittard-Brandstraat 29  
Tel. 04490-2335

Roermond-Godsweetersingel 18  
Tel. 04750-17315

Echt-Kreyerstraat 6  
Tel. 04754-2837

Weert-Emmasingel 30  
Tel. 04950-21044

Openingstijden: maandag 13.00-18.00 uur - dinsdag t.m. zaterdag 9.00-18.00 uur